

会長はメイド様! THE STRONGEST MAID ON CAMPUS

Chapter 81

最終章
開幕!!

CLOSER,
FARTHER

SO CLOSE THAT
WE CAN'T GET
ANY CLOSER
THAN THIS

CLOSER!?

藤原ヒロ

HCO1~10巻
発売中♥

I MAY BE
AN UPPER-
CLASSMAN,
BUT I WON'T
SHOW MERCY,
YOU KNOW.

HOW MANY
TIMES DO I
HAVE TO SAY
IT FOR YOU
TO UNDER-
STAND?!

LOOK A
PERSON IN
THE EYES
WHEN YOU
GREET THEM!

THAT'S
BOTH
BOYS AND
GIRLS!

Chatter

She's
psyched
up, you
know!

It's the same
today too, I
should say.

Chatter

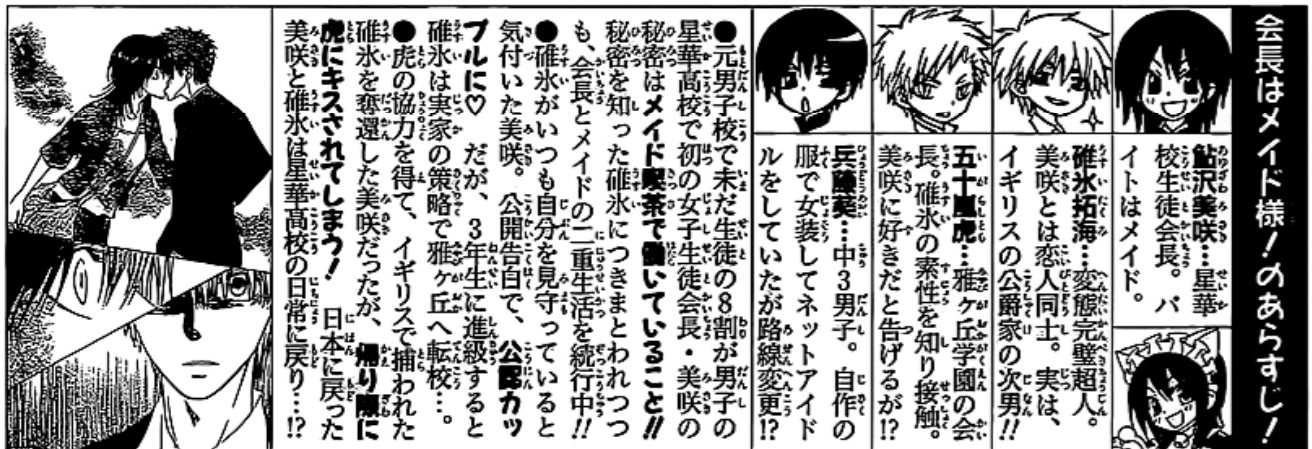
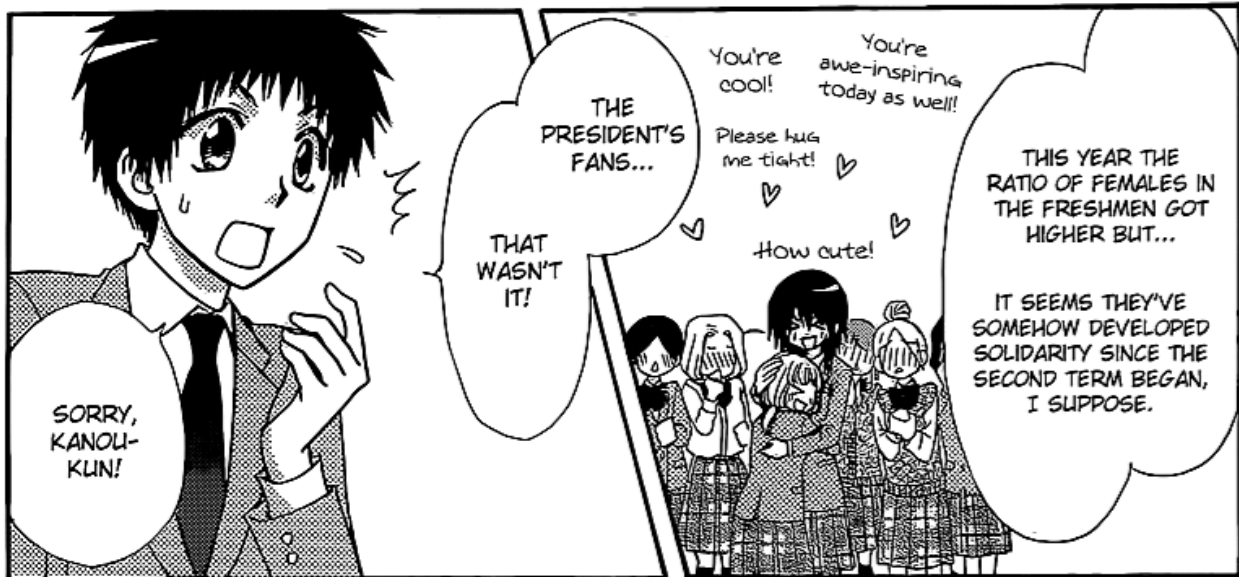
ONE MORE
TIME. LOOK
PROPERLY,
KANOU!

DO YOUR
BEST,
KANOU-
KUN!

YE...
YEAH...

warily...

I'M AN
EXAMPLE!



THE
SEASONS

WERE
TRYING TO
CHANGE
FROM
SUMMER
TO FALL.

We're still in
the middle of
the turnover...

THE
FORMER
PRESIDENT'S
FANS!

IT'S
FINE TO
CALL HER
THAT...

THE NEW STUDENT COUNCIL PRESIDENT,
KANOU SOUTAROU

EVERYONE
OF THE
AYUZAWA
CRAM
SCHOOL!

IF WE CAN
CARRY OUT
OUR STUDENT
COUNCIL ACTI-
VITIES UNDER
PRESIDENT
AYUZAWA!

ALTHOUGH
IT'S ONLY
THE TUR-
NOVER
PERIOD

HEAVENS!
IT'S LIKE A
DREAM.

HIGH
SCHOOL
LIFE

HAD HALF A
YEAR LEFT.

REFER TO CHAPTER 4: AYUZAWA
CRAM SCHOOL

YOU'RE
SURROUNDED
AGAIN TODAY,
AREN'T YOU,
MISAKI?

WELL
DONE ON
JOINING THE
STUDENT
COUNCIL!

OH,
THAT'S
RIGHT.

I THINK OUR
NEXT STAGE IS
THE STUDENT
COUNCIL!

ALTHOUGH IT'S
BEHIND THE SCENES,
WE'LL DEVOTE OUR-
SELVES TO THE DAYS
OF LEARNING FROM
PRESIDENT AYUZA-
WA'S EXAMPLE

I've heard that
time and again!

わー
わー
わー





SFX: Commotion





THIS IS
THE SECOND
FLOOR...

—YOU
HAVE SOME
BUSINESS

WITH MY
GIRLFRIEND
AGAIN?

SFX: Kyaaaah

THE
STRONGEST
COUPLE EYE
CANDY!

HE'S
COME.
THIS IS
THE BEST
SHOT!

PLEASE
EMBRACE
EACH
OTHER
SOME
MORE!

!?



DID I DO
SOMETHING?

WHAT ARE
YOU TWO AS-
SUMING SUCH
A DEFENSIVE
POSTURE
FOR...?

SOME THING



!!

SFX: Kyaaaaah



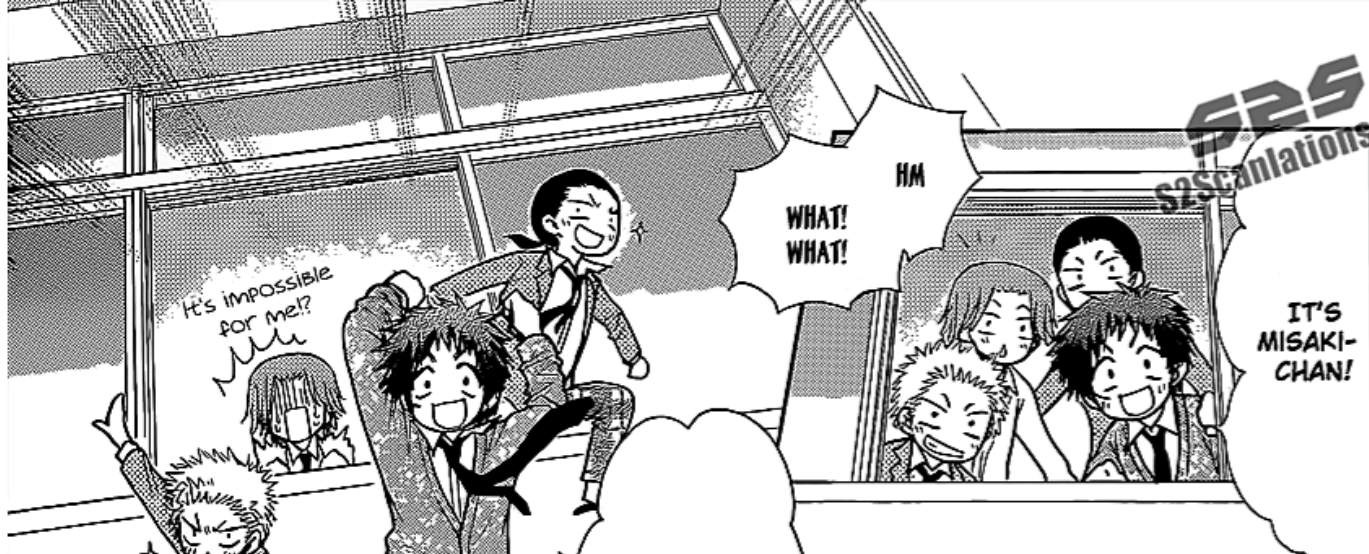
AURA
!?

NO,
THAT'S
WRONG.
THIS
IS...!?

F...
FIRE!?

IS IT
CHI!?

—OH? THE
ONE OVER
THERE...



It's impossible for me!

WHAT!
WHAT!

HM

IT'S
MISAKI-
CHAN!

DID
SOMETHING
HAPPEN?

びよーん



All
right,
leave it
to me.

Other
than
that

Sorry,
but I'll
beat
them up

SFX: Wah!

SFX: burning...



EARLY IN
THE MOR-
NING...

We're your
opponents.

WHAT IS
THIS...

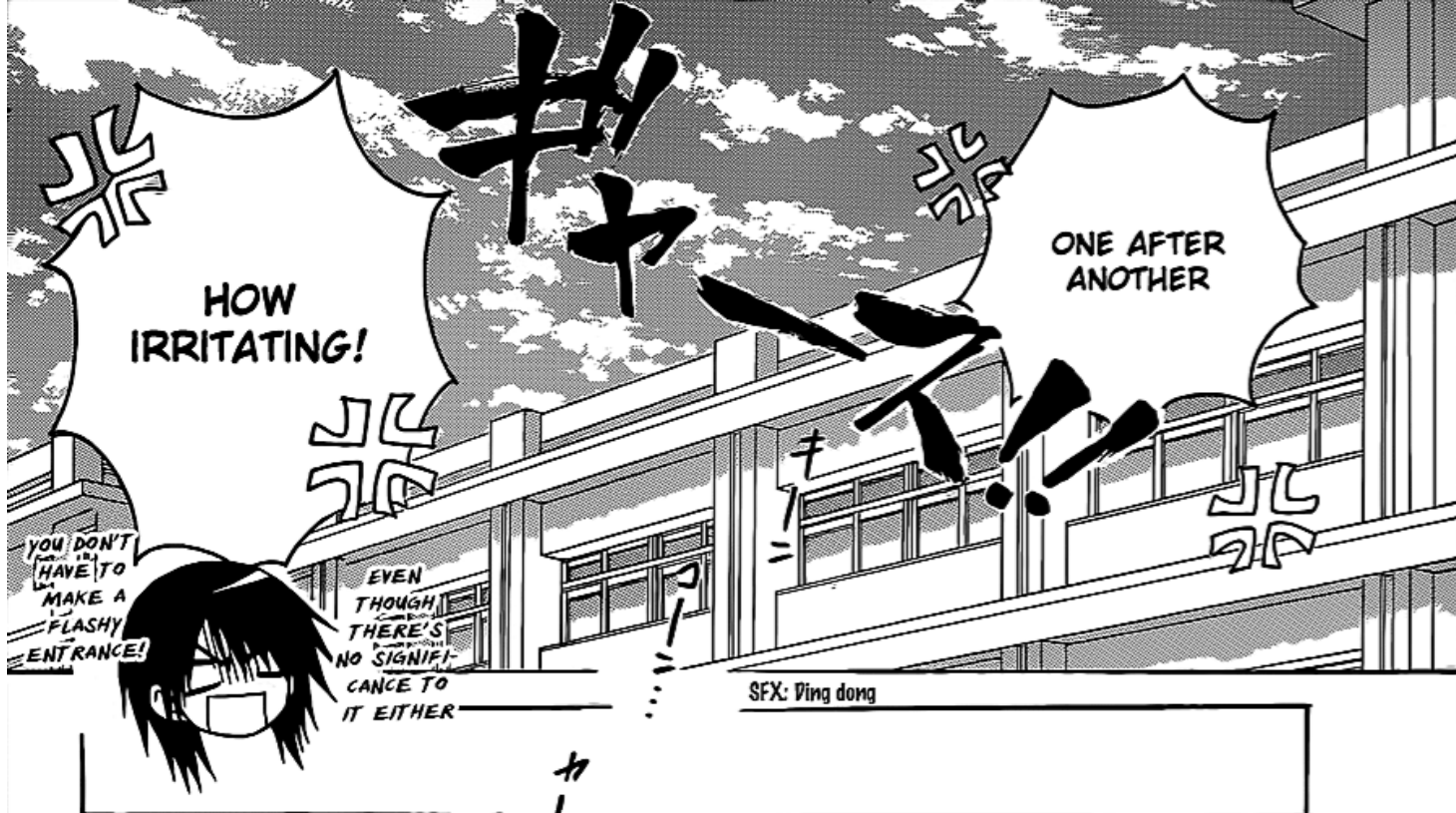
わい

What's happening?

WHA...

WHY
ARE GUYS
FROM MI-
YABIGAOKA
HERE?

HUH,
SOME HA-
RASSMENT
AGAIN!?



HOW
IRRITATING!

ONE AFTER
ANOTHER

YOU DON'T
HAVE TO
MAKE A
FLASHY
ENTRANCE!

EVEN
THOUGH
THERE'S
NO SIGNIFI-
CANCE TO
IT EITHER

SFX: Ding dong

SFX: Ding dong



THAT'S WHY
IT'S SUPPO-
SED TO BE
CALLED RE-
LAXATION.

...YOU
WON'T MAKE
ANY MORE
PROFIT AT A
TIME LIKE
THIS, SO...



ARE
THRILLING.

AS I
THOUGHT,
THOSE
EYES



BEING
STRUCK BY
NAKED HOS-
TILITY...

...BEING
GUARDED
AGAINST,
BEING
SCOWLED
AT,

YEAH

Is it even if
you're ignored
to the point of
ingratitude..?



IF IT
*ISN'T
THIS
WAY

IT WOULDN'T
BE FUN.

S2S
S2Scanslations.com



SFX: slam

IT...
IT'S...!

Huh...

WHAT, A
LECTURE?
MAKI, ARE YOU
IN A POSITION
WHERE YOU
CAN SAY THAT
SORT OF
THING?

...HOW
LONG DO
YOU INTEND
TO AMUSE
YOURSELF
WITH
HER?

YOU DREW
PART OF A
SKETCH
YESTERDAY
AS WELL.
ISN'T THAT
SO?

The trouble
of confiscat-
ing and
disposing of
them so
many times
is probably a
waste But

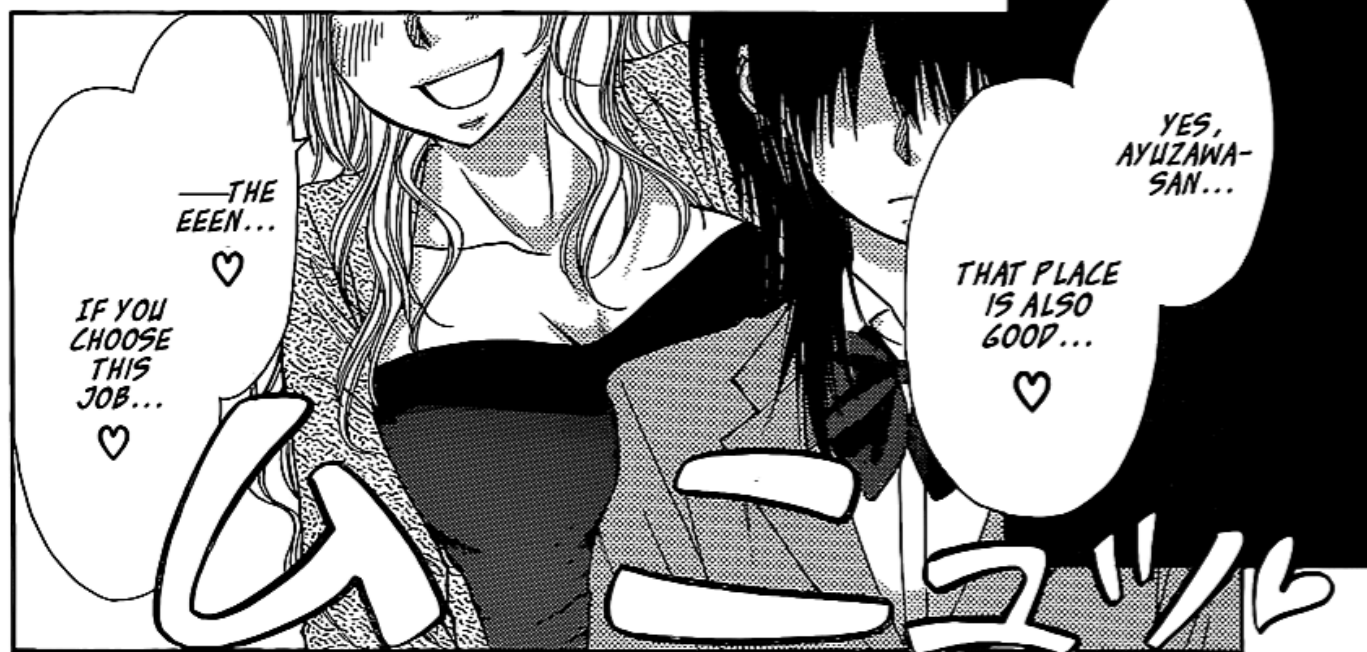
THAT'S A
BIOGRAPHY
I WANT YOU
TO LET ME
WRITE SO-
MEDAY...

WHY
WON'T
YOU
LET
ME?!

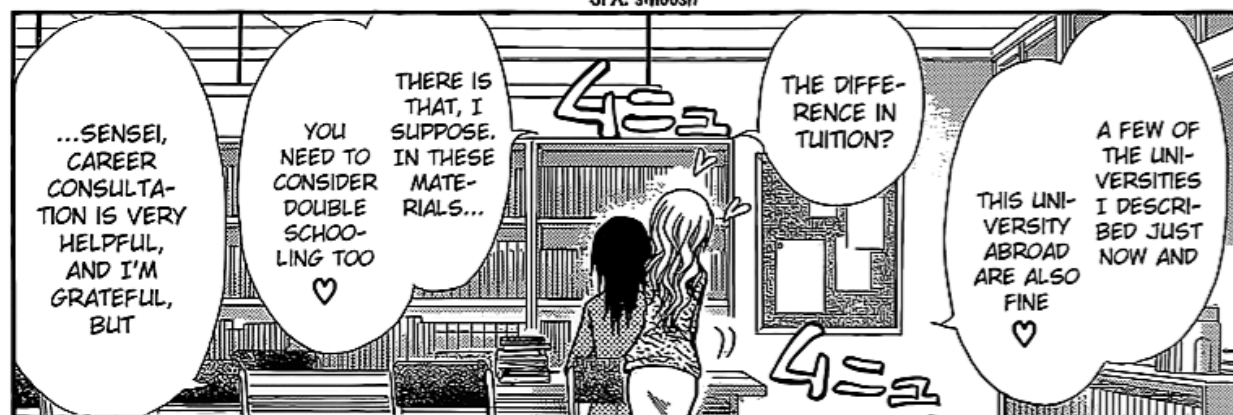
Vrooom...



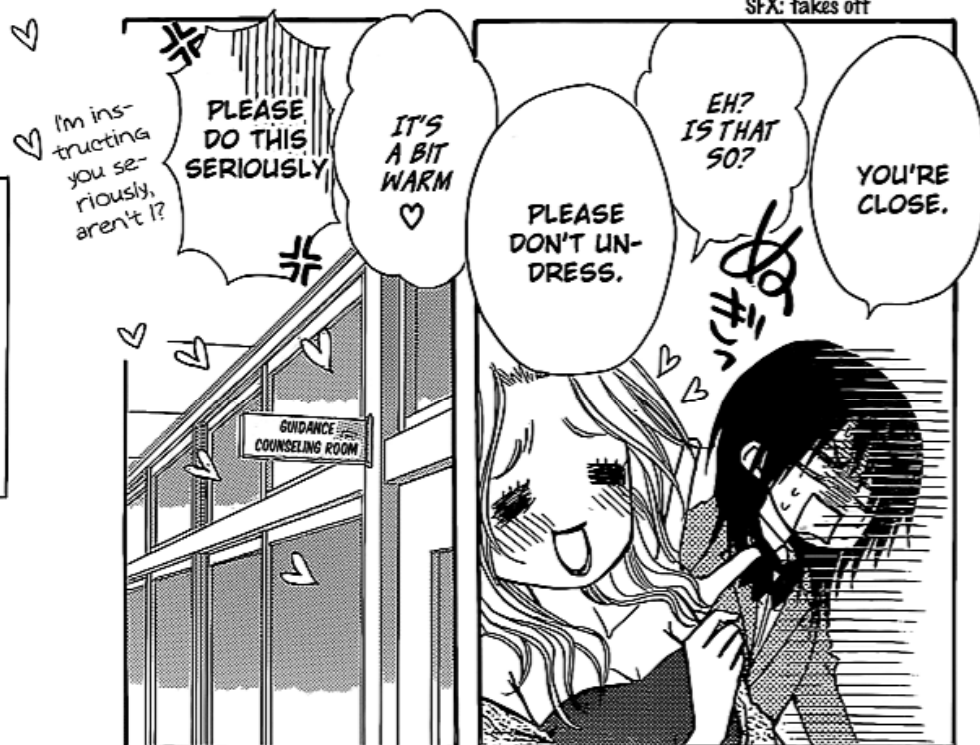
IGARASHI
TORA'S ELEGANT
ROUTINE SERIES



SFX: smooch



SFX: takes off



2013 LaLaDX

ふろくつき特大号定価690円(税込)
3月号 大好評発売中!!

DXゴジエスター!!

LOVE&WAR
原案: 有川浩
作: 三きいろ
大ヒット小説! 図書館戦争
実写映画4/27公開!!

草川為二
パオと三宅

エターナル・ロマンス USP
千年の雪
葉鳥ビスコ

あるセンシティブdays
中二プロブレム
犬入と辞書のレナは!?
マツモトモ

トップシークレット
ロマンス最終回! USP
夕子の秘事
秋尾彬

新作読切
花盗人
石原ケイコ

1st好評
ライオン
森生まさみ/橋裕/辻田リリ子
仲野えみこ/池ジュン子

ハ・横河と空想の
サンクチュアリ
河原けい/大宮あやね
華野まこと/藤えにか
真宮生/映宮涼
かな/江映休庵
カネチクチュコ/羽山エム
吉倉ウリ/藤いち

ぶろく★
ニシロ先生
折り紙メモ
折れば顔になるメモ
[夏自発入稿]by 銀川ゆき

「夏目友人帳」応募者全員サービス
ぬいぐるみ
ステショセット
ステショ3点セット
[夏自発入稿]by 銀川ゆき



SFX: step



SFX: rustle...



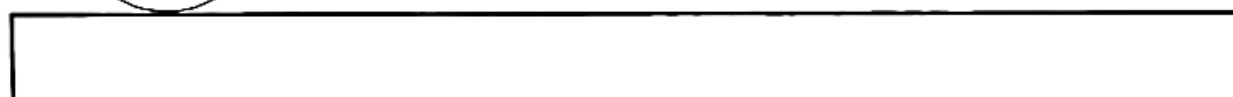
...TAKU-MI-SAN?





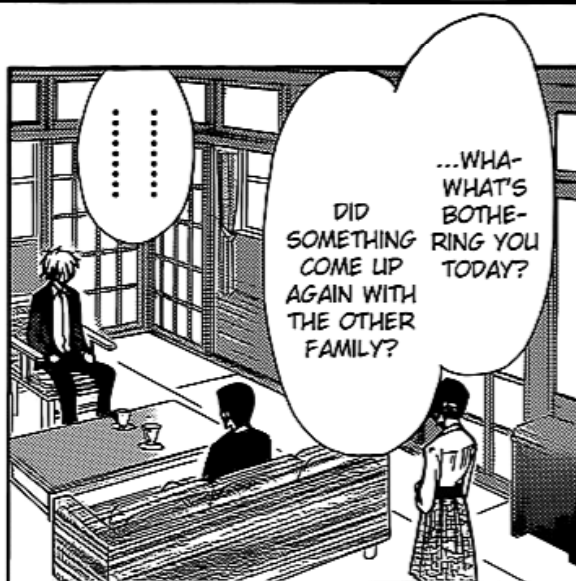
MOM.

—I'M
HOME,



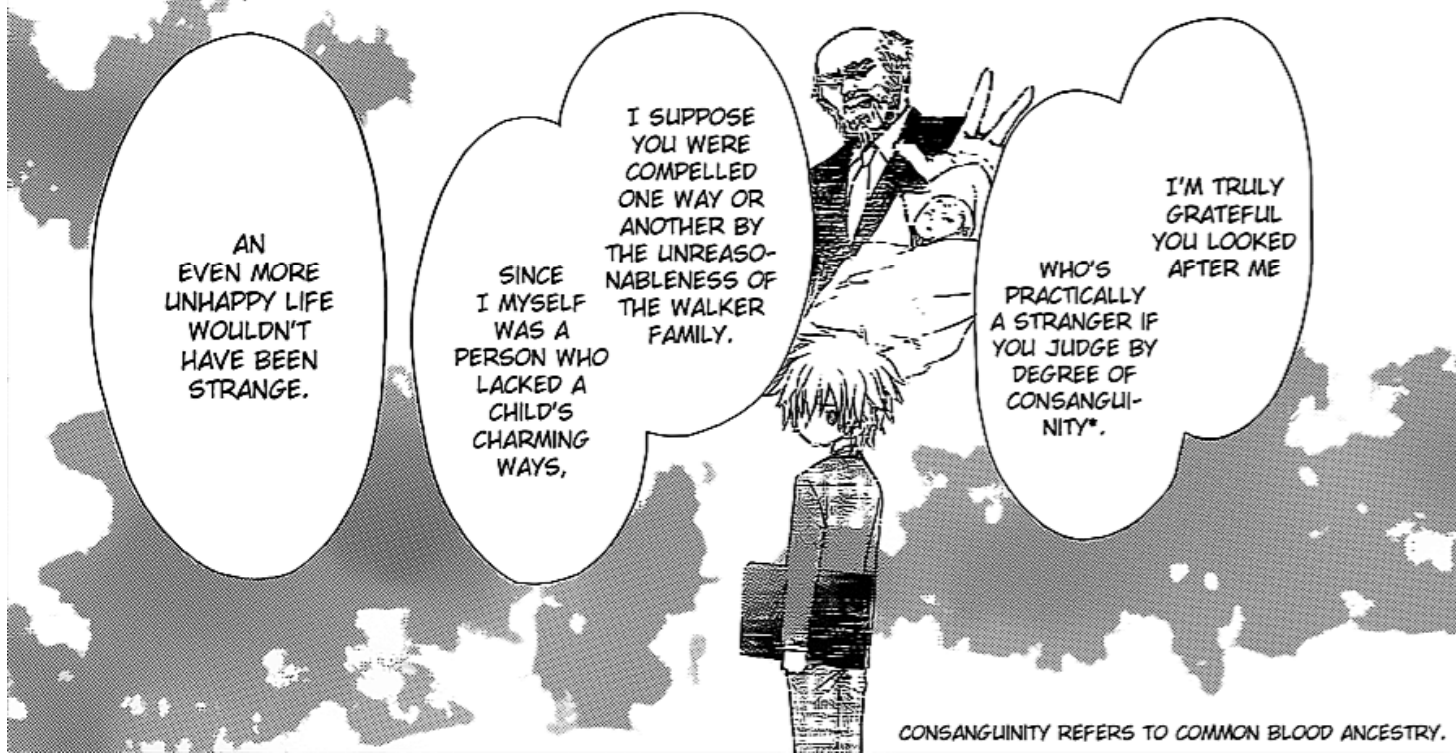
FELT LIKE
TALKING
WITH YOU
PROPERLY
FOR ONCE,
SO...

...I



DID
SOMETHING
COME UP
AGAIN WITH
THE OTHER
FAMILY?

...WHA-
WHAT'S
BOTHE-
RING YOU
TODAY?



AN
EVEN MORE
UNHAPPY LIFE
WOULDN'T
HAVE BEEN
STRANGE.

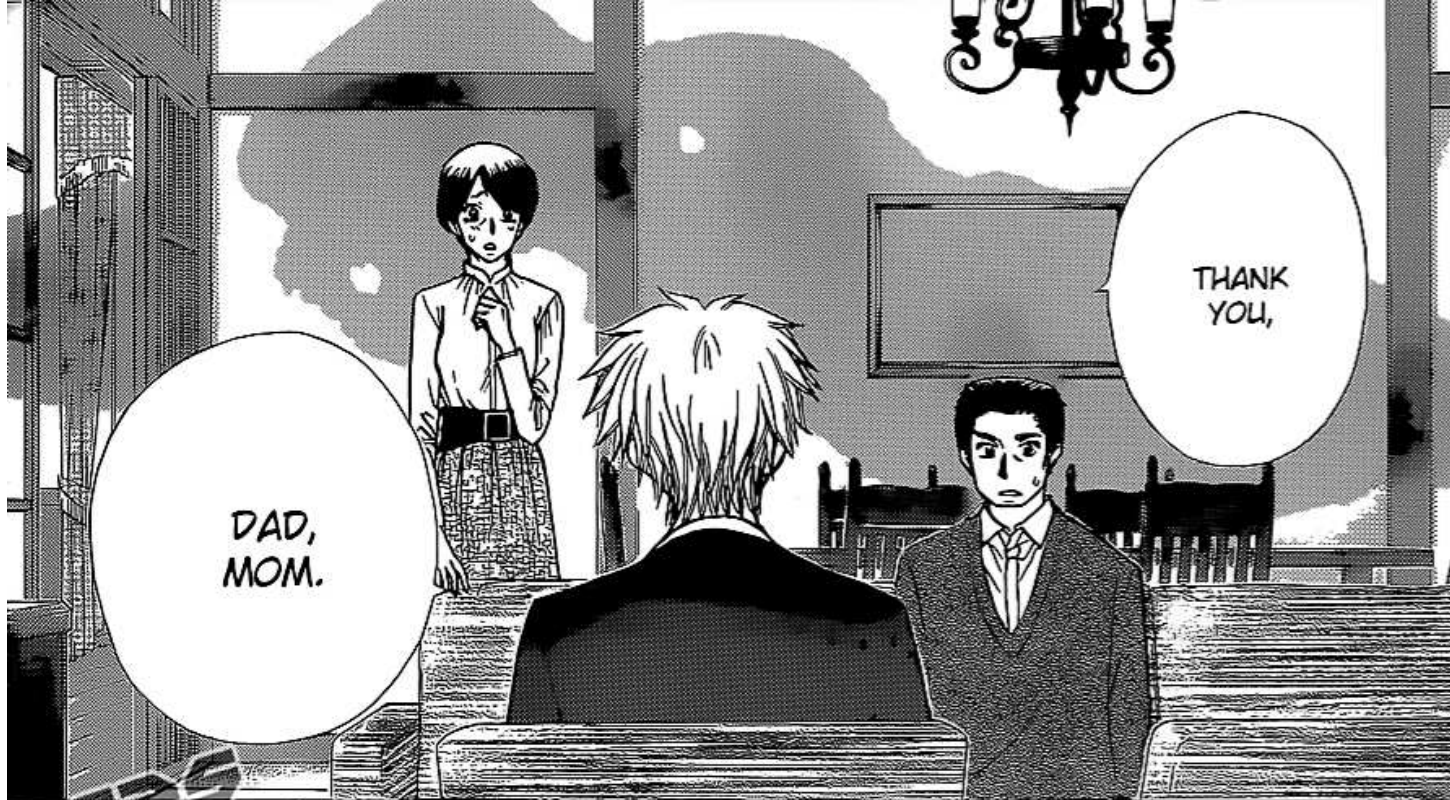
SINCE
I MYSELF
WAS A
PERSON WHO
LACKED A
CHILD'S
CHARMING
WAYS,

I SUPPOSE
YOU WERE
COMPELLED
ONE WAY OR
ANOTHER BY
THE UNREASO-
NABLENESS OF
THE WALKER
FAMILY.

WHO'S
PRACTICALLY
A STRANGER IF
YOU JUDGE BY
DEGREE OF
CONSANGUI-
NITY*.

I'M TRULY
GRATEFUL
YOU LOOKED
AFTER ME

CONSANGUINITY REFERS TO COMMON BLOOD ANCESTRY.



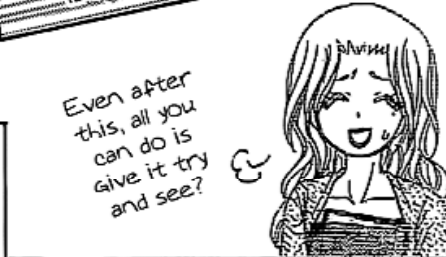
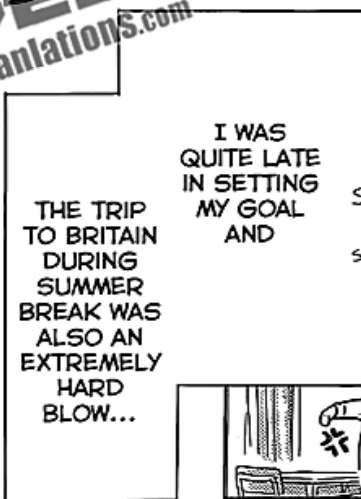
S2S
S2Scanlations.com



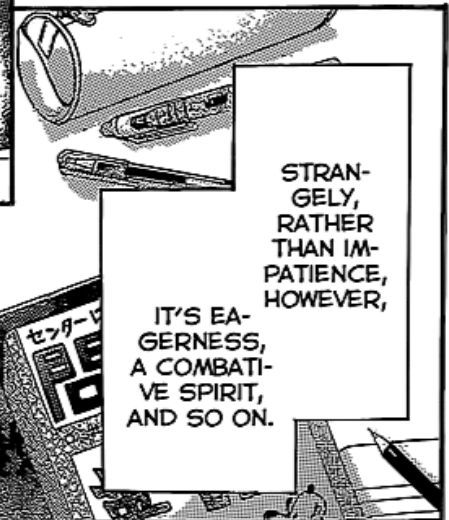




S2Scanlations.com



AS I THOUGHT, ATTENDING THE MOST DIFFICULT UNIVERSITY IS THE BEST FOR THE FUTURE YOU DESIRE THE MOST.



Misa-chan
Birthday
Event

HAPPY
BIRTHDAY,
MISA-CHAN!

I CAN
SEE IT
CLEARLY.

BECAUSE
THE FUTURE
I WANT TO
SEIZE

I INTENDED
TO DO IT
AGAIN THIS
YEAR, BUT
YOU SEE...

Because
9/29 is the
Day of the
Beckoning
Cat

LAST
YEAR,
WE WORE
CAT EARS,
DIDN'T WE?

THANK
YOU SO
MUCH!

NO
EVEN THOUGH
WE SAY THAT,
IT'S STILL THE
DAY BEFORE.
HOWEVER, IT'S
AN EARLY CELE-
BRATION, YOU
SEE.

!

BECAUSE
IT'S BORING,
ISN'T IT?
THAT SORT
OF THING?

I WAS
TOLD
THAT
SORT OF
THING IS
BORING
...

I'D COM-
PLETELY
FORGOT-
TEN...!

My own
Birthday..!





YUP

A MAID OUTFIT THAT'S MISAKICHI'S ALONE.

Beautiful. Aoi-chan, isn't it perfect...!

THIS... IS A MAID OUTFIT?

SFX: Fussy



UH

S... SOR...

ANYHOW, YOU PROBABLY HAVEN'T WORN THE DRESS I GAVE YOU LAST YEAR EVEN ONCE.



THIS IS A MAID OUTFIT I MADE ON MY OWN WITH MISAKICHI'S IMAGE IN MIND.

I WON'T TELL YOU TO WEAR IT AGAINST YOUR WILL.

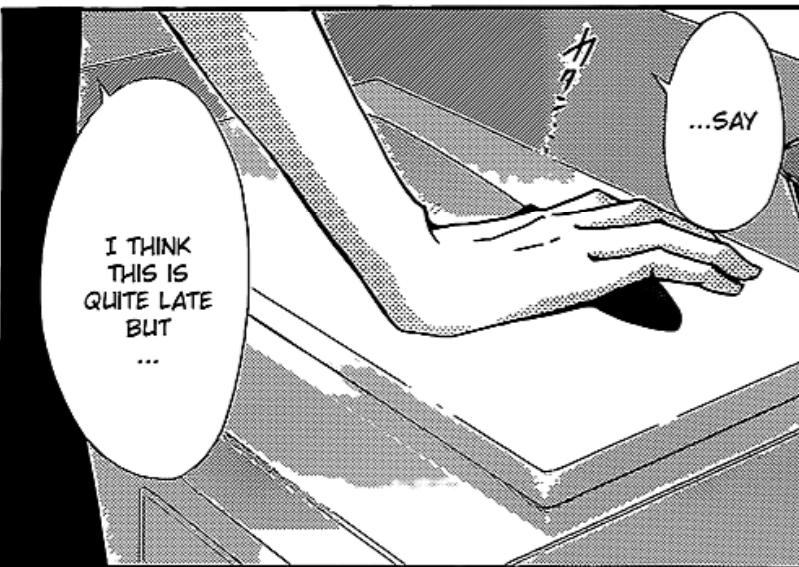
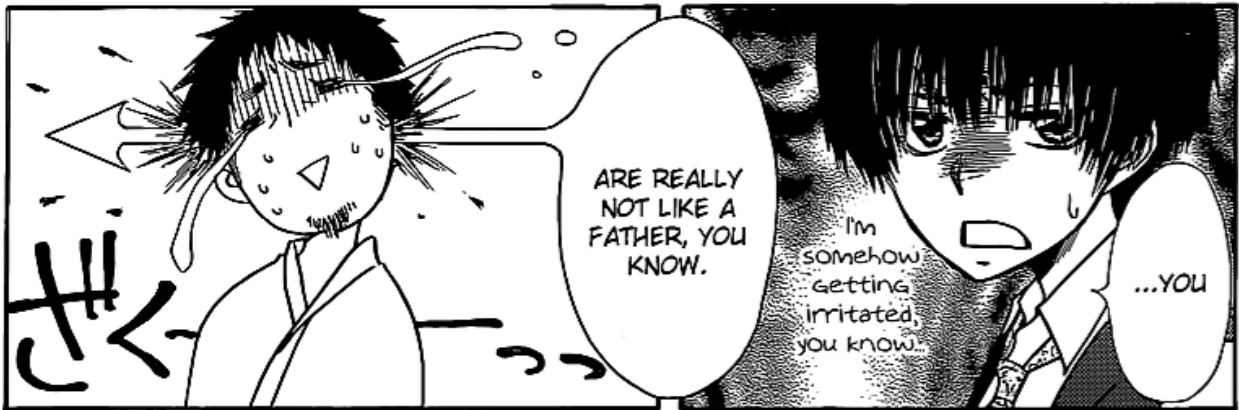
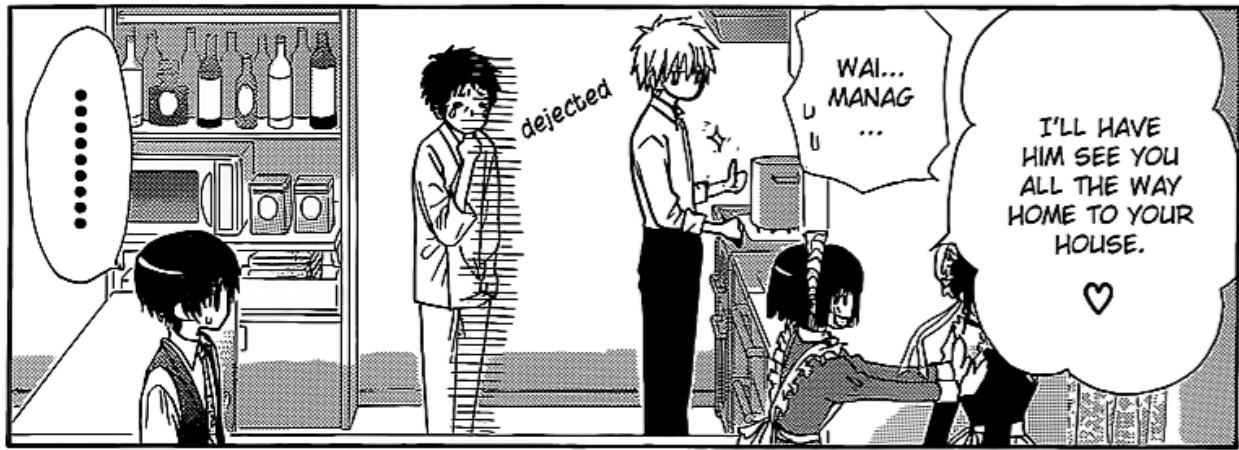
SINCE OUR TASTES ARE DIFFERENT,



YOU'LL ACCEPT IT AS A PRODUCT, WON'T YOU?











NEVER-
THELESS, I
WANT TO WALK
WITH HER.



MAY I
HAVE

YOUR
PERMISSION
FOR THAT?



AS A
FATHER...

FOR
SUCH
AS I
AM



I'M
BEATEN.

...
WAAAH
...
HAH
HAH



I BEG
OF YOU.

...UH

.....

S2S
S2Scanlations.com

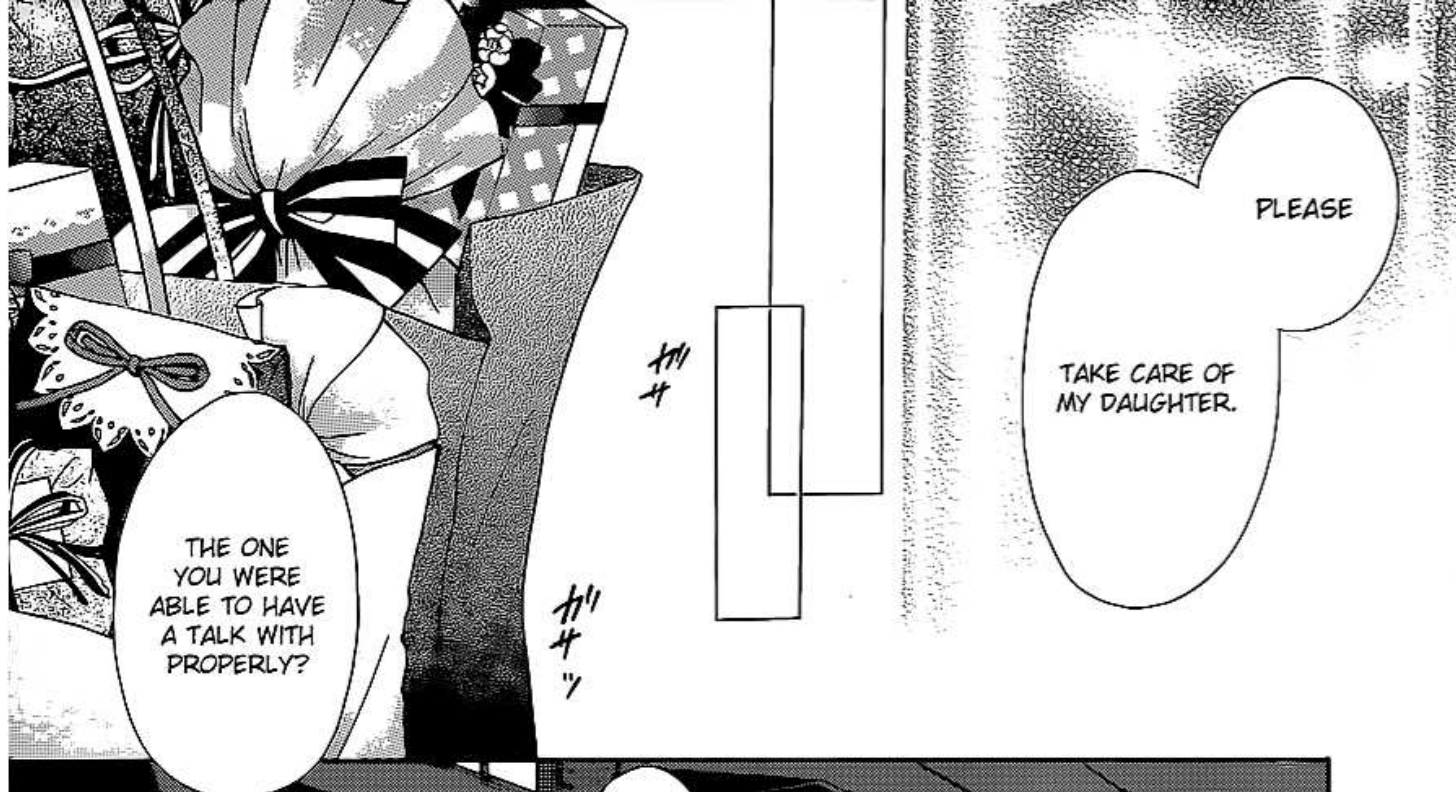
THANKS,
USUI-KUN.

I THINK
MISAKI WON'T
WANT THIS KIND
OF THING TO BE
SAID BUT...



AND EVEN
MORE. I'M
THE ONLY
ONE WHO'S
TOTALLY NO
GOOD, I
DARESAY.

I MUST DO
MY BEST
WITH MORE
SPIRIT...





YOUR
DECISION
TO STUDY IN
BRITAIN AFTER
GRADUATION.

THEN IT'S IN
THE OPEN,

S2S
S2Scanlations.com



OR IS IT
SOMETHING
YOU AREN'T
SERIOUS
ABOUT?

Pff-hah

IT'S
IMPOSSIBLE
THAT YOU'D
FAIL AT SUCH
A POINT, ISN'T
IT?

What are
you saying?

Well
THERE
ARE STILL
VARIOUS
TESTS AND
SCREENINGS,
HOWEVER...

I'LL
PULL OUT
ALL YOUR
HAIR.

JUST
HIT?

IF I SAY
I'M NOT
SERIOUS
...

I'LL HIT YOU
IMMEDIATELY.

...I SO
DON'T
WANT
THAT...

Huh?



...THERE'S
THAT, I
SUPPOSE.
TO BEGIN
WITH...

...PERHAPS IF
I HADN'T MET
AYUZAWA, I
PROBABLY
WOULDN'T HAVE
MADE SUCH A
CHOICE, YOU
KNOW.

THEN
WHAT KIND
OF CHOICE
WOULD YOU
HAVE MADE?

OTHER
PEOPLE'S
HAPPINESS
AT LEAST IN
THIS WAY,

WHILE
CONSIDERING

THINGS SUCH
AS HOW TO
FULFILL MY
OWN HOPES

WELL, I'M
LIKE THAT
TOO, YOU
KNOW.

creak...

IS THAT
SO...?

I THINK
THEY
WOULDN'T
EVEN HAVE
CROSSED
MY MIND.

I'M THINKING
THERE'S STILL
ONLY LAW
SCHOOL.

...
YEAH

I'M STILL
NOT DEFINITE
ABOUT WHAT
I WANT TO
BE BUT...

whoosh

BY THAT,
YOU'RE ALSO
CONSIDERING
THE PROSPECTS
AFTER THAT?

OH,
TENTATIVELY,
YOU KNOW.

AYU-
ZAWA?
YOUR
COURSE IS
ALREADY
SET?

If it's civil service, it might be stable but I'm willing to consider something else if there are lucrative jobs, you know

Well, not nearly

HOWEVER, JUST LIKE YOU, I ALSO DIDN'T HAVE ANY DREAMS.

BECAUSE ORIGINALLY, I THOUGHT THAT IF I COULD WORK, ANYTHING WAS FINE.

I WANT TO EXPAND MY OUTLOOK MORE, MEET A VARIETY OF PEOPLE,

AND IMPROVE MY OWN WORTH.

...WHEN I'M WITH USUI

OH
YOUR MOTIVE IS A GRUDGE?

SOMEHOW I'M AGGRAVATED BY A SITUATION WHERE I'M ALWAYS LOSING, SO MUCH THAT IT'S INCOMPREHENSIBLE. AS IT IS, FOR SOME REASON OR ANOTHER I WONDER ABOUT LIVING CONSERVATIVELY AND TAKING UP A SUITABLE JOB.

THIS MIGHT BE WISHPFUL THINKING BUT ...

...UH

...THE FUTURE





IF I WERE GOOD AT A
JOB WHERE I CAN GAIN
APPRECIATION WORKING
INTERNATIONALLY,

I WOULD BE
ABLE TO STAND
NEXT TO USUI

WITH PRIDE
EVEN IN BRITAIN,
WOULDN'T I?

THAT'S
WHAT I
HAVE BEEN
THINKING
OF,

BUT
FOR SUCH
A BEGINNING,
I THINK
ANYTHING
IS FINE.

AFTER ALL,
IT'S ABOUT
AYUZAWA.

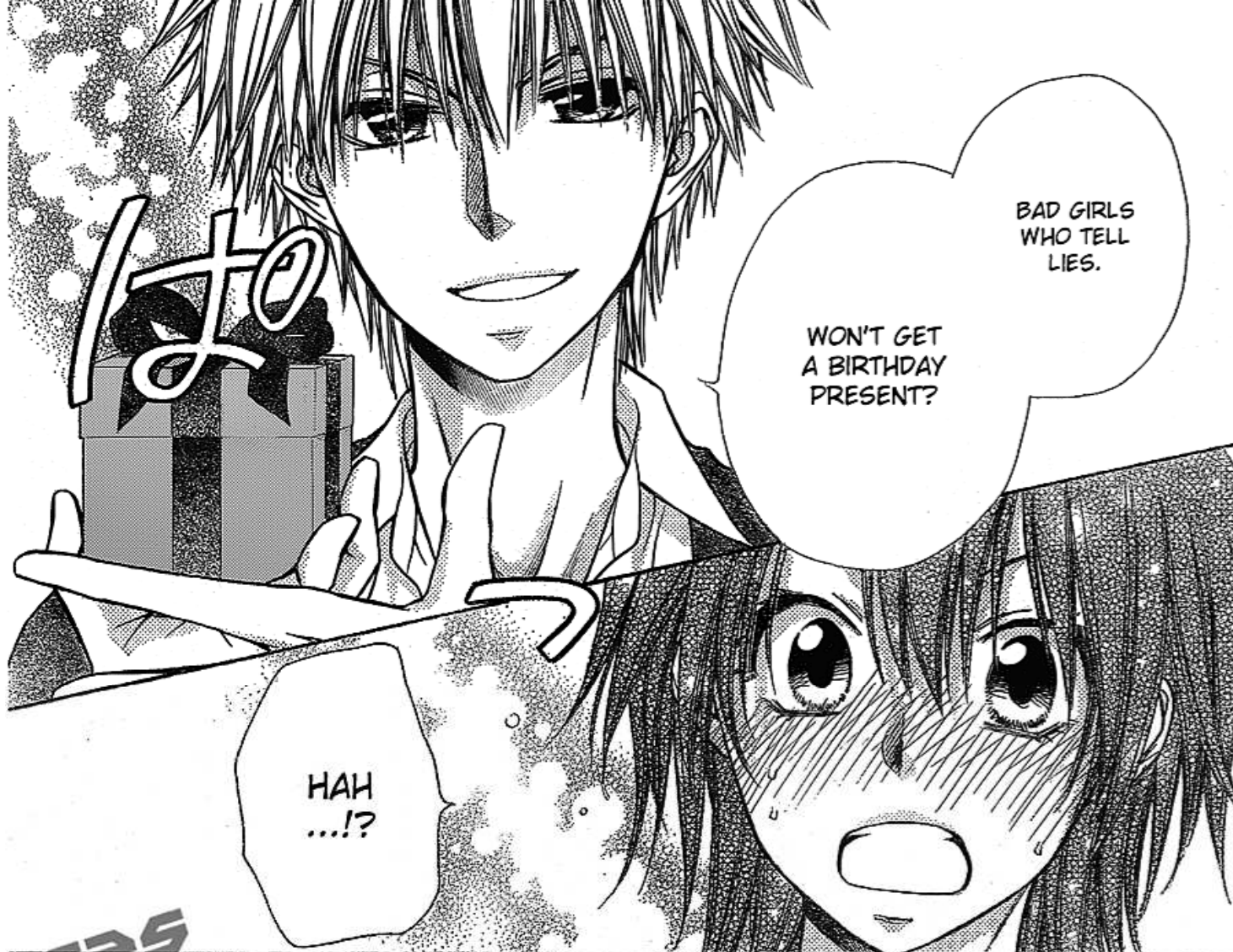
WHATEVER
JOB YOU
CHOSE, I
MEAN.

.....
I'm thinking
my ideas are
optimistic
for all that

YOU
KNOW...

Choosing
with such
motives and
everything





BAD GIRLS
WHO TELL
LIES.

WON'T GET
A BIRTHDAY
PRESENT?

HAH
...!?

S2S
S2Scanlations.com



AND WE
MAY BE
CHILDREN
WHO CAN'T
DO ANYTHING
BUT

CERTAINLY
WE'RE
STILL
POWER-
LESS

SAY,
MISAKI.

Before I
knew it!?

EH...
JUS...12
O'CLOCK!?

THE
DATE'S
CHANG...
Already!?





THAT'S
PRECISELY WHY
WE SHOULD
CONSTRUCT.

DEFINITE
DREAMS OF A
HAPPY FUTURE
BEFORE IT'S TOO
LATE, ISN'T IT?



DEFINITE

...OF THE
FUTURE

...YOU
MEAN...



HUI!?

I DON'T
MIND BEING
IN CHARGE
OF COOKING
BUT

I ALSO WANT
TO EAT FOOD
THAT MISAKI
MADE ONCE IN
A WHILE, YOU
KNOW.

SO THAT
...

N...
NONSENSE!?



I ABSOLUTELY
WON'T LIKE IT IF WE
DON'T SHARE A
BEDROOM.



YOU'LL
MENTION SUCH
AN IMPORTANT
THING, WON'T
YOU?

A- ARE YOU
AN IDIOT!?

WHAT
ARBITRARY
TOPIC ARE YOU
RAISING?



QUESTION
MODE

YOU DON'T
WANT TO?

EH?

!?

ON

AH...



TELL
ME

THIS
SORT OF
THING

MISAKI'S
FEELINGS.

I'LL
FULFILL
WHATEVER
THEY ARE
COMPLETELY.

BECAUSE
IF IT'S
MISAKI'S
HOPES,

LIES ARE
OUT OF THE
QUESTION.

IS TOO
MEAN, ISN'T
IT?

TELL
ME

MISAKI'S
DREAMS.

I'VE
ALREADY
DECIDED,

IN THE
FUTURE,
EVEN IF IT
TAKES ALL
MY LIFE,

I'LL RENDER USUI
SPEECHLESS.

Haaah,
shit...

FIRST, I
WANT TO HIT
YOU...

Why?

...EH?

次号

7
月号に

つづく

ララ7月号は
5月24日(金)発売



FOR STUDENTS
PREPARING FOR
THEIR ENTRANCE
EXAMS, THIS IS
AN IMPORTANT
PERIOD!

THIS ISN'T
THE TIME TO BE
FESTIVE FOR
CHRISTMAS!



WILL BE POSTPO-
NED UNTIL THE
ENTRANCE
EXAMS ARE
OVER!

ALL
THESE
EVENTS

AND
THESE
PRESENT
EXCHAN-
GES

FINAL CHAPTERS IN PROGRESS! YOU CAN'T TAKE
YOUR EYES OFF THEM!

S2S
S2Scanlations.com

最強のメイド
in学園★

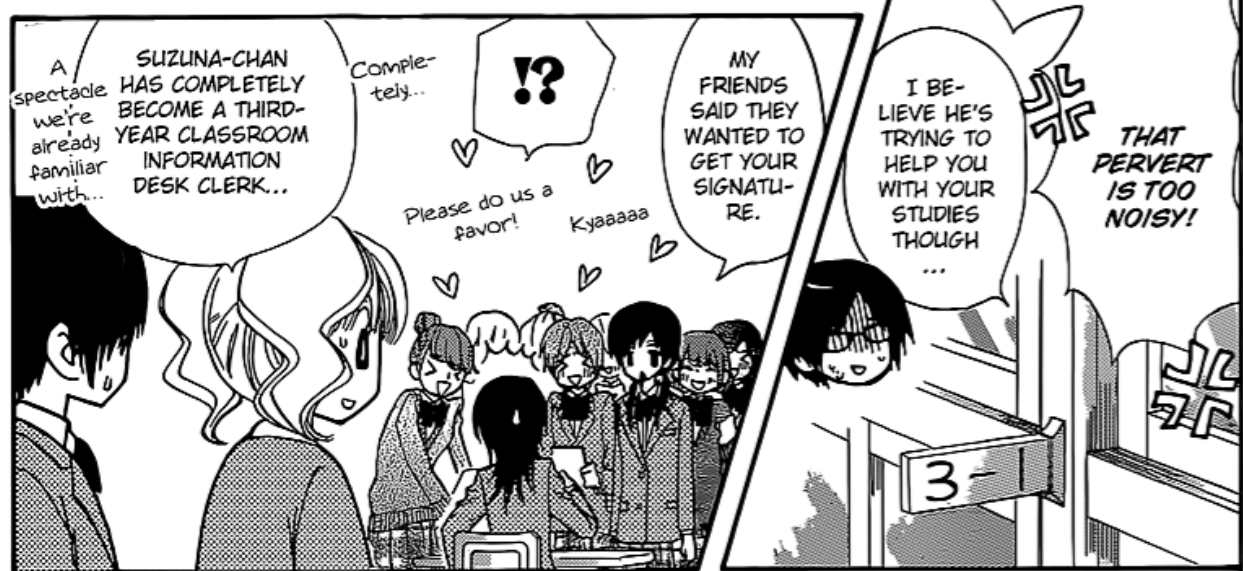
会長は メイド様!

CHAPTER 82

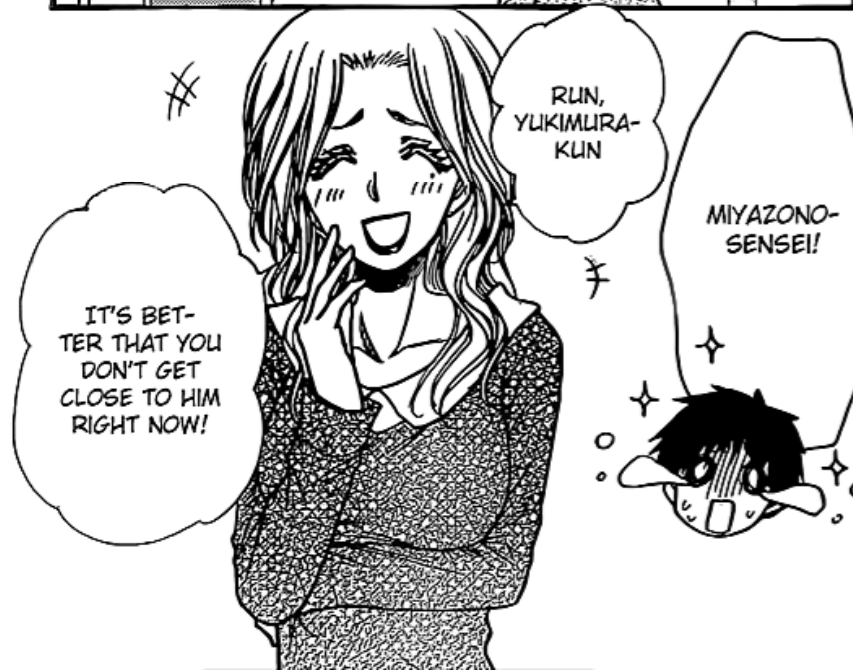
A
SECRET
BETWEEN
THE
CLOSE
SISTERS!?

藤原ヒロ

HC①~⑩巻、絶賛発売中!!



↑ 確水の胸に立つために未来を決めた美咲に送られたのは、指輪...♡





AT
ANY
RATE
IT
LOOKS
LIKE

HE'S BEEN
ENDURING IT
FOR A LONG
TIME.



Aww!

...



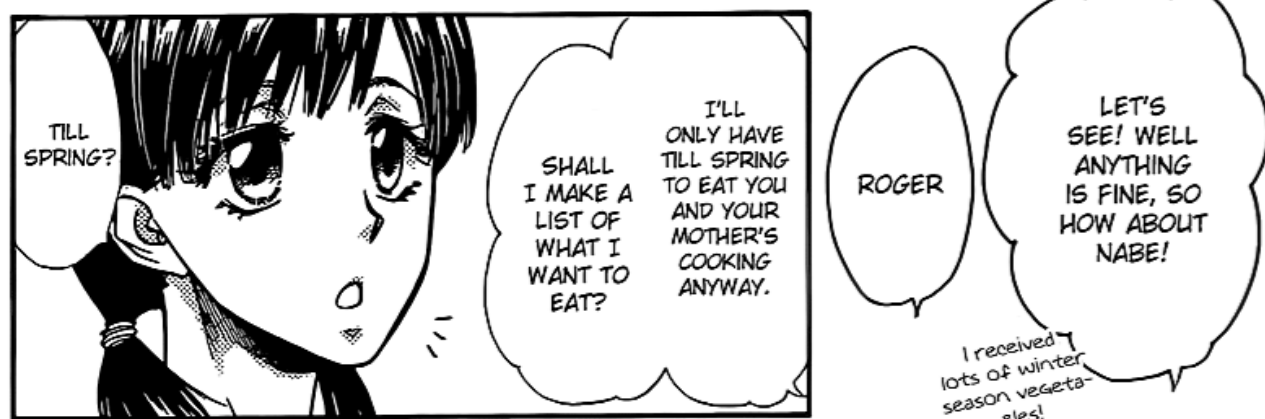
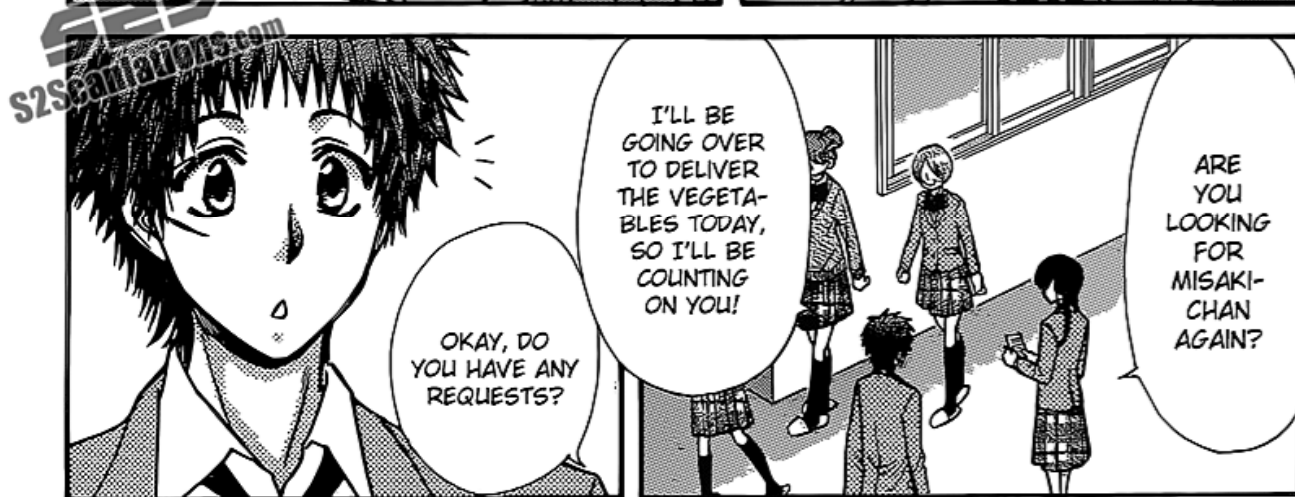
Sigh...

This is
punish-
ment for
making
my
Ayuzawa-
san
suffer!

UFUFU,
WHAT A
NICE FEE-
LING!



.....





AND
LEARN
ABOUT
AGRICUL-
TURE

I'LL
RETURN
TO THE COUN-
TRYSIDE
AFTER I
GRADUATE.

WELL, I
DON'T KNOW
IF I'LL GET
ACCEPTED BY
THE SCHOOL I
WANT TO GO TO
THOUGH.

In the end, I'm
pretty stupid
after all



I'VE
GOT TO
CONSIDER
MY FUTURE
PATH PRO-
PERLY

AND GIVE
MYSELF A
TIME LIMIT
AS TO LIVING
ALONE.

...REALLY...



I SEE...



...IS THERE ANYTHING YOU NEED?

Shut...

I HAVE COME TO DELIVER A PRESENT FROM GERARD-SAMA.



Creak...



Crush...

...WELL THEN, I WILL TAKE MY LEAVE.

"MERRY CHRISTMAS! THIS IS A PRESENT FROM YOUR KIND BROTHER! AREN'T YOU TOUCHED?"




THIS IS A CHRISTMAS PRESENT FOR YOU.



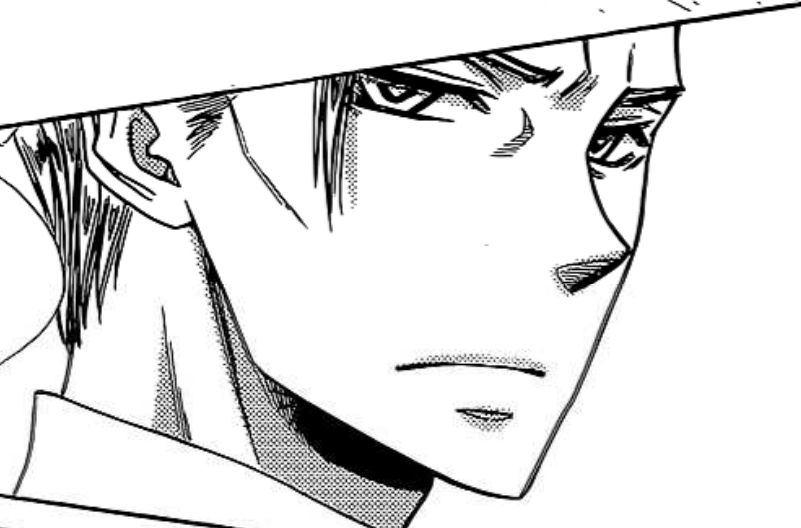
...THANK YOU FOR COMING ALL THE WAY FROM BRITAIN.

SINCE YOU'RE HERE, PLEASE PASS THIS MESSAGE TO HIM.

"THE UNDERWEAR IS A BONUS! TAIGA-KUN ALSO HAS THE SAME ONE!"



"I DON'T KNOW IF
THIS IS ALL PART OF YOUR
CALCULATIONS BUT..."



"...I'LL PLAY
ALONG WITH YOU TILL
THE END".



...I
WILL LET HIM
KNOW.



1, 2...

Maids
Latte
Xmas Party
12/24 18:00
Completely on a
reservation basis
This year we
have cookies as
presents too!



ベ
チ、
イ
ラ!



Shut...

MERRY CHRISTMAS!

WE WANT SOME!

YAY!

THIS YEAR, ALL THE MAIDS HAVE PUT ALL THEIR HEARTS INTO PREPARING THE COOKIES!

!?

I WANT SOME.

Shove

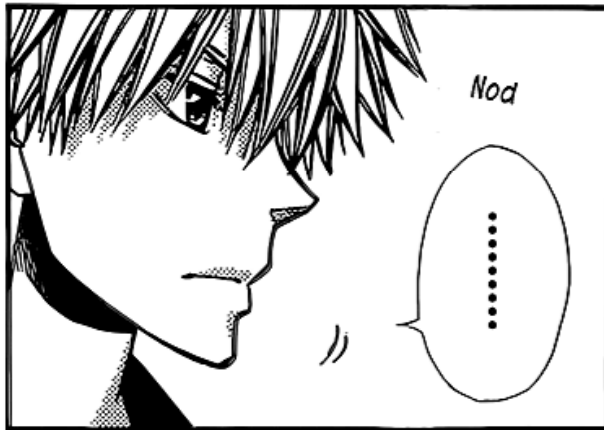
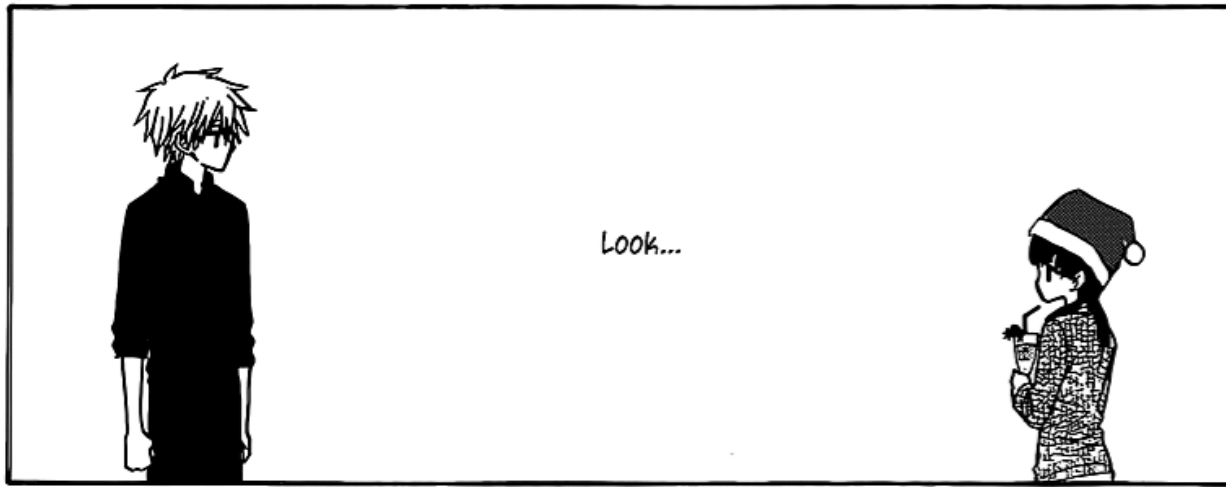
Waaaaa!

GO BACK INTO THE KITCHEN!

YOU DON'T NEED IT! YOU MADE THEM WITH US, DIDN'T YOU?

Whisper
Whisper





VISITING
THE SHRINE ON
NEW YEAR'S
EVE?

NEW YEAR'S
EVE HAS
ARRIVED IN
THE BLINK
OF AN EYE.

ONEE-CHAN,
YOU'RE GOING
TOO.

IT'S
FINE,
I...

ONEE-
CHAN, YOU'LL
BE GOING
TOO.

TAKE
CARE
OF YOUR-
SELF
WHILE
YOU'RE
THERE.

WITH
SAKURA
AND THE
REST? WHY
NOT?

Worried
aura

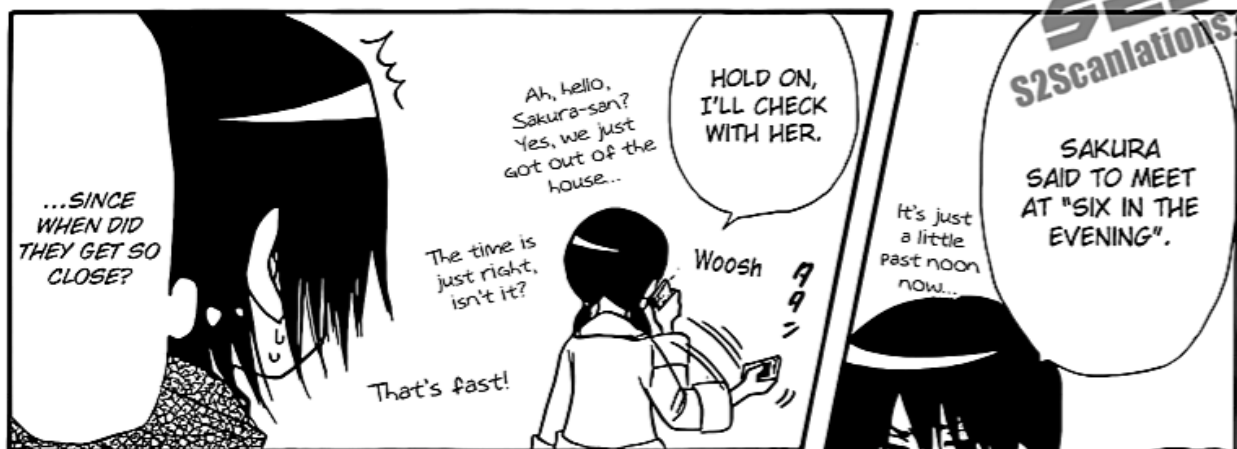
WHAT-
EVER THE
CIRCUM-
STANCES
MAY BE,
YOU'RE
OVER-
DOING
IT.

DEATH
U...!?

YOU MAY
NOT HAVE
NOTICED,
BUT...

...ONEE-
CHAN, YOU
HAVE THE
LOOK OF
DEATH
RECENTLY

ISN'T
IT BETTER
TO RELAX
A LITTLE AT
LEAST DURING
THE NEW
YEAR?





GOOD
LUCK.



Umm... We
should be able
to see it if we
turn here...

...HEY,
SUZUNA,
WHERE'RE
WE HEADING
TO?

DID
YOU GET
THE PLACE
RIGHT?

I'VE
BEEN
WAITING,
ROUGH
DIAMOND!

WE'RE
GOING
TO THE
SHRINE
BUT THIS
IS THE
TOWN
AREA
...

PROBAB-
LY? YOU
...

YEAH,
PROBABLY.



LET'S
BEGIN
RIGHT
AWAY!

!?



SFX:
Bam

SFX:
Stop...

W...
WHAT'S
THAT
PERVERT
FROM
MIYABI-
GAOKA
DOING
HERE!?

WE'RE
RUN-
NING,
SUZUNA!

IT'S
COLD OUT
HERE!

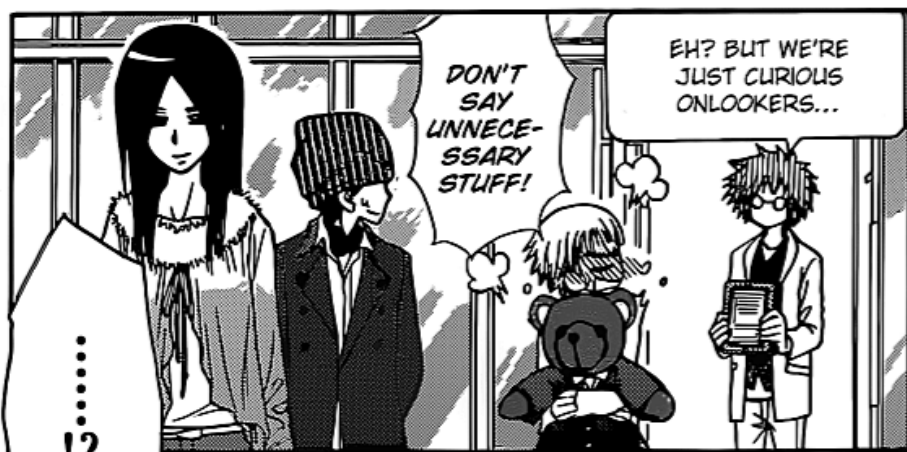
HURRY
AND GET
INTO THE
STUDIO.

YOU'RE THE
ONES ASKING
FOR A FAVOUR
FROM US,
AREN'T YOU?

6月新刊
花とゆめ
コミックス

定価(各)450円 白泉社

ララ・ララDX掲載作品
6月5日発売



SFX: Click



Gyaaaaaaaaa

SFX: Excited

ARASHIYAMA'S
DISGUSTING
STATE IS AT
IT'S MAXIMUM
RIGHT NOW...

It's natural that
she'd dislike it.

...GEEZ...
WHAT A NOISY
BUNCH OF
PEOPLE!

大騒ぎ
おあ
ああ
あ

BUT ALL THE
MORE ARASHIYAMA'S
MAKEUP ABILITY IS
FUN TO WATCH

LIM
THANK YOU
FOR YOUR
COOPERATION,

SFX: Nod

EH
AH, IS
THIS
REALLY
OKAY?

THANKS
...

Please help
yourself

IT'S THE
NEW YEAR'S
EVE, SO I
MADE SOME
MUFFINS
FROM SOBA
FLOUR.

Happy
New
Year!

COOPERATION? WELL,
IT'S NOT
LIKE WE DID
ANYTHING...

SFX: Rustle...

THIS IS A
TOKEN OF
APPRECIATION
FROM ME.

...EH?

You've
accepted it,
haven't
you?

AND SO,
I HAVE A
REQUEST
...

FUUUUUUUUUU

SFX:
Thrust

Vrrroom...

THEY'RE
TOTALLY
DIFFERENT
ALTHOUGH
THEY'RE
SISTERS...

TO THINK THAT SHE'D
MADE USE OF US AS
WELL...

THAT GIRL'S
GOT SOME
SCARY
POTENTIAL
...

WELL, WE'RE
JUST MADE TO
GET SOMETHING
DONE.

THIS MIGHT
BE OUR
PAYMENT
FOR COMING
TO WATCH
FOR FUN.

...

...SO
THAT'S
HOW IT
WAS...

Sigh...

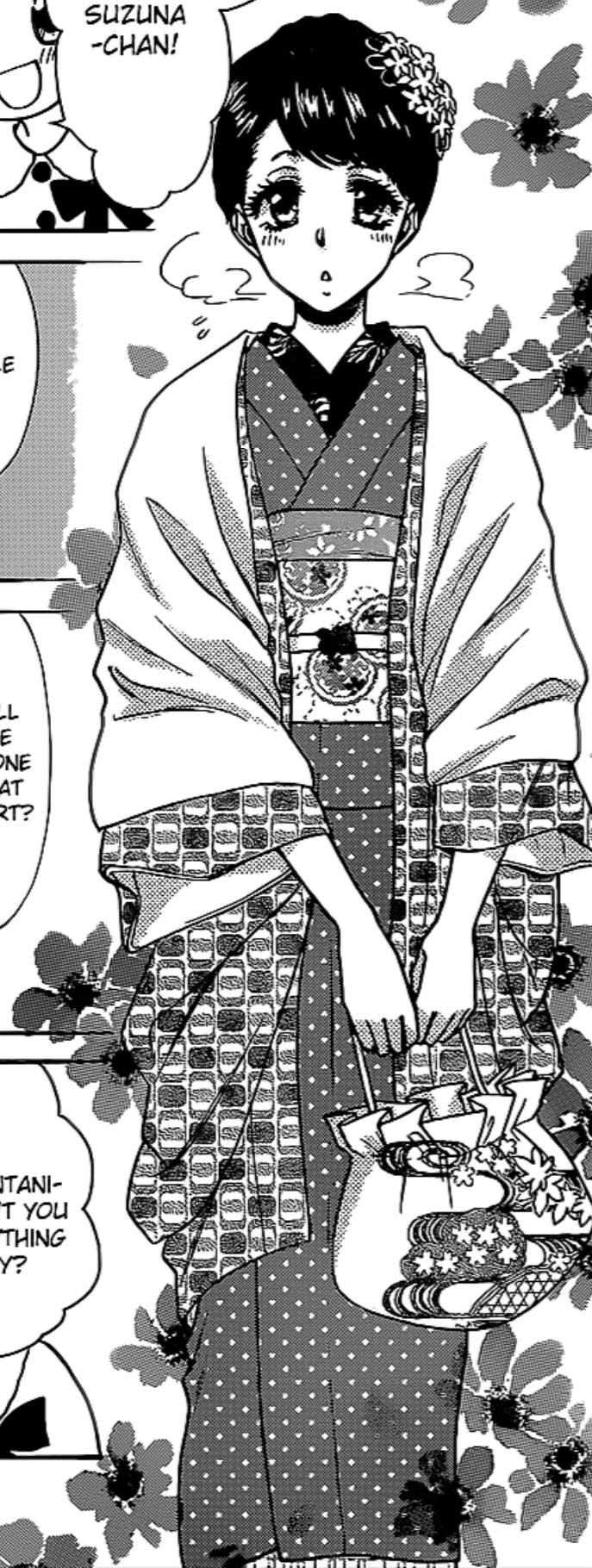
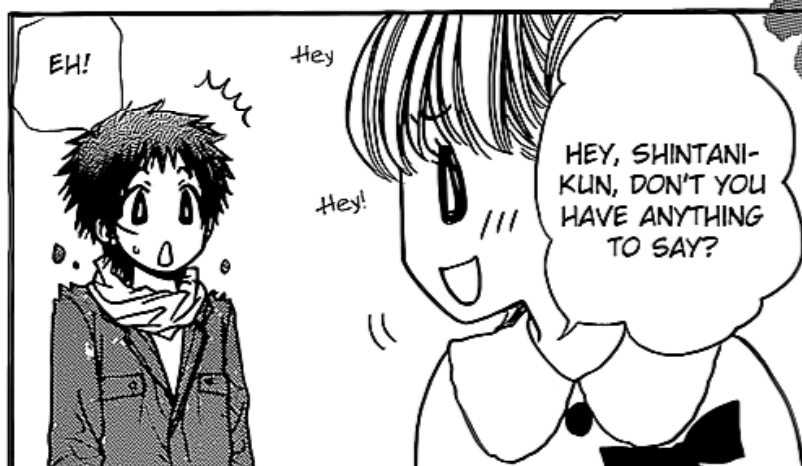
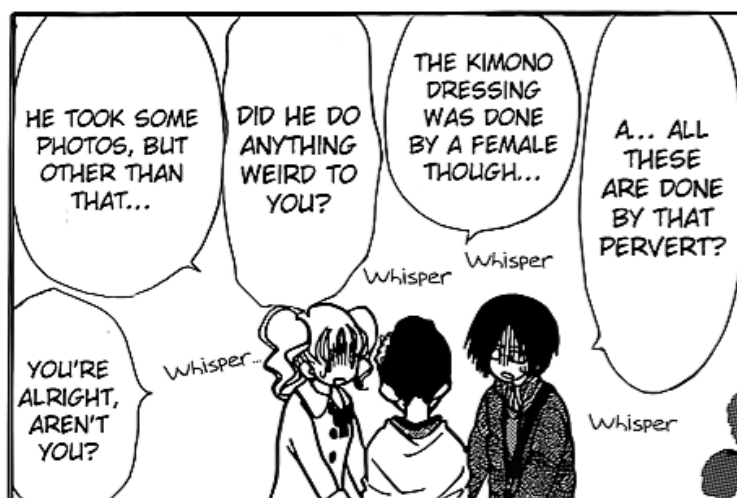
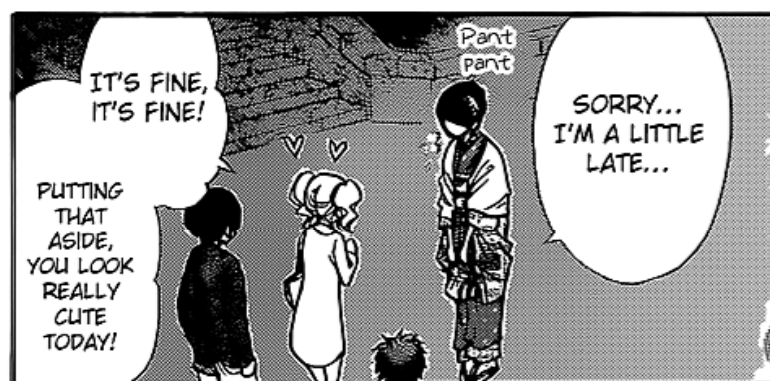
BE
GRATEFUL!
WE'RE
SENDING
YOU THERE
AFTER ALL!

YOU'VE
BEEN
PRETTY
QUIET
SINCE
SOME
TIME
AGO!

SHE GOT
ME.

AND I
THOUGHT
SOMETHING
FELT A LITTLE
OFF...

From Suzuna
Pufufu...
Everything...
is going according
to plan







I WANTED TO
SHOW IT TO
YOU, YOU-KUN.

THAT'S
WHY I
DRESSED
UP.



BECAUSE
I'LL NEED TO
CHANGE MY
TACTICS.

Ah! I want
to eat
that
candied
apple!
You're
eating
too much
sweet
stuff.

T...
TACTICS?

IF YOU
TOLD ME
EARLIER
THAT THE
TIME LIMIT
WAS TILL
SPRING.

I'D HAVE
PREFE-
RRED,

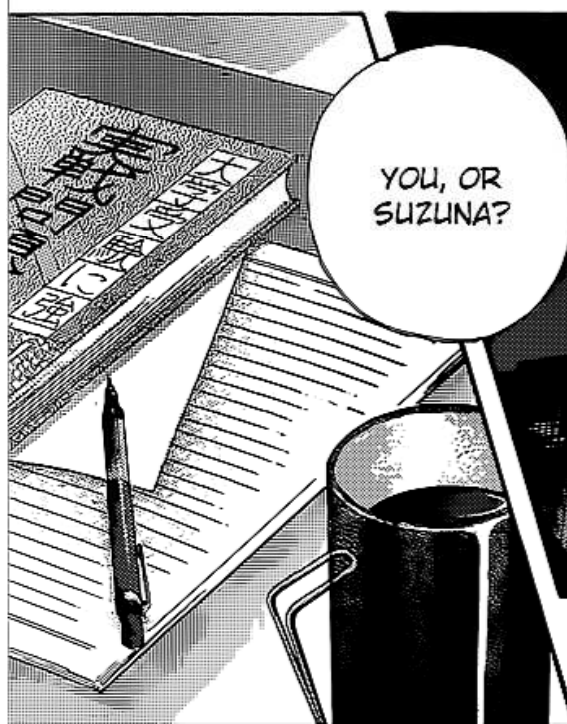
...EH
...



BE
PREPARED,
YOU-KUN.

FROM
NOW ON

I WON'T
HOLD
BACK MY
ATTACKS.



YOU, OR
SUZUNA?



WHO
WAS THE
ONE WHO
BROUGHT
IT UP?

...SO



IT'S ABOUT
TIME YOU
TOLD ME
THAT, AT
THE VERY
LEAST!

IS THAT
OKAY? THEN
YOU WOULDN'T
BE ABLE TO
CONCENTRATE
ON STUDYING,
MISA-CHAN

UGH... ARE
YOU GOING
TO KEEP
AVOIDING MY
QUESTION?

NOW NOW, I
MADE YOU A SET
OF ANTICIPATED
QUESTIONS AS A
PRESENT, SO
USE IT.

IT'S FINE.
YOU'VE
ALREADY
MADE THE
SOBA.

MEANWHILE
I'LL JUST
STUDY AND
HEAD HOME
AFTER EATING.

AS I
THOUGHT,
WOULD YOU
RATHER GO
VISIT THE
SHRINE
INSTEAD?

THOUGH WE
PROBABLY
WOULDN'T
BE ABLE TO
FIND THE
REST.

.....

AS FOR
ME

THAT'S FOR
SURE! WE'RE
JUST TWO
WEEKS AWAY
FROM THE
ACTUAL THING.

THAT...
YOU MEAN
STUDYING?

...SAY, IS
THAT REALLY
SOMETHING
YOU'VE TO
WORK SO
HARD FOR?

SFX: Kachak

I WON'T
OBJECT TO
THE ROAD
YOU'VE
CHOSEN,
AYUZAWA.

I'LL
SUPPORT
YOU, BUT...

...THAT
IT'S A
NECESSITY
IN ORDER
TO STAY
BY MY
SIDE.

SFX: Extend

W...

WHAT'RE
YOU SAYING
AT THIS
POINT IN
TI...

I THINK
THERE'S NO
NEED TO FUSS
OVER ENTERING
A UNIVERSITY.



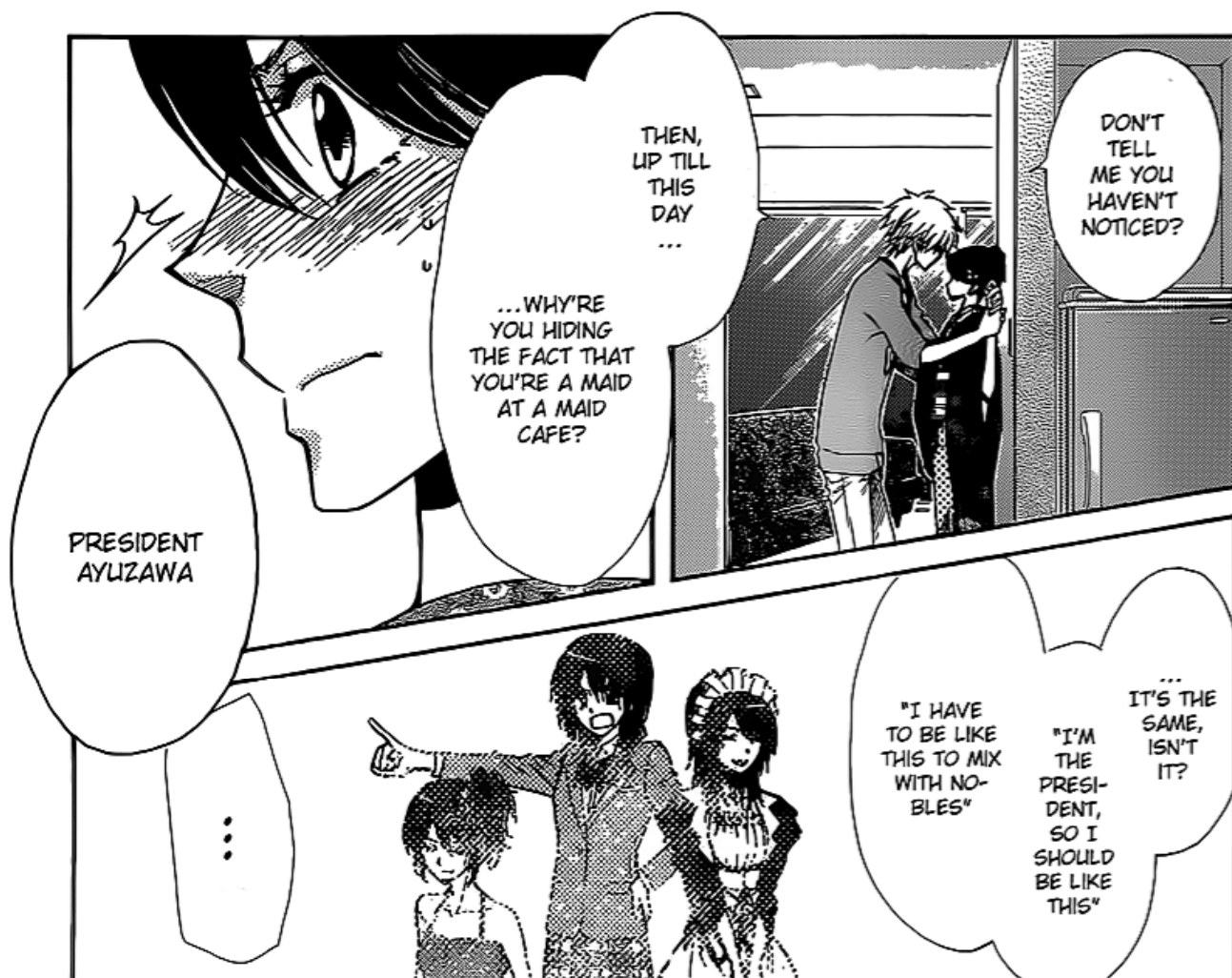
!?

...IT'S
TROUBLING
...

I KNOW
THAT MY VAIN
GIRLFRIEND'S
WORKING
HARD FOR MY
SAKE,

BUT YOU'RE
TOO CONCERNED
OVER APPEAR-
ANCES.

WHA...
SINCE
WHEN AM
I...





IS
THAT NO
GOOD?

I'M
ANGRY
BECAUSE
I FEEL
LONELY.

.....
!!

S2S
S2Scanlations.com



IT'S
NOT LIKE
I WANT
YOU TO
CHANGE
YOUR-
SELF.

I KNOW.

I'VE
BEEN
LIKE
THIS ALL
ALONG
...

...
WHAT?
IT
CAN'T
BE
HELPED,
CAN
IT?

Grab



IT'S
JUST
THAT...

...AT
LEAST FOR
TONIGHT
...

...FINE

KISS...

...





TIN: TEMPLES IN JAPAN RING THEIR BELLS 108 TIMES ON NEW YEAR'S EVE.



ファイナル企画 開催するよ!!

いよいよ迫ってきた「メイド様!」グランドフィナーレ...
最後までみんなで楽しくつつ走りたい!!というわけで、
最終回記念企画のお便りを募集します!!

その1 メイド様!最強 ベストペア大賞

あえて今問おう...「メイド
様!」界最強の2人組って誰!?
鉄板すぎる気もするが、3人組
とかの存在も気になるが、今
こそ民意を問う!!

最強のペアは
誰と誰だ!?
マニアックな意見も
求む!!



次号 LaLa8月号 6/24発売
より応募スタート!!

その2 美咲と碓氷への 色紙をサプライズで 作る企画!!

[注意] こちらの企画はくれぐれも美咲と碓氷には内緒でお願いします!!
美咲と碓氷に送る色紙に載せるコメントを大募集しちゃおう!!

2人に贈る言葉! 私達も書きこむよ!!



美咲さんと碓氷さんには
この企画は内緒ですよ



詳しい応募方法は

次号のLaLaを見てね!!



8月5日発売!!



HC 17巻

Another
3 chapters
before the
finale!

THERE ARE
TIMES

WHEN
MEN MUST
FIGHT

...AND
SO DO THE
WOMEN

会長はメイド様!

THE STRONGEST MAID ON CAMPUS

藤原ヒロ

EPISODE 83



WE WISH
YOU ALL THE
BEST IN YOUR
ENTRANCE
EXAMS!

AYUZAWA-
SENPAI, WE BOUGHT
THESE DURING OUR
FIRST VISIT TO THE
SHRINE.

BUT IS IT
TRUE THAT
YOU'RE STILL
WORKING PART-
TIME DURING
THIS IMPORTANT
PERIOD?

SENPAI,
IT'S JUST
THE RUMORS
THAT WE'VE
HEARD,

Kyaaa

Kyaaa

!?

...AH,
THANKS.

I'LL
TREASURE
THEM.

AND SO
IN THE END,
WHAT KIND OF
PART-TIME
JOB ARE YOU
DOING?

TL NOTE: ALL OF THE CHARMS ARE FOR GETTING GOOD GRADES.



●元男子校で未だ生徒の8割が男子の
星華高校で初の女子生徒会長・美咲の
秘密はメイド喫茶で働いていること!!
秘密を知った碓氷につきまとわれつつ
も、会長とメイドの二重生活を続行中!!
●碓氷がいつも自分を見守っていると
気付いた美咲。公開告白で、公認カッ
ブルに♡ 碓氷をイギリスの実家から
奪還し、二人は星華高校の日常へ戻る。
●難関大受験を決めた美咲。一方、紗奈
は陽向が卒業後に田舎へ帰ると知り、
告白を実行!! 紗奈と心伝心した碓
氷の企みで、美咲は年越しを碓氷と♡



真木奏：雅ヶ丘学園の生徒
会副会長。大企業の御曹司。
虎の右腕でスケッチが得意。



五十嵐虎：雅ヶ丘学園の会
長。碓氷の素性を知り接触。
美咲に好きだと告げるが!!



碓氷拓海：変態完璧超人。
美咲とは恋人同士。実は、
イギリスの公爵家の次男!!

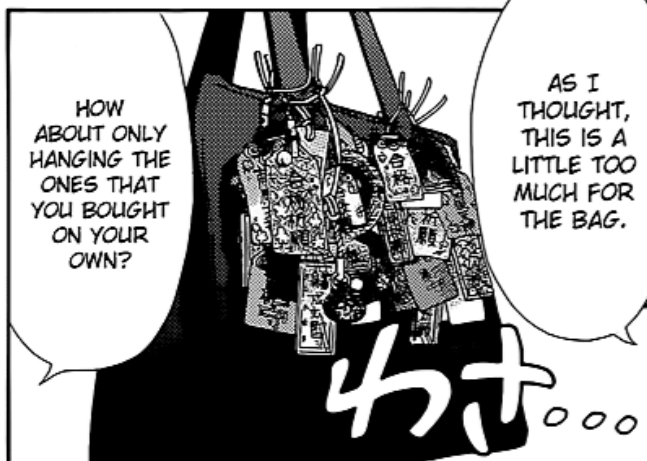


碓氷美咲：星華
校生徒会長。バ
イトはメイド。



会長はメイド様ノのあらすじ!

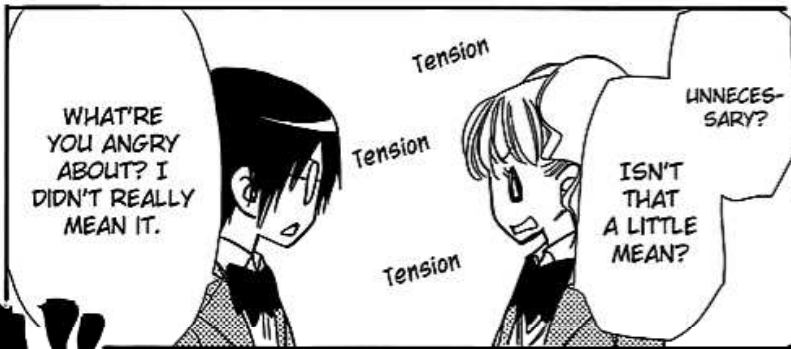
↑受験に打ち込む美咲だが、年越しは碓氷と二人で♡

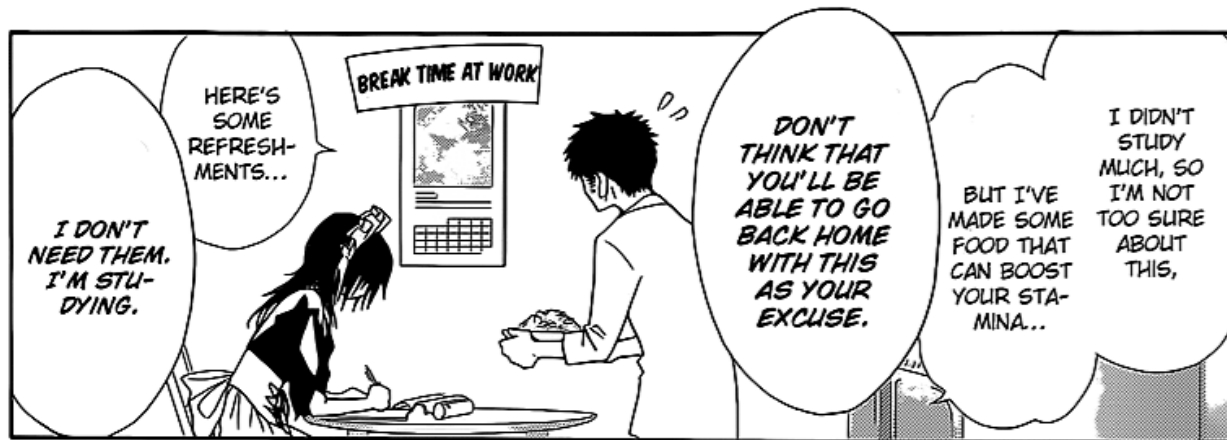




THERE'S NO NEED TO REVEAL MY SECRET

AT SUCH A TIME!





CENTER TEST, DAY 1.







EXAG-
GERATED
AS USUAL
...

crowd!

Body-
guards?

...THOSE
AREN'T
STUDENTS
TAKING THE
EXAM, ARE
THEY?



Ah...
If
I'm not
wrong

Chatter

They're
calling
us!

WELL
THEN, WE'LL
BE GOING,
USUI!

That
girl...

...An
acquain-
tance?

Check
her up

Chatter

Chatter

...YEAH

BE
CAREFUL
AND ALL THE
BEST.

Chatter

Close





**EXTREMELY
BAD!**

**THE WORST,
LITERALLY!**

YOUR
CENTER
TEST SELF-
MARKING
RESULTS
...

**BUT MORE
IMPORTANTLY,
WHAT ABOUT THE
REAL TEST?**

**I GOT A NEAR
PERFECT SCORE
FOR ALL THE
CENTER PAPERS IN
THE PAST 10
YEARS!**

**MY FIRST-
ATTEMPT
SCORES WERE
FAIRLY GOOD
TOO.**

Rattle

Thump...



**I CAN'T
PAMPER
MYSELF ANY
LONGER.**

**THANKS
FOR YOUR
ENCOURAGE-
MENTS.**

**IF IT'S
YOU, I'M
SURE YOU
CAN GET
THOSE
MARKS
BACK.**

**I... IT CAN'T
BE HELPED! MANY
THINGS HAPPENED,
SO IT'S NATURAL
THAT YOU COULDN'T
GIVE YOUR BEST
UNDER THOSE
CIRCUMSTANCES
...**

**...MY
LOWEST
MARK
EVER
AFTER
SELF-
MARKING
...**

**It must be
because the
paper's hard
this year!**

**I didn't
do too
well
either!**

S2Scanlations.com



1/22

FIRST, IT'S LIKELY THAT

I WON'T BE SELECTED BY MY FIRST AND SECOND CHOICE SCHOOLS WITH MY CENTER TEST

I CAN NO LONGER AFFORD TO FAIL!

23

24

学部・学科等	教科	科目名等
法学部	国語総合・現代文・古典	世B、日B、地理B
	数II・教A・英	

学部	学生募集要項	募集人員
文学部	311	
教育学部	260	
法学部	107	



Scribble
Scribble
Scribble

AND THE ALLOCATION OF MARKS SHOULD BE INCREDIBLY HIGH FOR THE SECONDARY EXAM*, SO I STILL HAVE A CHANCE!

I CAN STILL MAKE IT!

FOR THE SAKE OF REACHING THAT HIGH PLACE.

Again, don't push yourself too hard.

Do it at your own pace.



Starts now!

The real Battle

25

26



THE SECONDARY EXAM IS ESSAY-FOCUSED.

I'VE TO LET MY MIND GET USED TO IT!

28



CLEARING THE MIND OF ALL MUNDANE THOUGHTS

I HAVE TO MAKE SURE I WON'T BE PERTURBED NO MATTER WHAT HAPPENS.

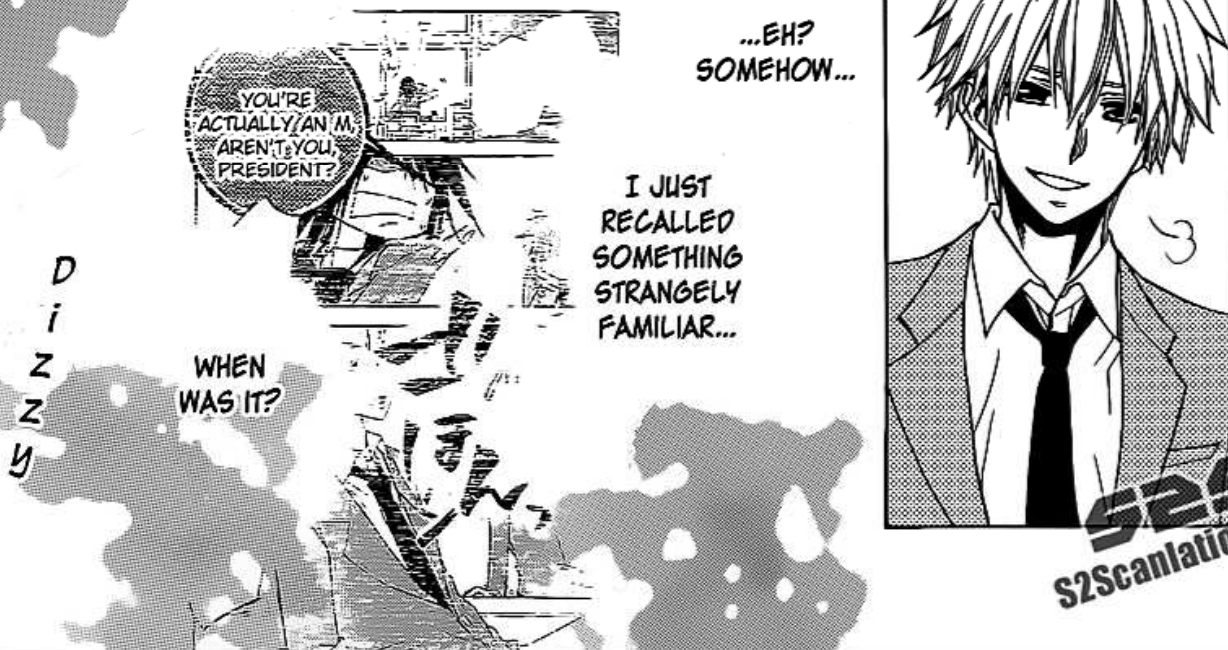
I'M LACKING IN MY CONCENTRATION SKILLS.

TL NOTE: DEPENDING ON THE UNIVERSITY, STUDENTS MIGHT HAVE TO PASS A SECOND EXAM BEFORE THEY CAN BE ADMITTED.

27



会長はメイド様!



AS
USUAL...

IT WAS
THE SAME
THE OTHER
TIME...

T
h
u
d
.

YOU'RE
PUSHING
YOURSELF
TOO HARD,

AYUZAWA.

I DON'T
NEED...

...YOUR
HELP!



I'D
WANT YOU
TO DEPEND ON
ME A LITTLE
TOO.

...DON'T
WORK SO
HARD TILL
YOU GET A
FEVER.

I'M JUST
FEELING
A LITTLE
LIGHT-
HEADED.

YEAH.

...I'M
FINE.

Hug...

IT'LL
BE ALL
RIGHT.

IF
IT'S YOU,
YOU'LL DEFINITELY
OVERCOME THIS,
MISAKI.

...SO,

IF IT
WAS ME IN
THE PAST,
I'D HAVE
WANTED
TO DENY
EVERYTHING.

IF YOU
GET TOO
IMPATIENT AND
DAMAGE YOUR
HEALTH,
THEN
THERE'S NO
MEANING IN
DOING ALL
THIS.

LET'S
GO

...TO THE
INFIRMARY
TO REST A
LITTLE.

BUT IN
THE END,
I'LL BE SEEN
THROUGH.

I'D
HAVE SAID
SOMETHING
LIKE,

"WHAT
DO YOU
KNOW?"

THE GUYS
FROM THE
STUDENT
COUNCIL SAID
THAT THEY
COULDN'T
FIND SOME
DOCUMENTS
...

I'LL
SEARCH
FOR IT.

...RECENTLY,
IT LOOKS
LIKE MY DAD
GOT AHEAD OF
HIMSELF AND
WANTS TO
RETURN HOME...


... I'LL
WATCH
OVER
HIM.

YEAH,
LET'S
LOOK AT
IT TO-
GETHER.
I'M
FREE
AFTER
SCHOOL.

...THERE'S
THIS PORTION
OF THE PAST
YEAR PAPER
THAT I DON'T
UNDERSTAND.

Wobble

Wobble



BECAUSE
I FAILED SO
EASILY IN THE
CENTER TEST.

I
KNOW IT
MYSELF

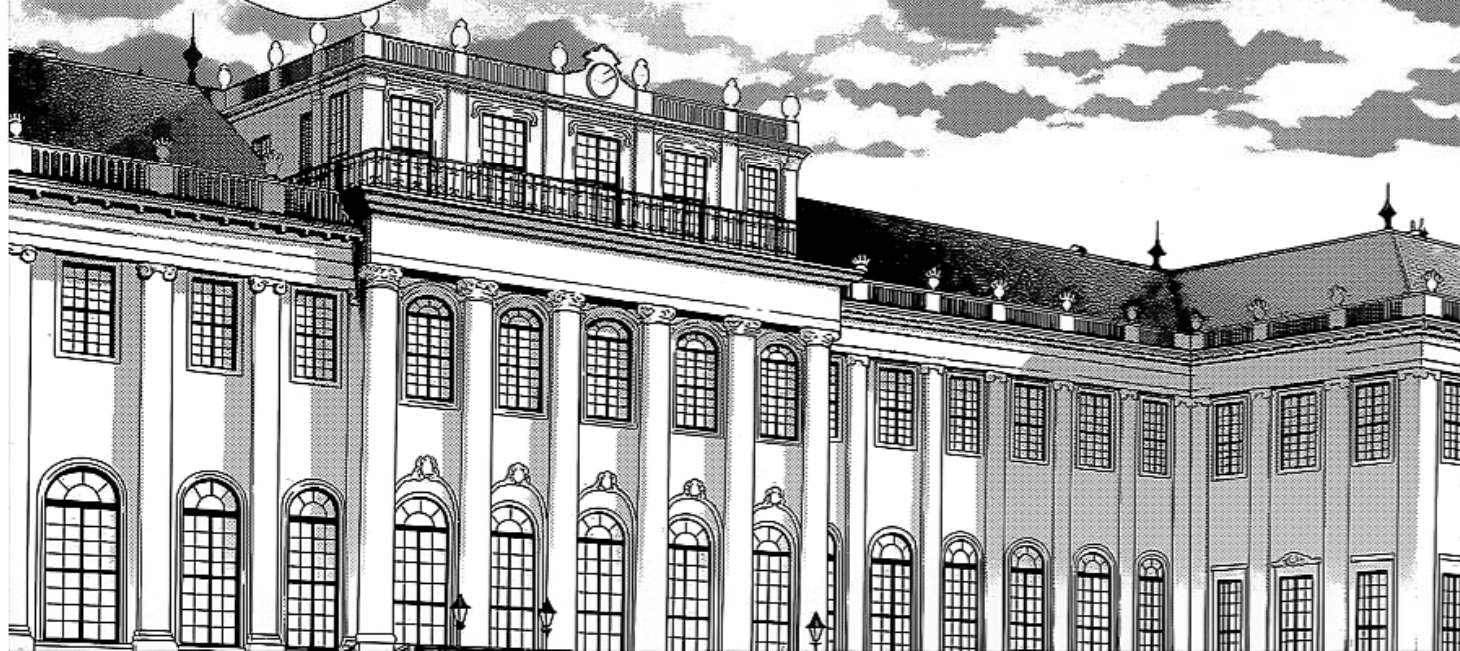
S2S
S2Scanlations.com

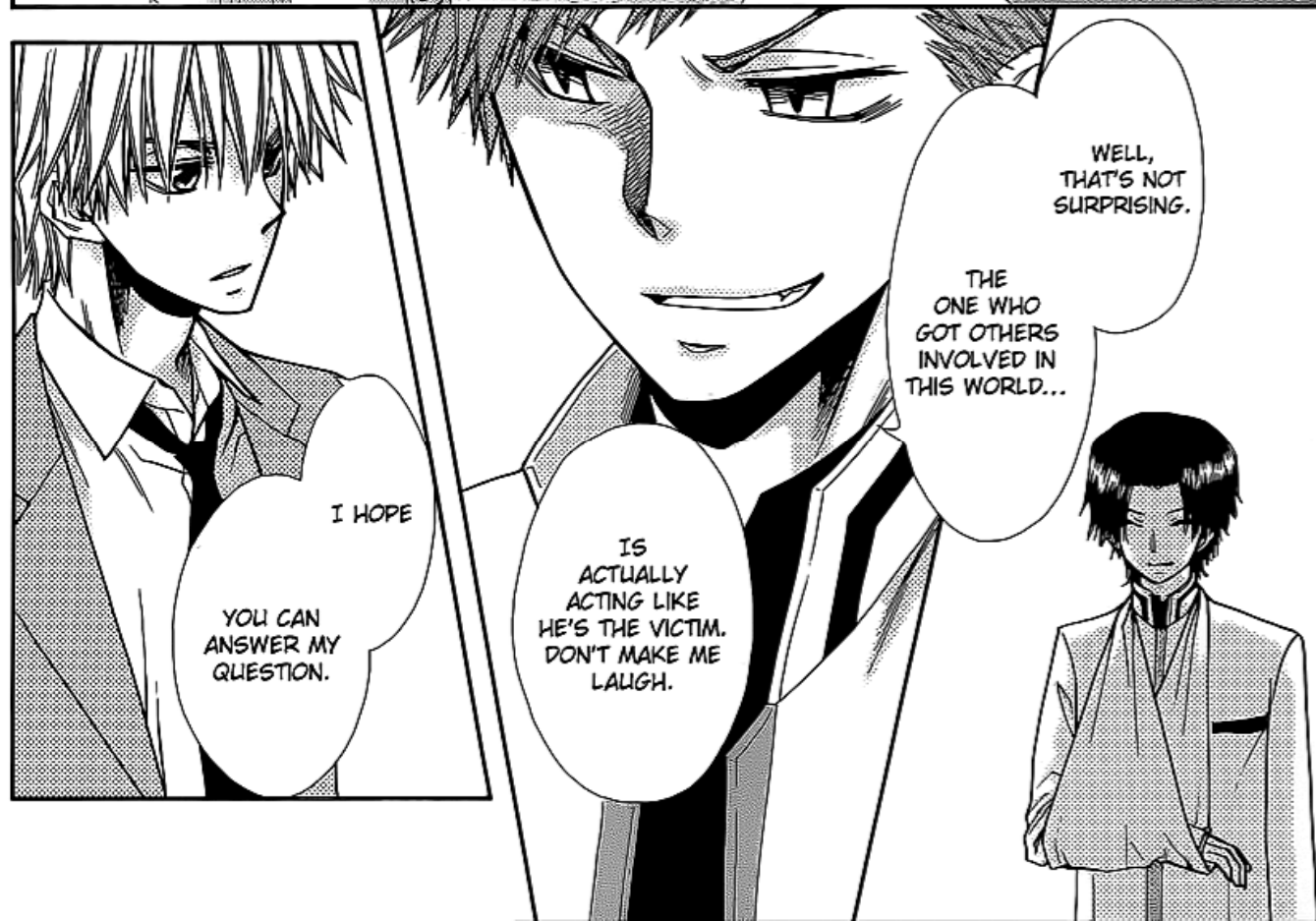
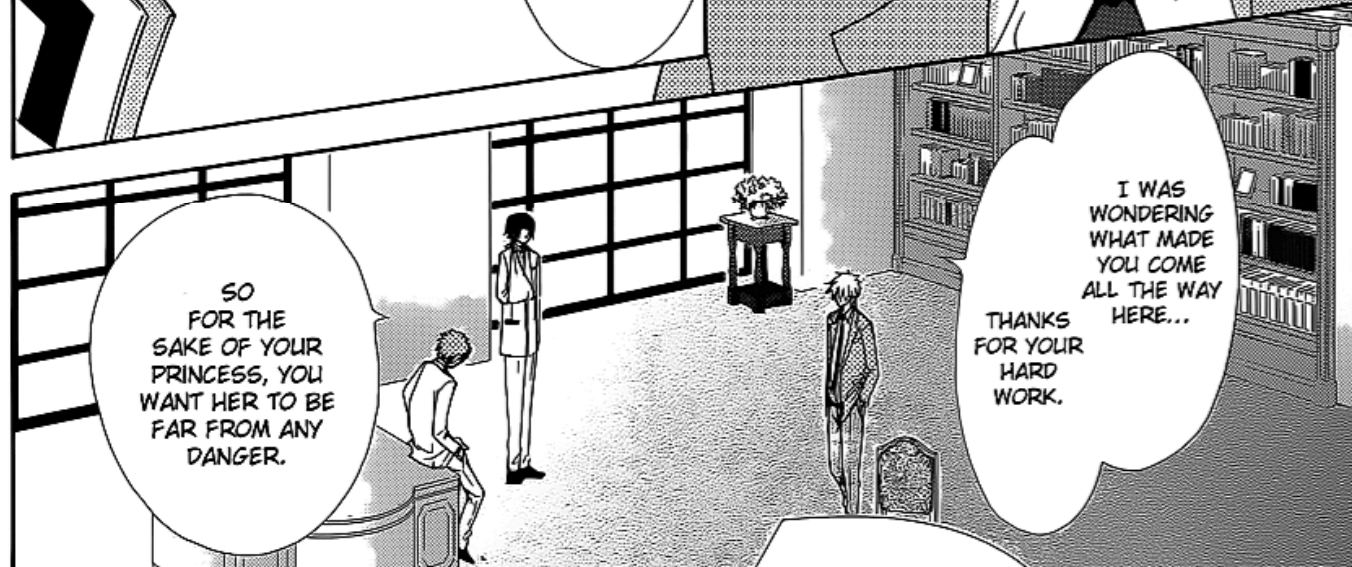
SO I DON'T
WANT HER TO
BE INVOLVED IN
TROUBLESOME
THINGS.

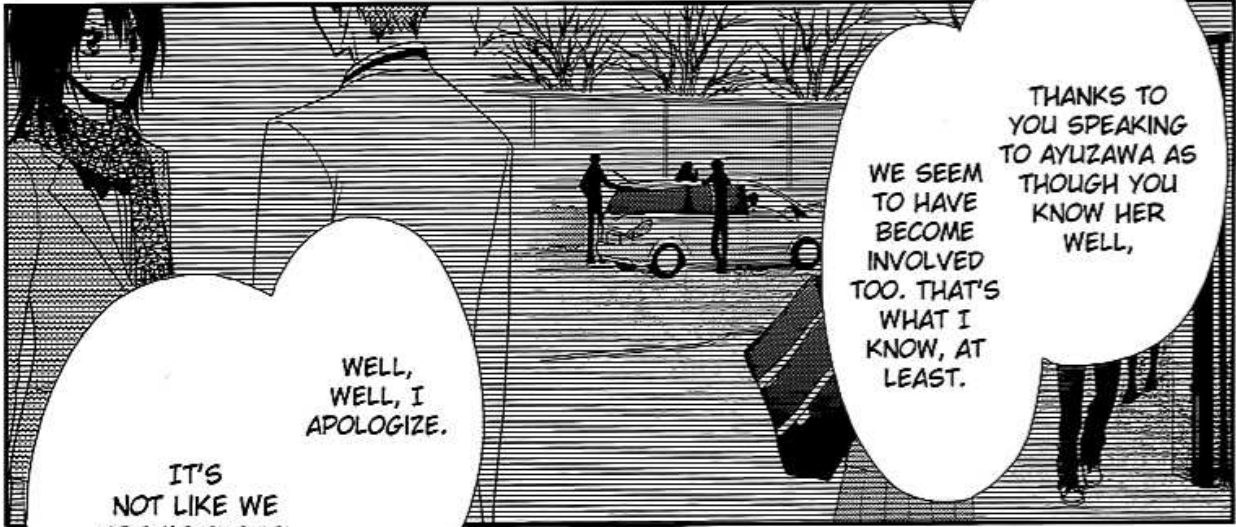
IT'S A
VERY DELICATE
PERIOD OF TIME
RIGHT NOW,

AND SUDDENLY
GOT SCARED OF
THE HUGE WALL
STANDING IN
FRONT OF ME.

I'VE
COME TO
QUESTION
MY OWN
ABILITIES,







IT'S
NOT LIKE WE
AREN'T CLOSE,
SO IT CAN'T BE
HELPED.

WELL,
WELL, I
APOLOGIZE.

WE SEEM
TO HAVE
BECOME
INVOLVED
TOO. THAT'S
WHAT I
KNOW, AT
LEAST.

THANKS TO
YOU SPEAKING
TO AYUZAWA AS
THOUGH YOU
KNOW HER
WELL,



IF YOU
CAN'T FIND
THE WORDS
TO EXPRESS
YOURSELF, THEN
SHALL I SPEAK
FOR YOU?

EH?
TRY IT
THEN.

LET'S
SEE...

YOU LOOK
LIKE YOU
WANT TO
SAY SOME-
THING.

IT'S
THE
SIG-
NAL.

GO!

EH?
YOU
KNOW
PRETTY
WELL.



SOMETHING
LIKE THAT?

"I'LL
DEFEAT
ALL THE BAD
GUYS!"

SFX: Bam



EVEN
IF IT'S A
JOKE,

I
WOULDN'T
WANT TO
SAY

You take
care of
the short-
haired guy

SUCH
CHILDISH
AND SIMPLE
WORDS.

Finish
it in the
shortest
time
possible.

Not
the face!



DO
YOUR JOBS
PROPERLY!



HEY!
WHAT'RE
YOU GUYS
DOING?
THE OP-
PONENTS
ARE JUST
HIGH
SCHOOL
STUDENTS!



SFX: Hit

SFX: Bam



SFX: Thud!

SFX: Clatter



碓氷尊還作戦、開始!!

最終巻直前!!

障害を乗り越えついに再会した2人は♡



会長はメイド様!

最新HC第17巻

8月5日(月)発売

碓氷の幼少時を描く豪華描き下ろしシヨートモ収録♪



DON'T TELL ME THAT THEY'RE FROM BRITAIN...
NO, THEY SAID THAT THOSE GLIYS ARE JAPANESE.



WHY... AT THIS TIME...?



IT'S NO GOOD.

I DON'T LIKE HOW I CAN'T AFFORD TO DO ANYTHING.



RIGHT NOW, TO ME, HE'S...

S2Scanlations.com







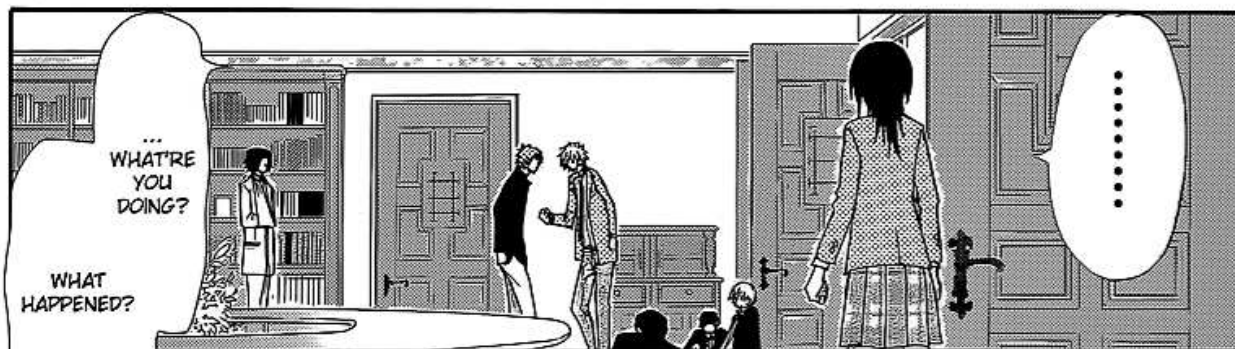




SORRY,
BUT

I DON'T
INTEND TO
LOSE TO
YOU.

USHI!



WHAT
HAPPENED?

...
WHAT'RE
YOU
DOING?

.....



What? Isn't
it even more
interesting
now?

Excited

...YOU
WORTHLESS
PEOPLE!

Do you remember? I'm
Koganei Hirofumi.

President
Igarashi splashed
water on my
face and I was
also cast away
by him!

YOU SHOULD
AT LEAST BREAK A
HAND OR TWO
...

YOU DIDN'T
EVEN TAKE REVENGE
AGAINST THOSE
WHO'VE HURT MY
PRIDE!

WHY DO YOU
THINK I HIRED YOU
AT SUCH A HIGH
PRICE?

S2Scanlations.com

DIDN'T WE
AGREE TO MEET
IN THE CLASSROOM
AND STUDY AFTER
SCHOOL?

YOU STOOD ME
UP! WHAT'RE YOU
DOING?

...SORRY
FOR DECID-
ING TO
COME HERE
ON MY OWN.

IS
THIS A
FIGHT
...

...THAT
YOU MUST
SETTLE
RIGHT
NOW?

WHY'RE
YOU AT MIYA-
BIGAOKA?
WERE YOU
CALLED
HERE?

...AYUZAWA,
IF YOU GET SO
ANGRY, YOUR
FEVER WILL
...





ARE
YOU STILL
ANGRY?

AYUZAWA,

...YEAH,

SO HURRY
UP AND HELP
ME WITH MY
STUDIES,

IDIOT
USUI.



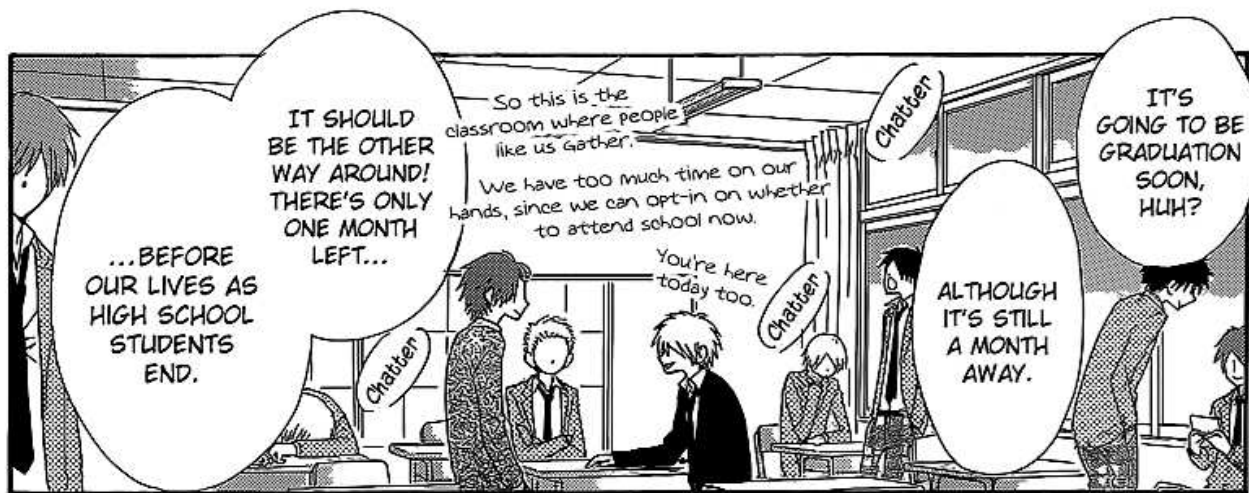
H...
HELP ME...
HAVE
MERCY!

HEY
KOGANEI...
DO YOU KNOW
WHY I DIDN'T
BRING ANY
GUARDS WITH
ME TO TAKE MY
REVENGE?

I REALLY
ADMIRE YOU
FOR GOING
TO THIS
EXTENT.

ON THE
OTHER
HAND,
AT THAT
INSTANT
...

TO THINK
THAT YOU'D
WALK ON
THE PATH
OF SELF-
DESTRUC-
TION...



sfx: scribble scribble scribble



●元男子校で未だ生徒の8割が男子の星華高校で初の女子生徒会長・美咲の秘密はメイド喫茶で働いていること!!

秘密を知った確永につきまとわれつつも会長とメイドの二重生活を続行中!!

●確永がいづも自分を見守っていると気付いた美咲。公開告白で、公認カッブルに♡確永をイギリスの実家から奪還し二人は星華高校の日常へ戻る。

●ついに迎えたセンター試験当日。だが、星華の受験生達のトラブルを見逃がせない美咲は、集中できず散々な結果に。一方、確永は雅ヶ丘で襲撃された虎の乱闘に巻き込まれるが、美咲を巡る虎との闘いに発展! 駆けつけた美咲は事不足と怒りでオーバーヒート!!



JUST RIGHT BEFORE THE CLIMAX!
SECRET CAMPUS ★ BATTLE

S2S
S2Scanslations.com

THE CALCULATIONS
OF THE FEELINGS
OF LOVE!

会長はメイド様!

EPISODE 84

藤原ヒロ

最新HC17巻、絶賛発売中♥



...DURING
THIS PERIOD
OF TIME?

THINGS
THAT I WANT
TO DO.

S2S
S2Scanlations.com

SORRY
BUT...

IT'S NOT
HANDMADE
THIS YEAR.

Thud

I KNOW!
YOU SAID
IT'S FINE
AS LONG AS
I'M HERE,
DIDN'T
YOU?

I SAID
YOU DON'T
HAVE
TO GO
THROUGH
ALL THE
TROUBLE
FOR THE
CHOCOLAT
ES.

BUT
THANKS.

I'LL
STUDY
AS MUCH
AS I LIKE,
YOU HEAR
THAT?

I'll get
in your
way!



迷わずにめげずに☆
 オン・ト・しまし！

毎巻カラー
 50P

編集の順平と☆
 作家の取り合い

中ノカ
 「朝まで待てません！」

BIGキズト
 Wで登場!!

LOVE KEI
 子と神

三ツい
 ジェナル革命

45P

[illegible]


 45P
 波さくら
 「それのおと」


 32P
 ままみ
 「愛が地球を救うのだ」

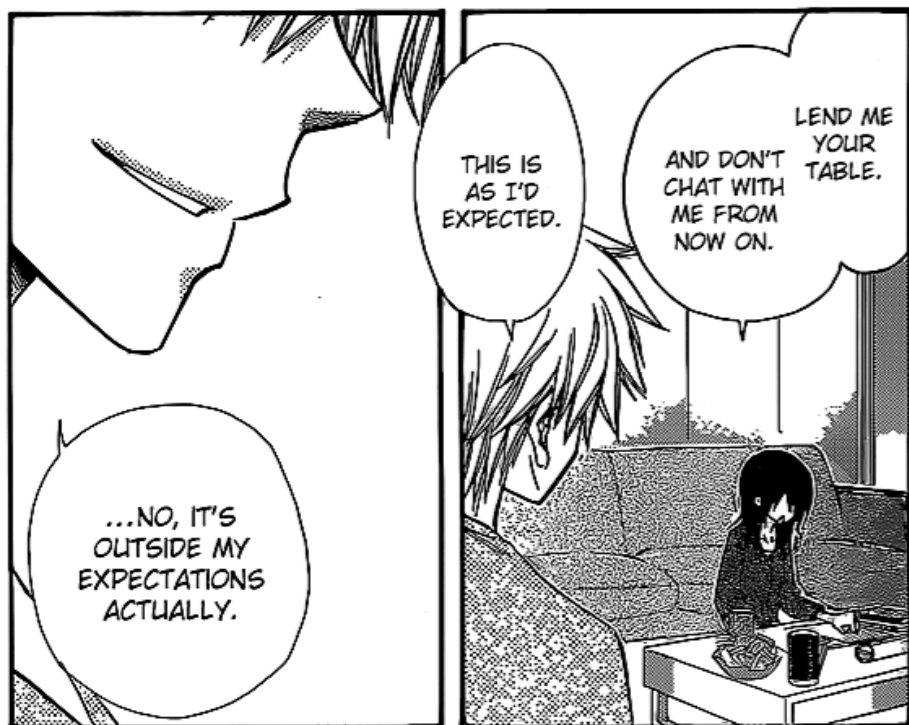

 45P
 藤くん
 「さみしいひと」


 45P
 藤くん
 「田舎の結婚」

Ane
アイズ
LaLa

9.5 (THU) ON SALE!!

LaLa10月号増刊 ふろくつき定価550円(税込) B5判



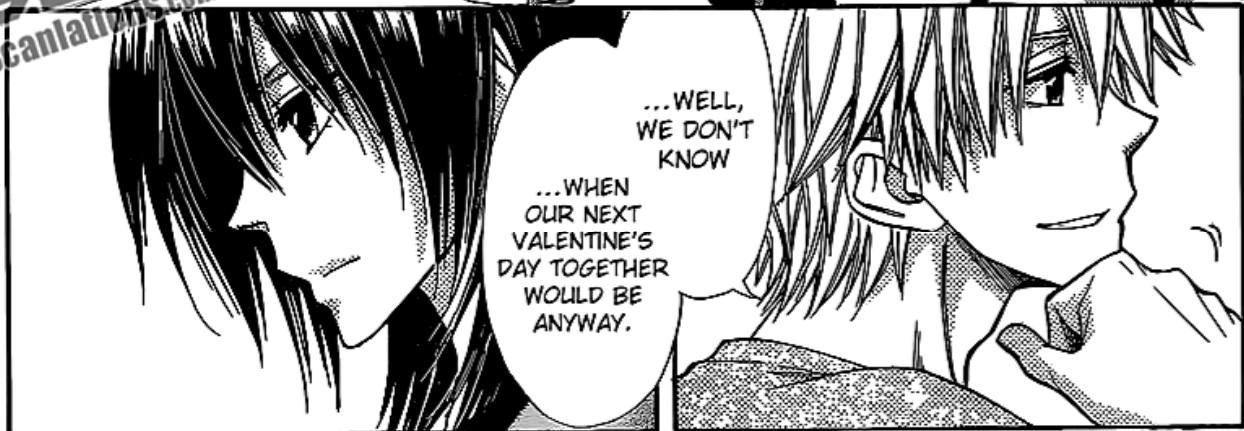
いよいよ次号最終回です！ありがたくも表紙&巻頭カラー掲載という事で、改めてここまでの道のりを噛みしめて描かせて頂きます！

〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 月刊ララ編集部 藤原ヒロさま



YOU'RE
PLACING ME
AS THE
PRIORITY.

EVEN DURING
THIS PERIOD
OF TIME



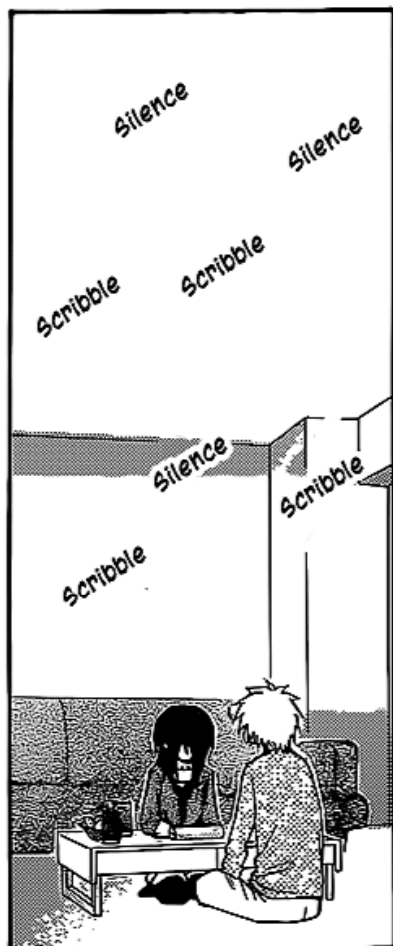
...WELL,
WE DON'T
KNOW

...WHEN
OUR NEXT
VALENTINE'S
DAY TOGETHER
WOULD BE
ANYWAY.



Scribble

Silence



Silence

Silence

Scribble

Scribble

Silence

Scribble

Scribble



Stare

Staaaaare...





HM

...IT...

IT'S FINE...
YOU IDIOT!

STOP
THAT!

IT'S NOT
SUPPOSED
TO...

Bite...

...!

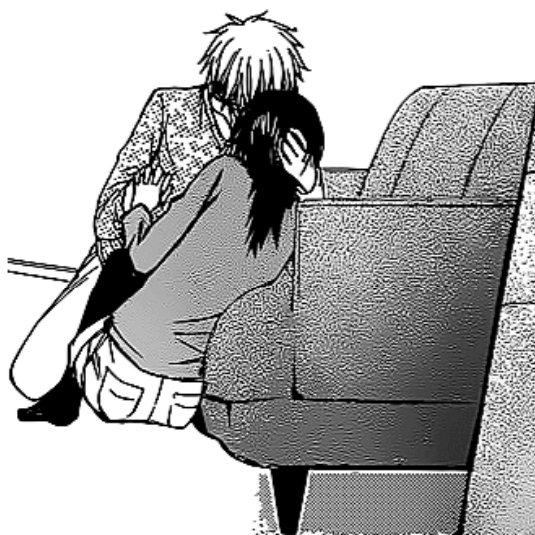
THAT I
DON'T WANT
TO DO THIS
...

...WHY?

...

I
SAID
...

Rustle





I DIDN'T
WANT TO
LET YOU
HAVE YOUR
WAY...


YOU DIDN'T
RESIST.

...BUT



EVEN
THOUGH
YOU HAVE
SUCH
STRONG
PRIDE.

YOU'RE STILL
TOO HONEST,
MISAKI



NO MATTER
WHICH MISAKI
YOU ARE, I'LL
LOVE YOU WITH
ALL I CAN.

LET ME
SAY THIS,



Rustle...

EVEN
WHEN
YOU GET
EMBARR-
ASSED,
WHEN
YOU
GET
ANGRY,



THAT'S
WHY EVEN IF
YOU GET MAD
AT ME NOW,
MISAKI.

AND EVEN
IF YOU
BECOME
MISERABLE
AND START
FEELING
DOWN.

Grab...

OR
DEMAND
MORE
FROM ME

WHEN
YOU
REGRET
ABOUT
SOME
THING,
AND
WHEN YOU
BEHAVE
LIKE A
SPOILED
CHILD.

EVERYTHING.



...HEY

WHAT DO
YOU WANT
TO DO NOW,
MISAKI?

WITHOUT ME
NOTICING...

He's busy
but he's willing
to meet me on
Valentine's
Day!

You know,
about
Kuuga-kun!



...I DON'T WANT
TO SHOW IT TO
ANYONE ELSE
OTHER THAN
USUI.

...I'VE BEEN CHANGED
BY THIS PERSON.



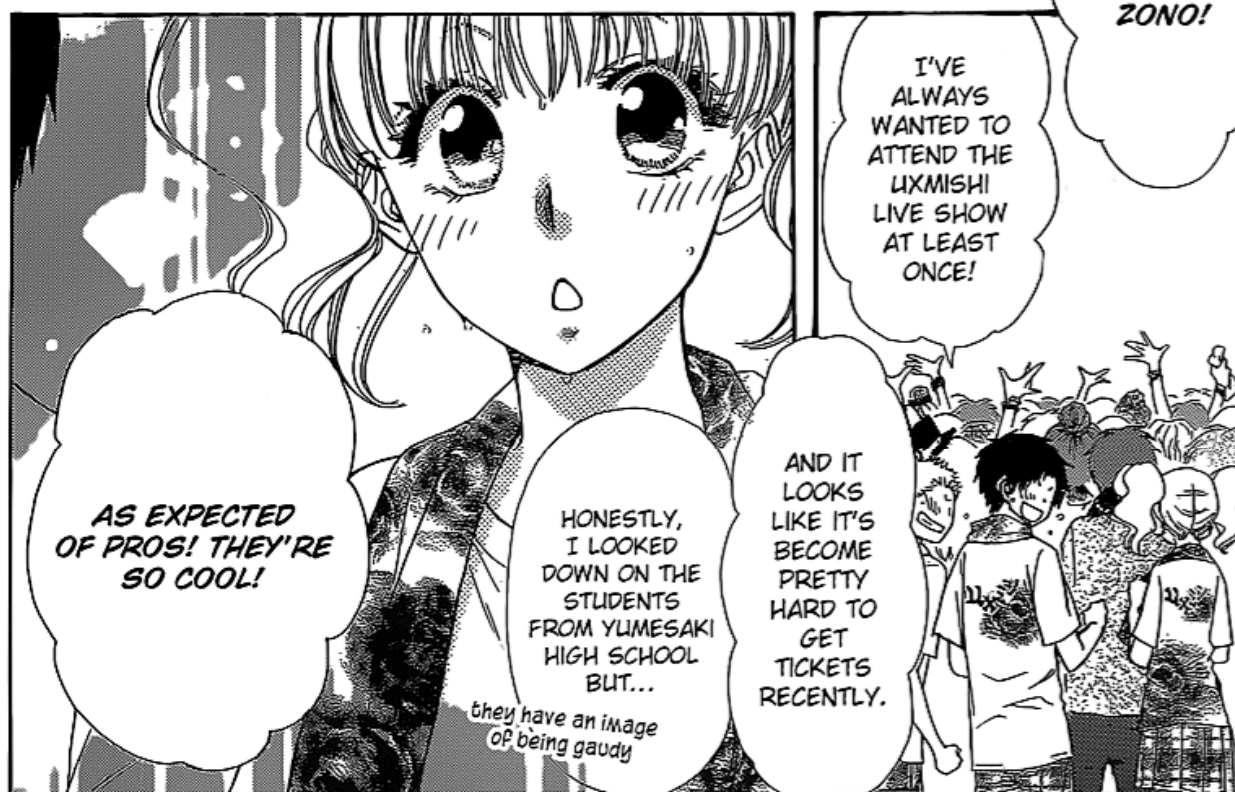
THIS WEAK
SIDE OF ME...



Ah,
thanks.

Onee-chan,
your supper.





キアアアアア

KUUGA-
KUN! YOU'RE
THE BEST!

BY
THE WAY,
SAKURA-
SAN

IS THERE
REALLY A
NEED FOR ME
TO BE
SITTING HERE
WITH YOU?

SHIZUKO'S
HP

100



WE
JUST
HAVE TO
WAIT
FOR THE
RESULTS,
DON'T
WE?

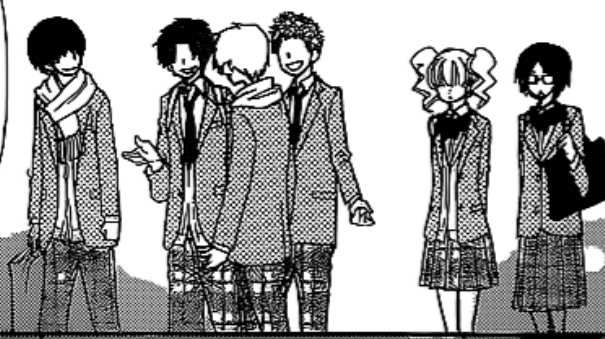
BUT BOTH
OF US
HAVE
FINISHED
OUR
EXAMS.



IT'S A
GOOD CHANCE
SO WE SHOULD
GET A CHANGE
OF PACE!

TO THINK
THAT WE'D BE
GOING OUT WITH
THE GUYS OUTSIDE
OF SCHOOL...

IT'S
A STRANGE
FEELING...



AND
SAKURA-SAN,
WHO'S HERE TO
ACCOMPANY US,
IS PROBABLY
ALREADY TIRED
OF THIS.

BUT!

Whoa,
really?
Anything's
fine!

As
thanks
for the
tickets,
the
meal's
on us!

Hanazono,
is there
any place
you two
want to
eat at?

YOU'RE
RIGHT!

"WE
WANT TO
ENJOY OUR
OFFLINE
LIVES WITH
THE GIRLS
TOO!"

THEY
WERE
SAYING,

It was so
surprising!



Let's try not
to get too close
to them...

All the
guys look
rude...

IF IT
WERE THE
SEIKA FROM
SOME TIME
AGO, SUCH A
SITUATION IS
UNIMAGINABLE!

Gyai

...BUT
THINGS HAVE
CHANGED...

SINCE THERE
AREN'T MANY
GIRLS, WE COULD
ONLY STAY QUIET
IN ORDER TO TRY
TO BLEND IN.

Our school's
girls? They're
all too plain!
No one there
catches my
eye.

Gyai

It's so
tiring to
clean up.



THEN WE
PROBABLY
WOULDN'T HAVE
BEEN ABLE TO
CREATE SUCH
MEMORIES.

IF MISAKI
WASN'T THE
STUDENT COUNCIL
PRESIDENT,

S2Scanlations.com

LOOKING
AT MISAKI,

I'D
THINK...

... "I'VE GOT
TO CHANGE
MYSELF"

EH?
HANAZONO-
SAN AND
KAGA-SAN

ALTHOUGH
SHE IS
PREJUDICED
AGAINST
THE GUYS,

AND IT
FELT LIKE
SHE MADE
MANY
ENEMIES,

Follow me!!

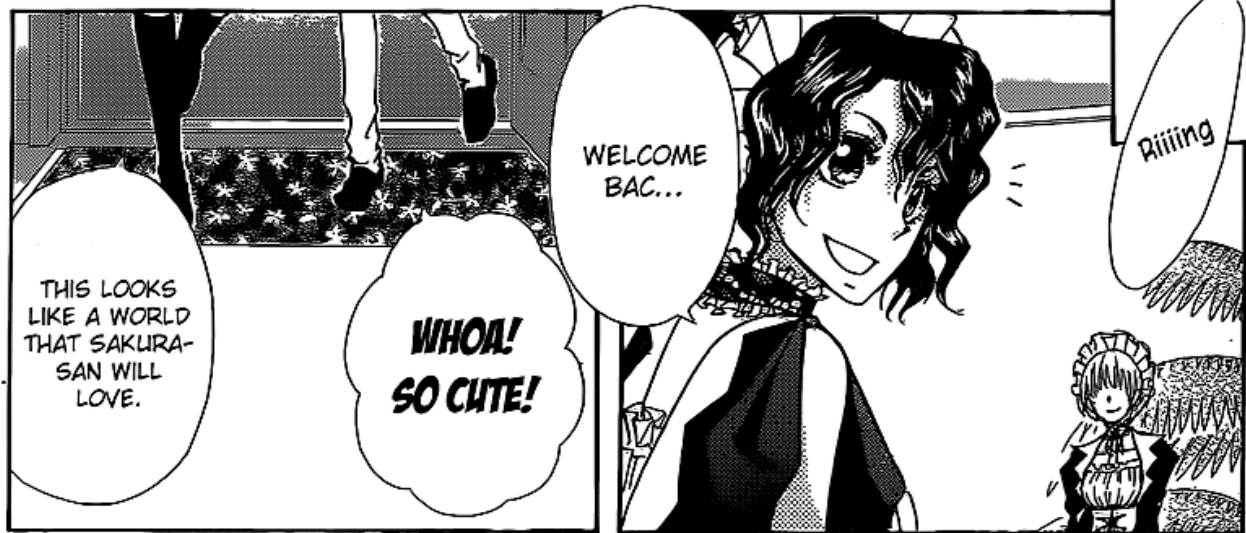
WITHOUT
US NOTICING,
SHE'S ALREADY
BEEN ACKNOW-
LEDGED BY
EVERYONE.

WELL...
YUKIMURA-
KUN, WHY'RE
YOU HERE?

I WAS TOLD
TO SPEND TIME
WITH EVERYONE
FROM THE SHOUGI
CLUB AND CREATE
PRECIOUS MEMO-
RIES...

ABOVE ALL,
SHE'S DATING
USUI, THE ONE
ADMIRIED BY
THE GUYS.

STRONGEST ITEM



!!!

THAT'S BECAUSE
THERE'S VERY
LITTLE TIME
LEFT!

We have
to wear it
now while
we still can!

WHY ARE YOU
TWO IN YOUR
UNIFORMS?

...TO BE
ABLE TO
WEAR SEIKA
HIGH SCHOOL'S
UNIFORM!

A new Suzuki-
spectacles-kun...
Good...

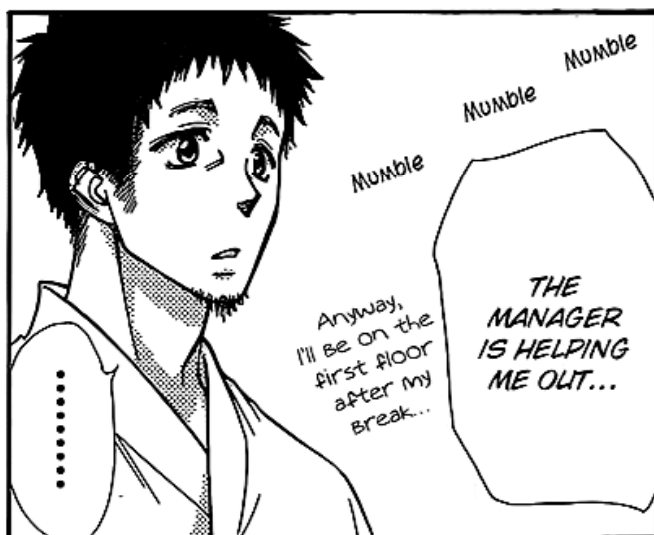
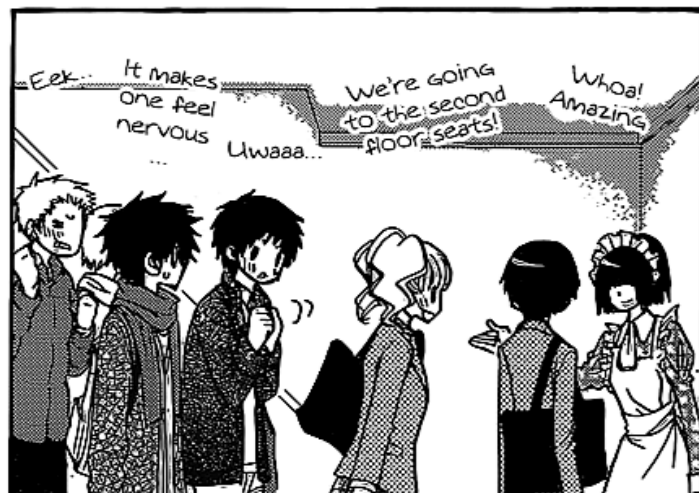
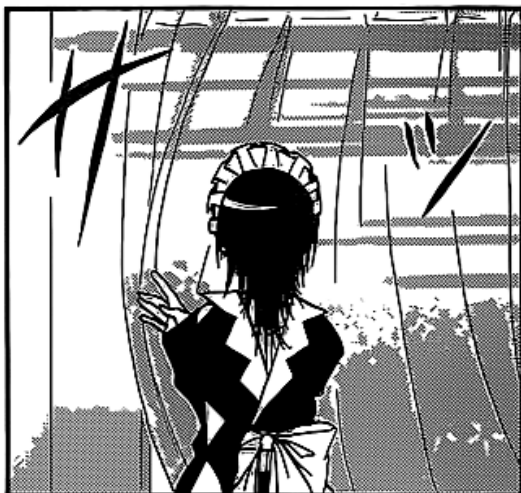
EMERGENCY
REPORT
FROM THE
HALL AREA!

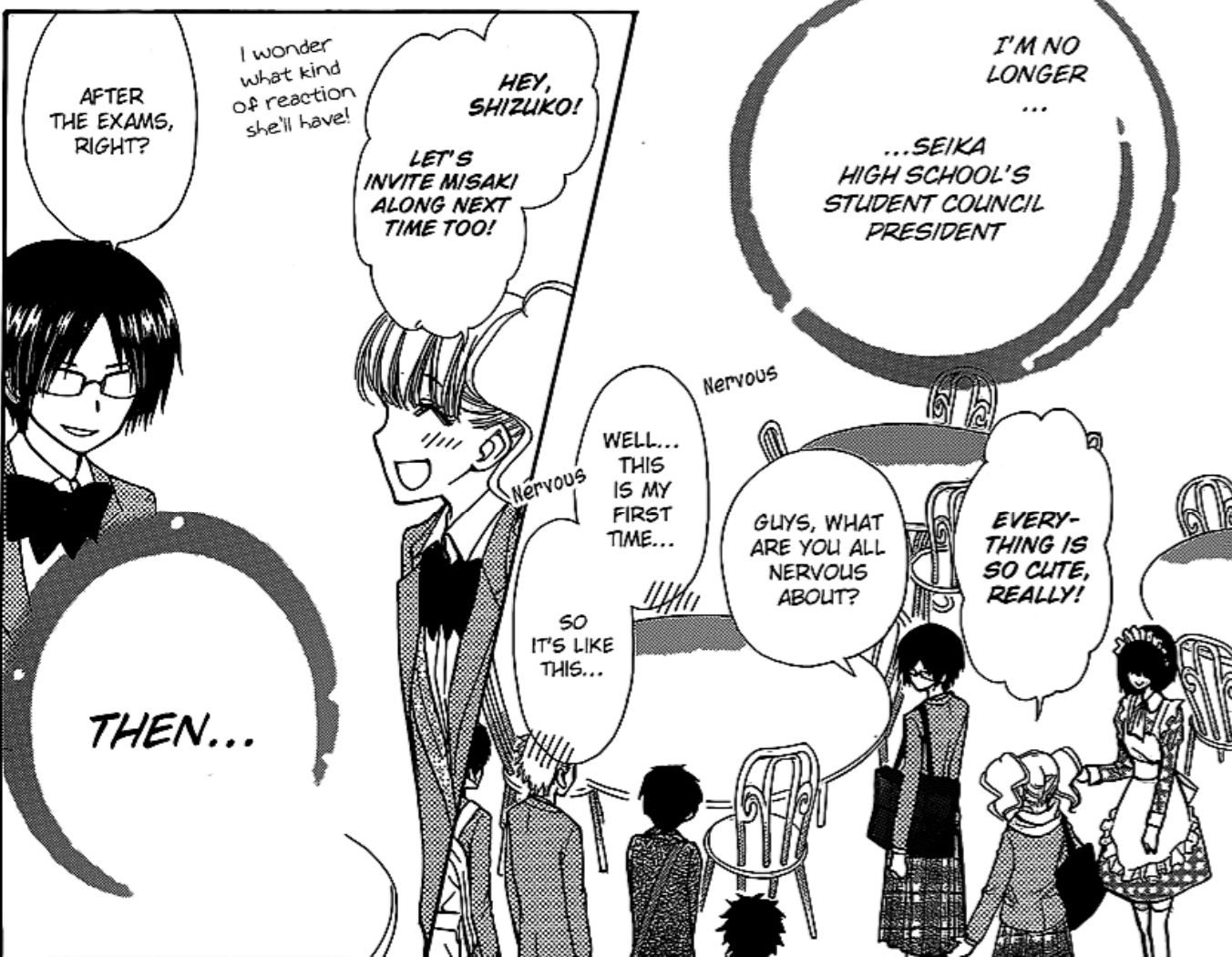
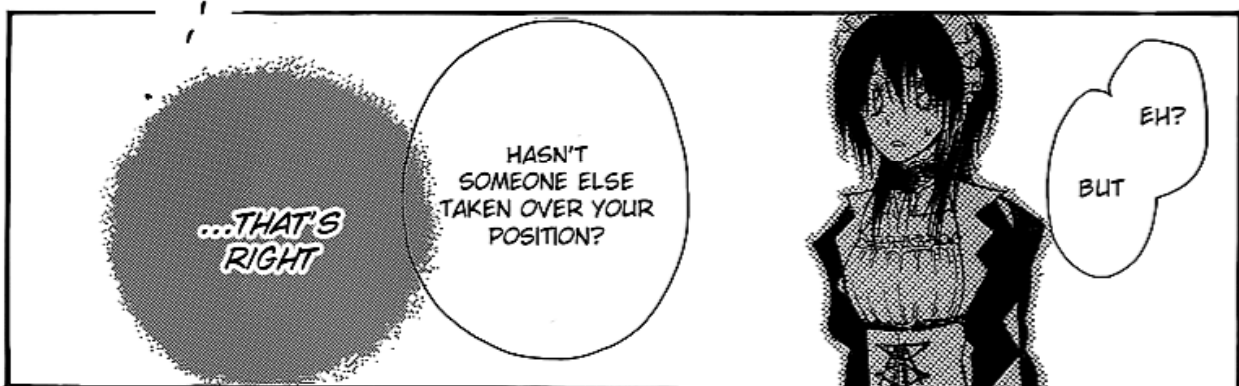
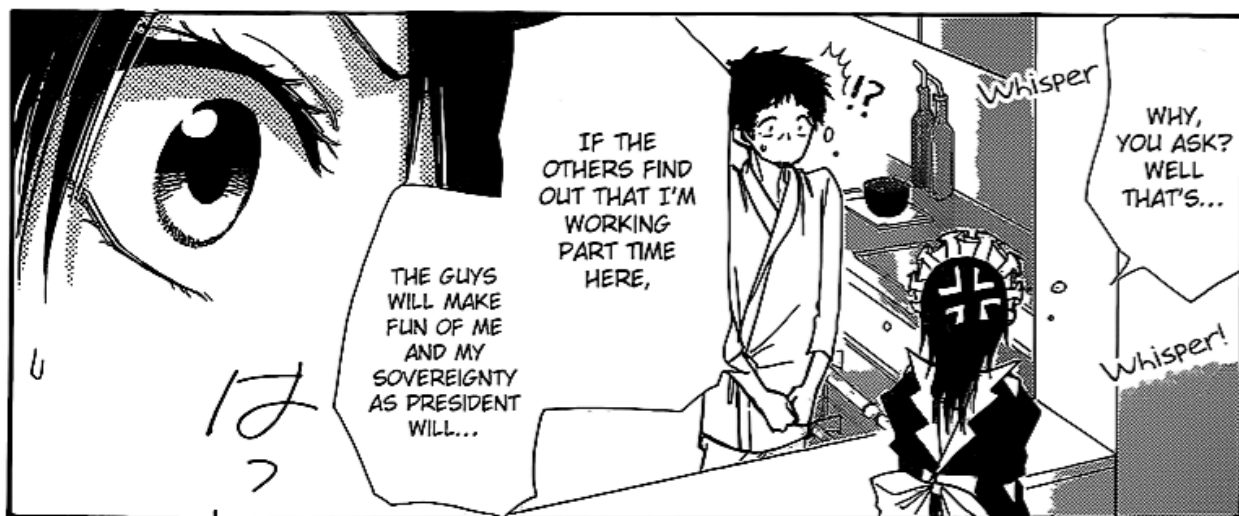
SEIKA
HIGH
SCHOOL
STUDENTS
...!

THE
NEW
CUSTOMERS...
MAKING
A GUESS
FROM THEIR
UNIFORMS,
THEY'RE
LIKELY...

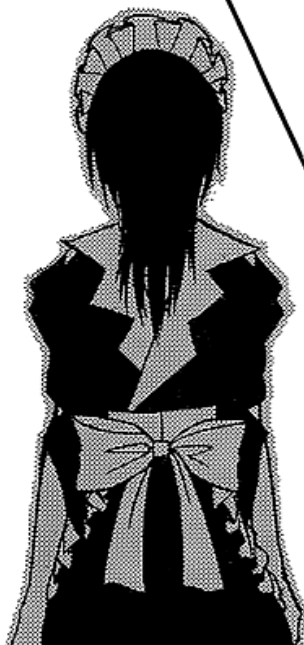
!!
THAT
MEANS...







AND MAKE
OTHERS WORRY
ABOUT ME?



IS THERE
A NEED FOR
ME TO HIDE
...



...IF IT'S
THEM, THERE
PROBABLY
WON'T BE
TOO BIG AN
UPROAR



...IT'S
JUST THAT

IF I
WENT
OUT LIKE
THIS...

Taking
up such a
part-time
job...

Really
losing
out...

IF IT'S THE GUYS,
THEY'D PROBABLY
SAY SOMETHING LIKE
"TO THINK THAT WE
WERE REPRIMANDED
BY SOMEONE LIKE
THAT."

THEY'LL BE
DISILLUSIONED
...

...I
PERSONALLY
THINK IT'S
ALL RIGHT...

You'll
probably
look good in
traditional
clothes

It must
be a really
amazing
shop!

BOTH OF
THEM THOUGHT
IT WAS A VERY
DIFFERENT
JOB

JUST
BECAUSE
YOU'RE WEARING
A MAID'S UNI-
FORM,

DOESN'T
CHANGE THE
FACT THAT

NO MATTER
WHAT YOU'RE
WEARING

YOU'RE STILL
YOURSELF,
TRYING YOUR
BEST AND
WORKING YOUR
HARDEST.

YOU'RE
STRONG,

SMART AND
ONE WHO GIVES
HER VERY BEST
IN EVERYTHING
SHE DOES.

I THINK
THERE'S NO
NEED TO BE
ASHAMED.

...WHY



THIS IS
SURPRI-
SING.



THERE'S NO
WAY IT'LL BE
LIKE BEFORE IF
THEY KNOW I'M
WORKING AS
A MAID.

...MUST
I...

...RECALL
THIS NOW?



THE TRUST
THAT'S BUILT WILL
COLLAPSE.



I WAS
PREPARED
TO BECOME
A LAUGHING
STOCK.

UNTIL
WHEN...

...DO I
WANT TO RUN
AWAY?



PRESI-
DENT!

GOOD
MORNING!

IN THE
END

I'M THE
ONE WHO'S
SCARED

...I'D
LISTEN TO
YOU

DON'T
THINK
THAT...

...Gasp...

I HAVE TO
BELIEVE IN
MYSELF
FIRST.

IF THAT
HAPPENS

WE'LL
COME TO
YOU

...FOR
THE SAKE OF
SEIKA AND
YET...!

PRESIDENT...
YOU'RE REALLY
WORKING
HARD...

THANKS

I'M A
BLESSED
MANAGER

I HOPE
YOU'VE
PREPARED
YOUR-
SELVES...

YOU
GUYS
HAVE
GUTS...

WE'LL
FIGHT
TOO!

I THOUGHT I'D
CONTINUE TO BE THE
DISLIKED DEMON
STUDENT COUNCIL
PRESIDENT WHO'S
STRONG AND
STRICT.

BECAUSE
MISA-CHAN'S
HERE

THAT'S
WHY THERE
ARE SO MANY
WONDERFUL
SMILES NOW

ARE YOU
PLANNING
TO GO
WITHOUT
SAYING
ANYTHING?

IDIOT
USUI!!

MISAKI-
CHAN

AH



LET
ME SAY
THIS

NO MATTER
WHICH MISAKI
YOU ARE, I'LL
LOVE YOU WITH
ALL I CAN

HEY

WHAT DO
YOU WANT TO
DO NOW,
MISAKI?

I'VE TAKEN
FOR GRANTED
THAT THIS
SHOULD
BE KEPT A
SECRET

AND I
DIDN'T NOTICE
THAT I NO
LONGER HAVE
ANY REASON
TO DO SO

RIGHT NOW,
WHAT I'M
PROTECTING
...

...ARE
MY VALUES
DURING THE
TIME WHERE
I'VE NOT
NOTICED
ANYTHING...

AS I
THOUGHT,
I...

MANA-
GER

I'M
SORRY
ABOUT
THIS

THERE'S
NO REA-
SON

FOR
ME TO BE
SCARED

EH? MISA-
CHAN

ARE YOU
REALLY
...?

...PLEASE
ALLOW
ME

IF IT'S THE
CURRENT
ME

I CAN
DO THIS
PROUDLY

...TO
TAKE YOUR
ORDERS

次号
11
月に
つづく
ララ11月号は
9月24日(火)発売

LAST CHAPTER IN THE NEXT LALA ISSUE (ON SALE FROM 24TH SEPTEMBER)!

Monthly

毎月24日発売

2013年9月24日発売(毎月1回24日発売)
第38巻第11号

NOV. 11 2013

特別
定価 450円
●表紙イラスト
藤原ヒロ

NEW!!

「夏目」応募者全員サービス
この号だけで応募OK!



ちびきゅんきゃら
「夏目友人帳」

～原作10周年記念フィギュア第二弾～
読者負担各980円 by 緑川ゆき

祝!!連載50回記念♥センターカラー

狼陛下の花嫁
可歌まと

最終回!!
52巻!!
ありがとう

最強のメイドin学園
会長はメイド様!
藤原ヒロ

新作読切!!カラー(41p)
ネバーランド
ふじっか雪

3号連続新連載第3弾
ストレンジドラゴン
カラー 40p 石原ケイコ

ふろく
白黒ニャンコお菓子クリップ

NATSUME YUJIN-CHŌ

お菓子の袋を密封!!
「夏目友人帳」by 緑川ゆき

ヒノコ/おとめとメテオ
学園ベビーシッターズ
図書館戦争 LOVE&WAR
赤髪の白雪姫/ラストゲーム
幸福の王子さま/ソラの妖精
4ジゲン/嫁姑教室

40p 夏目友人帳
緑川ゆき

FRONT PAGE IN COLOR
AND 52 PAGES LONG!

Definitely The
love
and

The
surprise,
the smiling
faces,

THE
STRONGEST

WAD
ON
CAMPUS!

LAST CHAPTER

Shio Sugimura Presents

HC①~⑦巻、大好評発売中♥



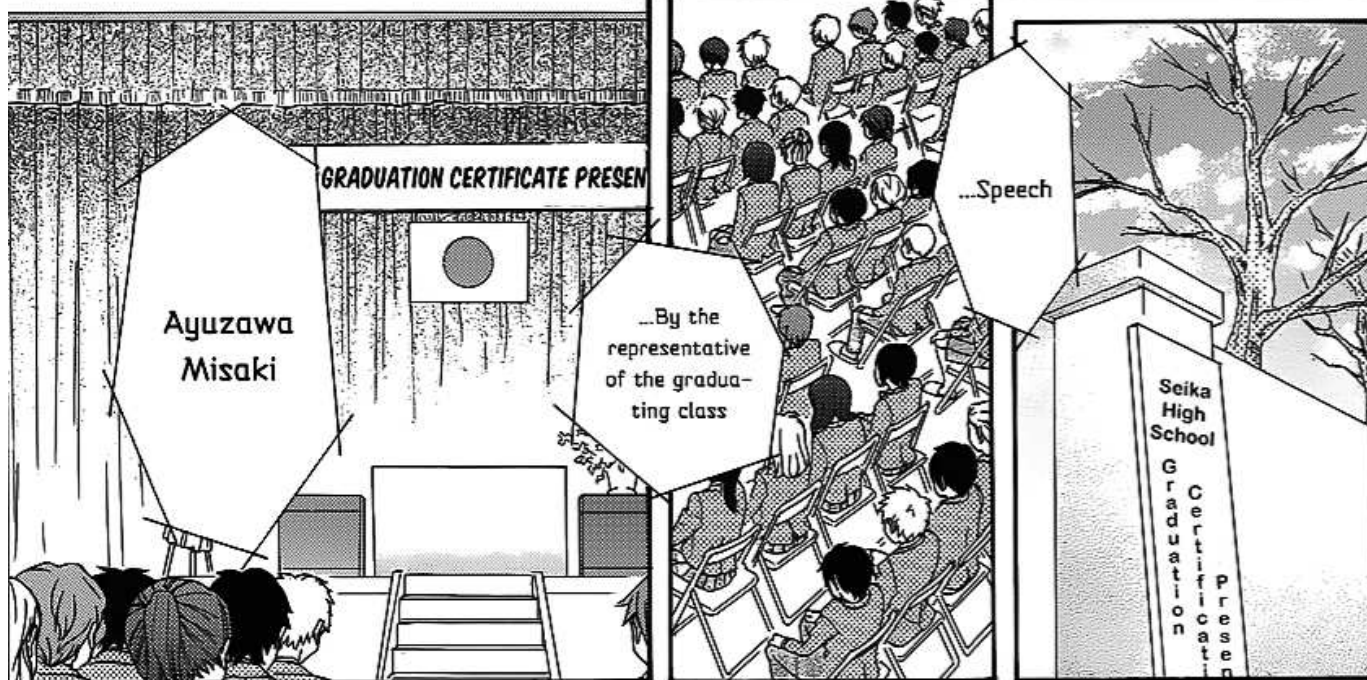
I CAN DO THIS
PROUDLY...

IF IT'S THE
CURRENT ME,



"I'M SORRY TO HAVE KEPT YOU WAITING, MASTER"

S2S
S2Scanlations.com



今の私は
お伺い
致します

胸を張って

...お話を

...お話を

出会った頃の碓氷

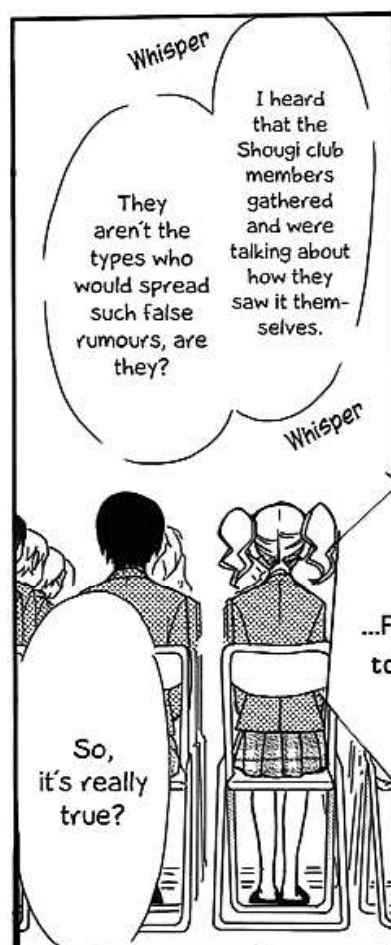
碓氷の
なつての

●元男子高で未だ生
徒の8割が男子の星
華高校で初の女子生
徒会長・美咲の秘密
はメイド喫茶で
ていること!! 秘密
を知った碓氷につき
まといわれつつも、会
長とメイドの二重生活を続行してきた。
●様々な出来事を経て、公認カッパル
になった美咲と碓氷♥ 美咲は難関大
受験に向けて勉強に打ち込む。一方、
卒業を待つさくら&しず子や幸村ら星
華高校の生徒たちが、突然メイド・ラ
テに来店! そして美咲は.....!?

会長はメイド様!のあらすじ!

碓氷拓海:変態完璧超人。
美咲とは恋人同士。実は、
イギリスの公爵家の次男!!

碓氷美咲:星華
校生徒会長。バ
イトはメイド。





S2S
S2Scanlations.com



THE SEIKA
HIGH SCHOOL
BASEBALL
CLUB

TO CELEBRATE
OUR SENIORS'
GRADUATION!

WILL
DANCE!

THE
QUALITY
THIS
YEAR IS
HORRIBLE
TOO.

HAS
NATURALLY
TURNED THIS
CHAOTIC CROSS-
DRESSING
FESTIVAL INTO
A TRADITION!

THE DESIRE
TO PAY OUR
RESPECTS TO
THE SENIORS
WHO'VE
WORKED HARD
DURING THEIR
THREE YEARS
HERE

THE SEND-OFF
DANCE BATTLE
BETWEEN THE
SPORTS CLUBS
HAS STARTED!

WHAT?! WE,
THE JUDO
CLUB

WILL
ALSO
DANCE!

PLEASE TRY
NOT TO GET
CAUGHT IN THE
UPROAR TOO,
SENPAI.

MY EYES
ARE GOING
TO BE
DESTROYED!

AH...

Wabaaa
Wabaaa

!!

10月24日
(木)発売豪華ふるくつき♡
特別定価450円(税込)大人気!! きゅんとしてい
アナタに♡ラスト
ゲーム 天乃忍ありがとう 連載50回 巻末カラー
初キャラクター結果大発表!!赤髪の白雪姫
あきづき空太
イザナ殿下即位が決定!!
冠式の準備に追われる中!!ふろく
「夏目友人帳」by 緑川ゆき
黒ニャンコ
ふえいずソックス
にゃんこ先生サービス
らびきんきや
「夏目友人帳」
〜新作10周年記念フィギュア第二弾〜
第二弾はニャンコ先生と
黒ニャンコセットを含む5コース!
C89(11/18)に夏目友人帳が参戦!重夜の密室カッパル
こぐま座の
アルファ
斎藤けん Xmas直前に読められ!!王子の
カエル様
香野まこと 王子はカエルだったけど!?おとめと
メテオ
田中メカ ライバル登場でメカは...?なかじ有紀 津田雅美<カラ> 時計野はり
弓きり 藤原/香川<カラ> 可歌まと
森みかせ 池ジュン子<横濱通商銀行>
右原ケイコ<キタウツ> にぎかな 柏屋キクソー

THIS
REMINDS ME
OF A SCHOOL
FIELD TRIP.

WAAA,
IT'S SO
CROWDED!





CONGRATULATIONS
ON YOUR GRADUATION,
MASTERS!



Gasp!

WHY'RE
THEY
HERE!?

As
I was
saying...

THEY'RE
NOT CROSS-
DRESSERS.
THEY'RE THE
REAL DEAL!

We have
flowers
for all the
graduating
students.

T... THEY'RE
MAID-SANS!
MAID-SANS!

DON'T
TELL ME,
THIS IS PRE-
SIDENT'S...

Fees?
Don't
worry.
We're
doing this
voluntarily.

WHY'RE
THEY
HERE!?





Even getting the rest from Maid Latte...

...NO WAY

WHY'D YOU GO TO SUCH AN EXTENT...

**LET
EVERYTHING
OUT BEFORE
YOU LEAVE!**

BOTH OF US...



...NO LONGER HAVE TO BE THE "DEMON PRESIDENT", DO YOU?

YOU



...AND EVERYONE FROM MAID LATTE

DEFINITELY DO NOT WANT YOU TO REMAIN MISUNDERSTOOD BY OTHERS

Whisper

As I thought, looks like it's true?

Waa aaa...

she doesn't seem suitable for the job at all

Whisper



No No No, IT'S FINE!

AT THIS RATE, DON'T TELL ME...

...EH?

I DON'T WANT TO SEE...

HOW PRESIDENT LOOKS AS A MAID...

I'M NO LONGER...



MISAKI-
CHI, YOU
LOOK SO
STIFF.

R...
REALLY?
WELL...

Are you
trying to
be cool?

SERVING
CUSTOMERS
IN THIS
SITUATION

Hit

Hit

...IS
KIND OF
HARD

FOR
ME...

....!?
HEY!?

WHAT'RE
YOU GUYS
DOING!?

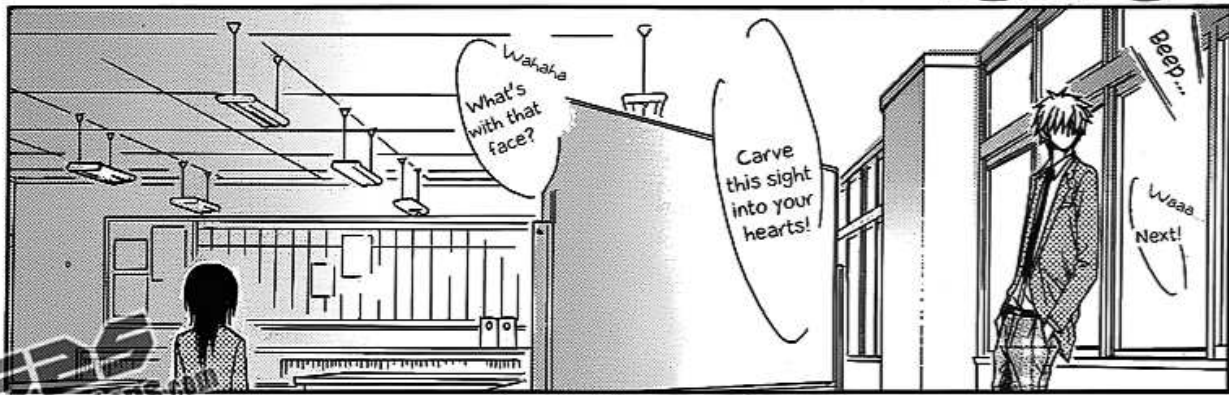


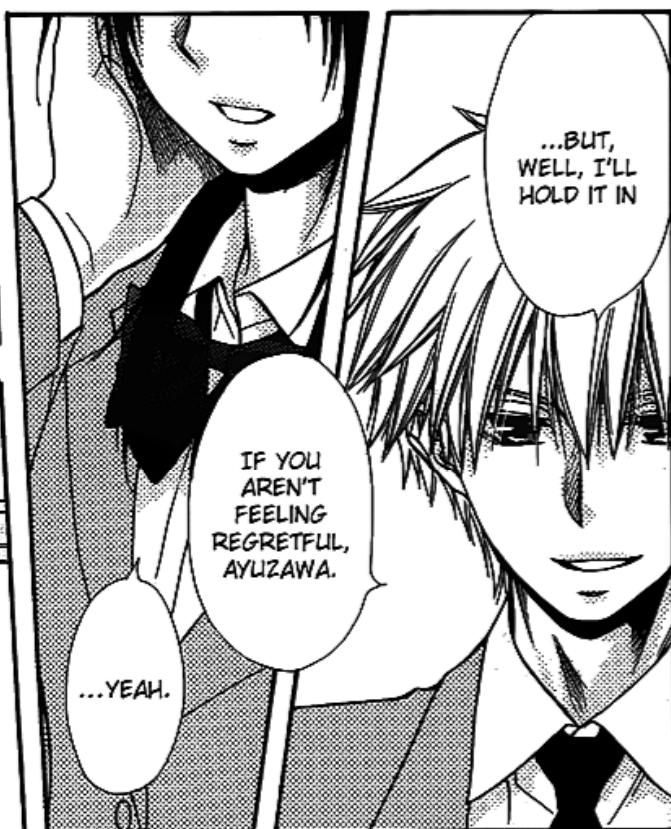














I WAS
HAPPY.

I GOT
TO MEET
YOU,

SPEND MY
TIME WITH
YOU,

WITH THAT

I DON'T HAVE
ANY REGRETS
WITH MY HIGH
SCHOOL LIFE.

To the
seniors
who'll be
starting
out on
a new
journey

AS
I THOUGHT,
THERE IS A WISH
THAT I MUST
FULFILL.

IT'S JUST
THAT WHEN I
THINK OF MY
HAPPINESS
FROM NOW
ON...

...I SEE

AND
GRADUATE
WITH YOU.

?





BE
MY MAID,
AND ONLY
MINE,

AND SO,
THIS TIME

MISA-CHAN



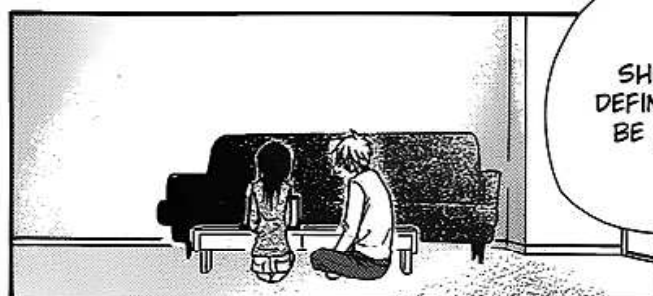
I WONDER
HOW MANY
TIMES THIS HAS
HAPPENED.

ALWAYS
SPEAKING WITH
THAT VOICE AND
WITH THOSE
WORDS.

**PERVERTED
ALIEN!**

YOU...

THANK
YOU!



S2S
S2Scanlations.com



IT SEEMS LIKE ONE CAN'T CATCH UP



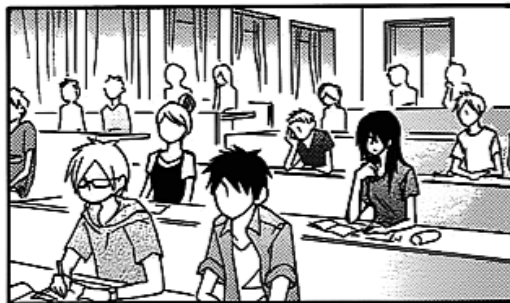
IT'LL NEVER STOP.



AND

EVEN IF THINGS ARE SO HECTIC,

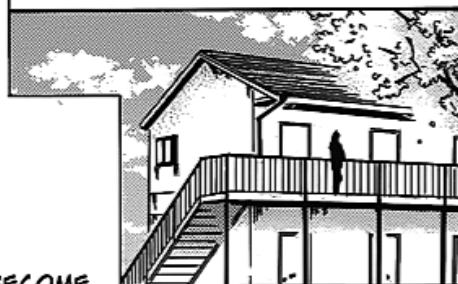




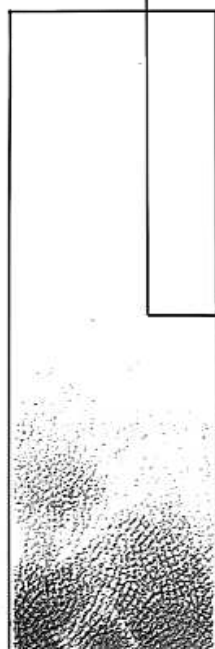
WITH TIME,
THE NOSTALGIA
FOR "THE
USUAL DAYS"
INCREASES



AND
BEFORE
ONE
REALIZES
IT



THEY BECOME
"MEMORIES"
ENGRAVED IN
ONE'S HEART



Grrrr...

...10
YEARS
LATER

Hello!

NOW? I'VE JUST
REACHED HEATHROW.

clack

clack

clack

...ok. ... I see ...
THEN, I'LL SEE YOU WHEN
I RETURN TO THE COUNTRY.

SORRY, I
HAVE AN
INCOMING
CALL.

Lifts to:

Airline lounges
by invitation only

clack

HAS THE
LUGGAGE I
SENT
ARRIVED?

clack

...WELL THEN

Bye.

clack

Ahhhhhh

Thanks James.

I'M HONORED TO
BE ABLE TO WORK IN
YOUR COUNTRY.

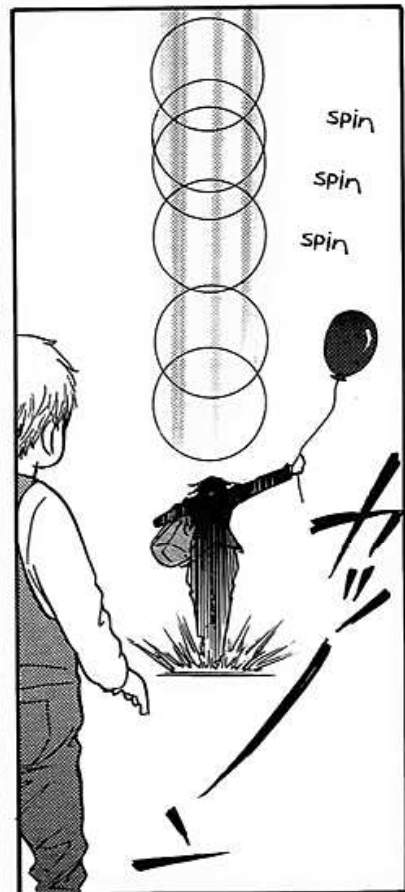
clack

clack

I'VE ENTRUSTED
THE WORK TO SOME-
ONE RELIABLE.

WITH THAT, THE
TRANSFER OF WORK
IS PRETTY MUCH
COMPLETED.

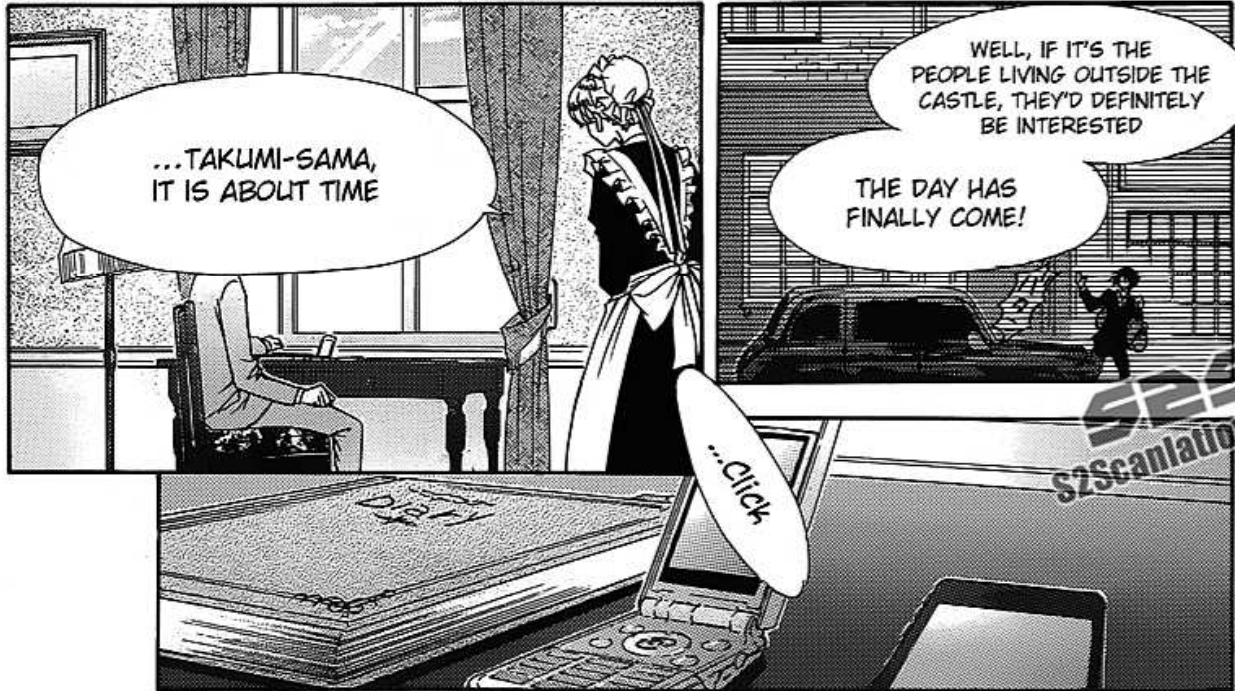
clack



clack...

JUST LIKE
A HEROINE!







HE'S BECOME
THE CASTLE'S

RELIABLE
DOCTOR.



IT LOOKS LIKE
THE DUKE STILL DOES
NOT ACKNOWLEDGE
HIM, THOUGH.


GEEZ... THAT STUBBORN
MAN... HE JUST REFUSES
TO BE HONEST




AND ABOUT THAT
DUKE RACHESTER,

UP TILL A FEW YEARS AGO
AND EVEN NOW, HE LOOKS AS
THOUGH HE'S GOING TO PASS
AWAY AT ANY TIME.

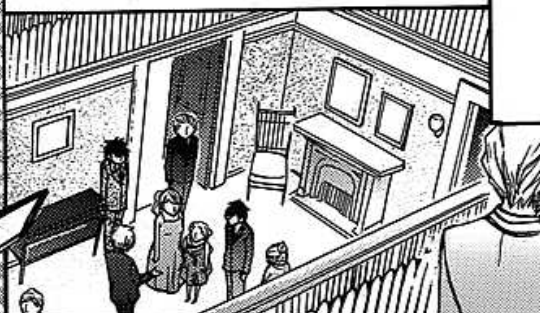
YET, IT SEEMS THAT
THE DUKE'S HEALTH HAS
GOTTEN BETTER UNDER THE
ILLEGITIMATE SON'S CARE.



BUT WITH THIS,
HE'LL BE CONSIDERED A
LEGITIMATE MEMBER OF
THE FAMILY TOO.



...SINCE HE'LL RECEIVE HIS
HAPPINESS IN THE CASTLE'S
CHURCH IN SUCH A GRAND
MANNER TODAY



SORRY

I'M
LATE

MISAKI!

HURRY
UP AND
CHANGE!

ONEE-
CHAN,
OVER
HERE!

NOW'S NOT
THE TIME TO
ENJOY OUR
REUNION!

OH, SAKURA
AND SHIZUKO!?

GEEZ I
WAS SO
WORRIED!

You guys
haven't
changed.

You almost
didn't make it
in time!

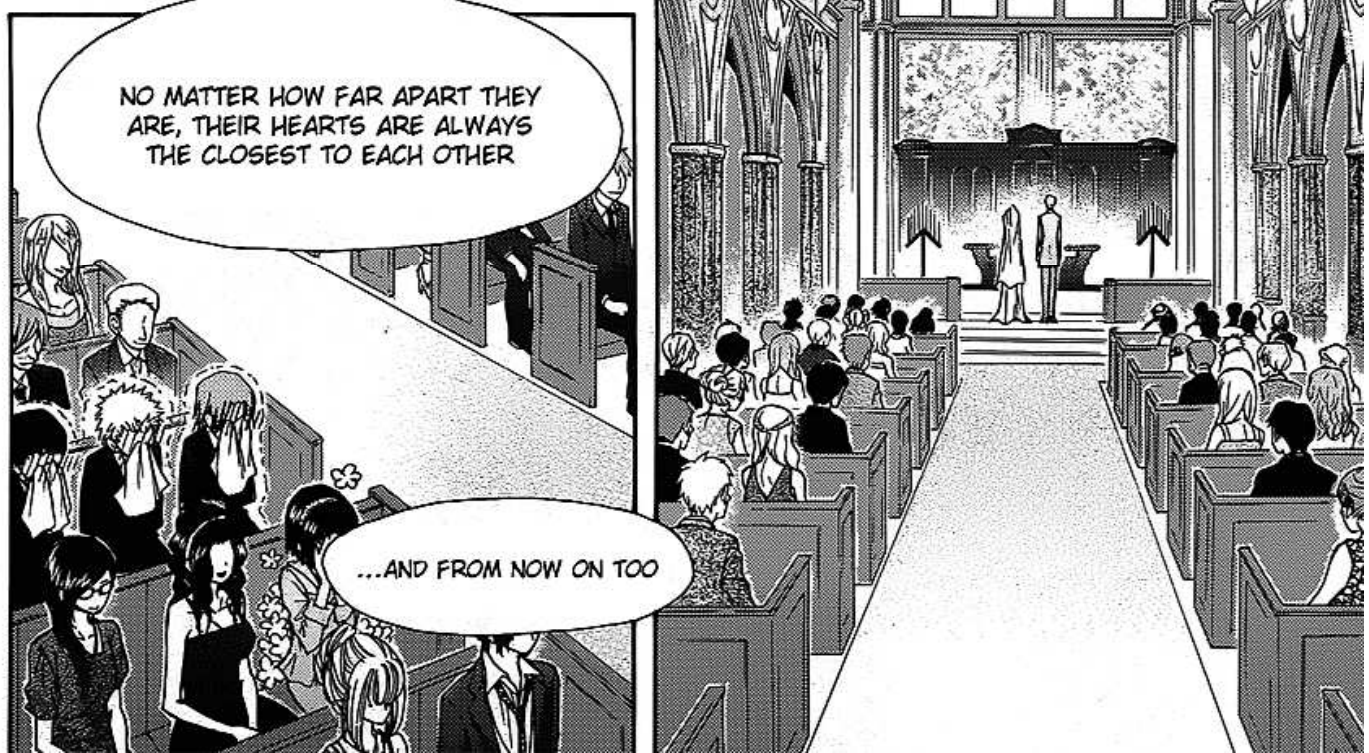
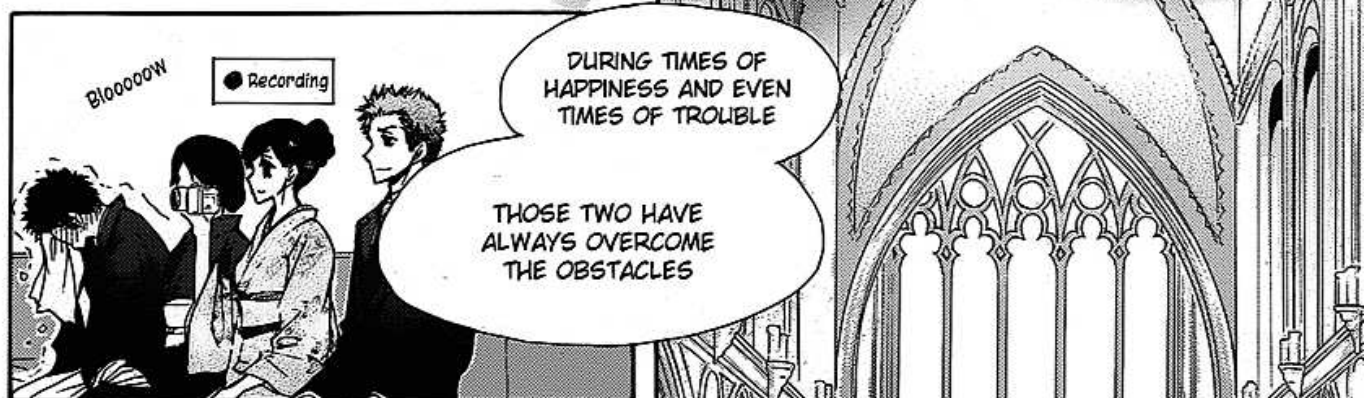


...GEEZ, HOW LONG DO YOU
PLAN TO SHOW OFF?

I'VE HAD ENOUGH
WITH YOU GUYS.

...I'LL MAKE SURE YOU REGRET...

...BRINGING ME TO THIS
CASTLE 10 YEARS AGO





THIS LOVE WILL NEVER CHANGE

WE WILL CREATE A FAMILY FILLED
WITH LOVE AND HAPPINESS



I HEREBY MAKE MY VOW IN THE
PRESENCE OF EVERYONE HERE



I'M SICK OF
PREPARING FOR
EVERYTHING



...HAVE YOU
MENTALLY
PREPARED
YOURSELF?



CONGRATULATIONS!

CONGRATS!

SORRY FOR
CAUSING YOU
SO MUCH
TROUBLE...

SAKURA,
HOW'RE YOU
FEELING?

THANKS
AGAIN!

TRAVEL-
LING WITH
HER HERE
MADE ME
SO NER-
VOUS

...
Going on
an overseas
trip with a
pregnant lady...

IT'S FINE!
I'M STILL IN MY
STABLE PERIOD
ANYWAY

IF ANYTHING
HAPPENS, PAPA
WILL FLY HERE
IMMEDIATELY!

HUSBAND:
SAKURAI KIUGA

PREGNANT
WITH SECOND
CHILD

PA



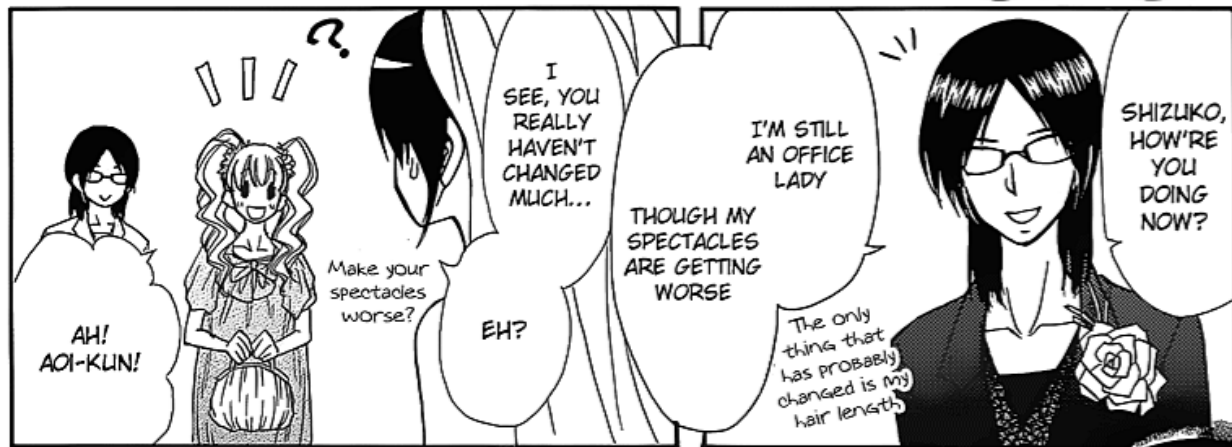
PA ♡

NOW IN ENGLAND FOR
A CONCERT TOUR

ELDEST
DAUGHTER: YUME

TWO YEARS
OLD







AND
BY THE WAY,
I'M NOW LIVING
AND WORKING
IN PARIS.

I'M
WORKING AS
THE DESIGNER
FOR THEIR
CLOTHES

AMAZING!

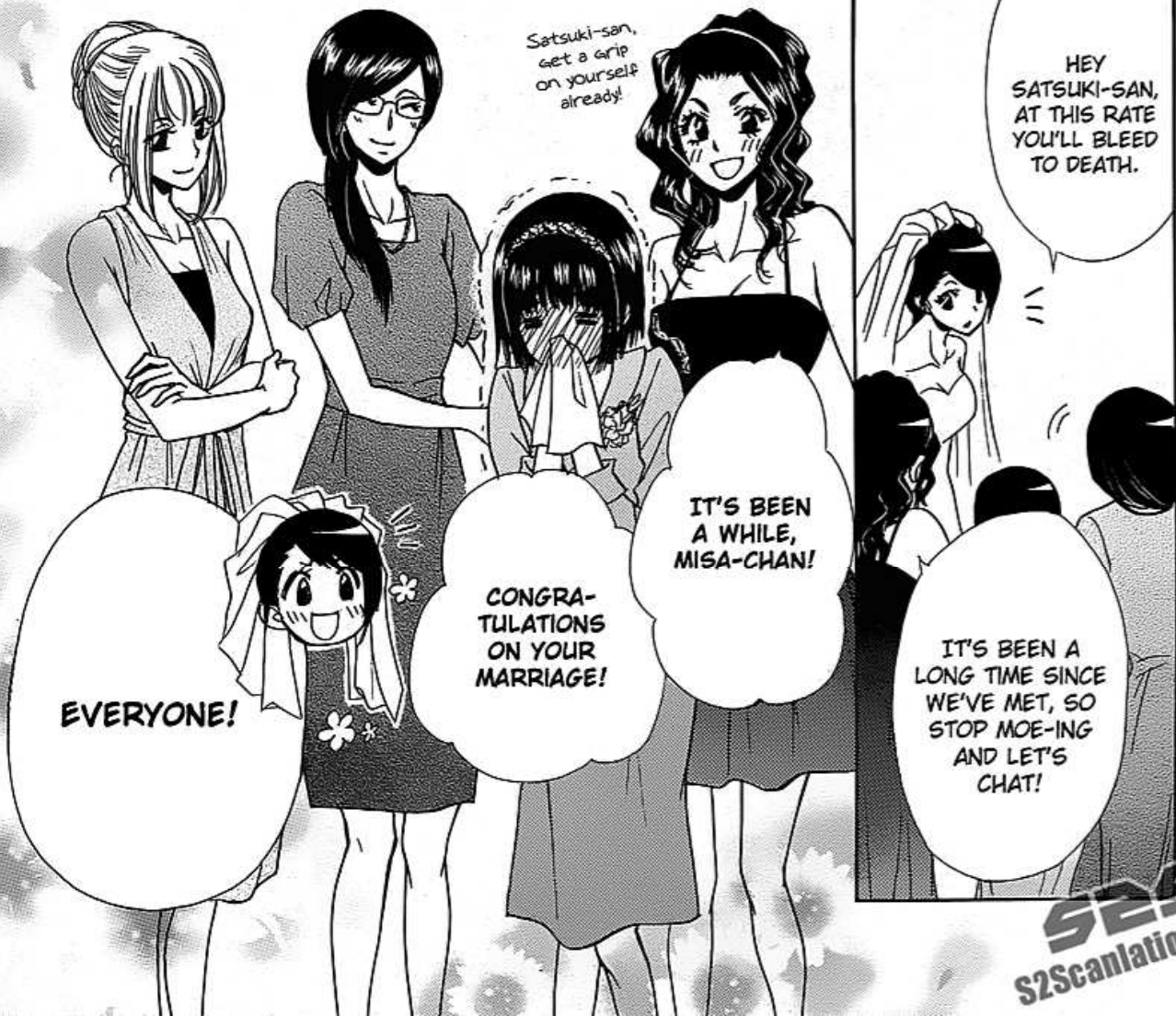
AS I
THOUGHT,
YOU'RE SO
TALENTED,
AOI-CHAN!

I'm
already
25...

You've
grown
up to
be so
splendid!

...AND
CAN YOU
STOP ADDING
A "CHAN"
BEHIND MY
NAME?

We were all so eager to come here!



Satsuki-san,
get a grip
on yourself
already!

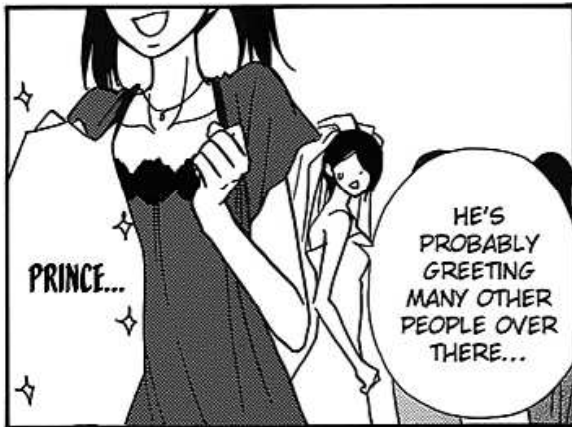
HEY
SATSUKI-SAN,
AT THIS RATE
YOU'LL BLEED
TO DEATH.

EVERYONE!

CONGRA-
TULATIONS
ON YOUR
MARRIAGE!

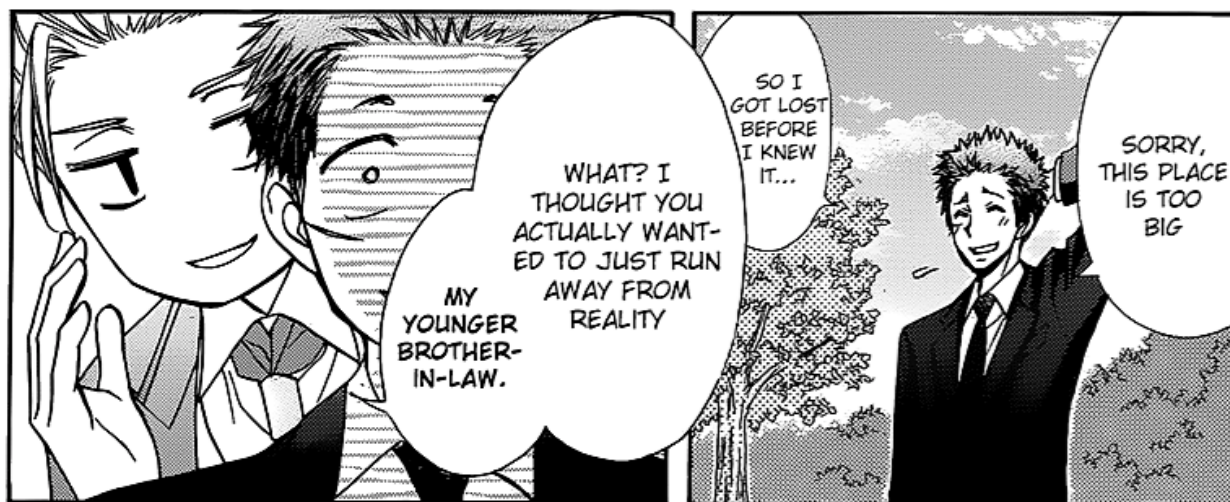
IT'S BEEN
A WHILE,
MISA-CHAN!

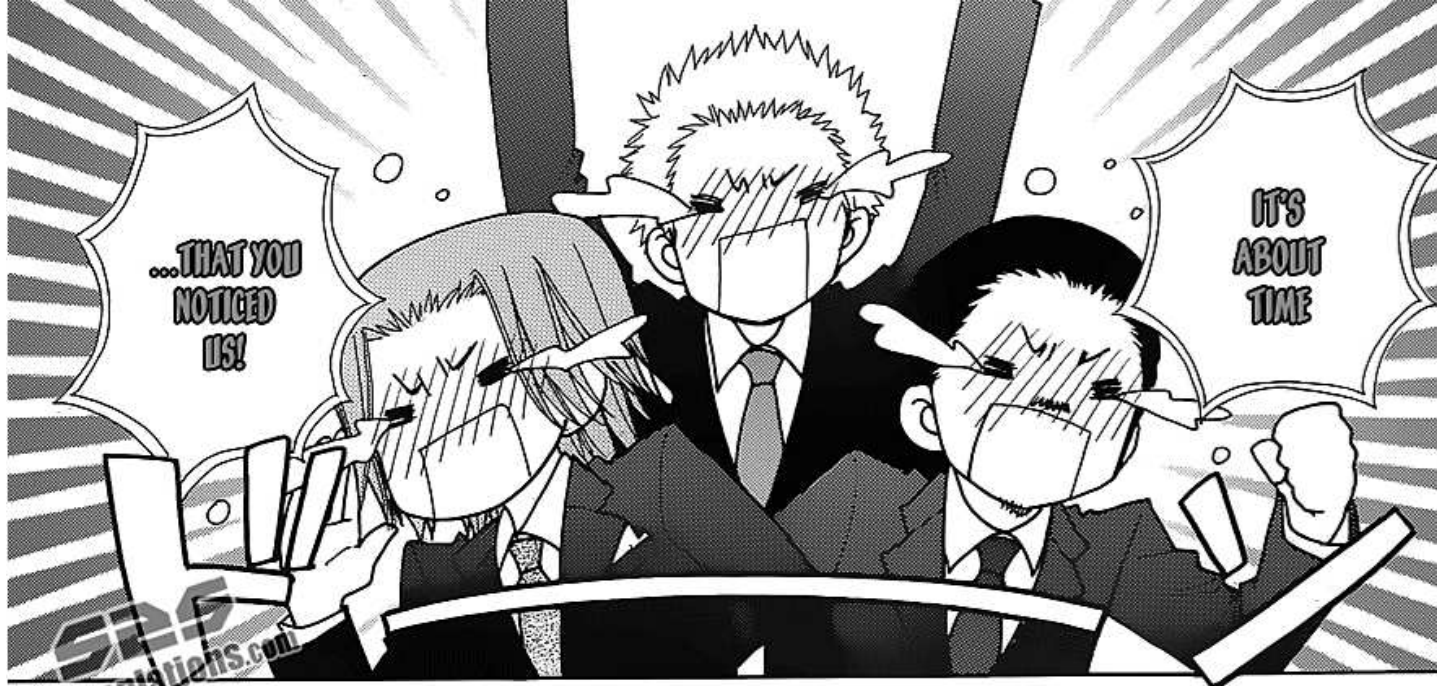
IT'S BEEN A
LONG TIME SINCE
WE'VE MET, SO
STOP MOE-ING
AND LET'S
CHAT!

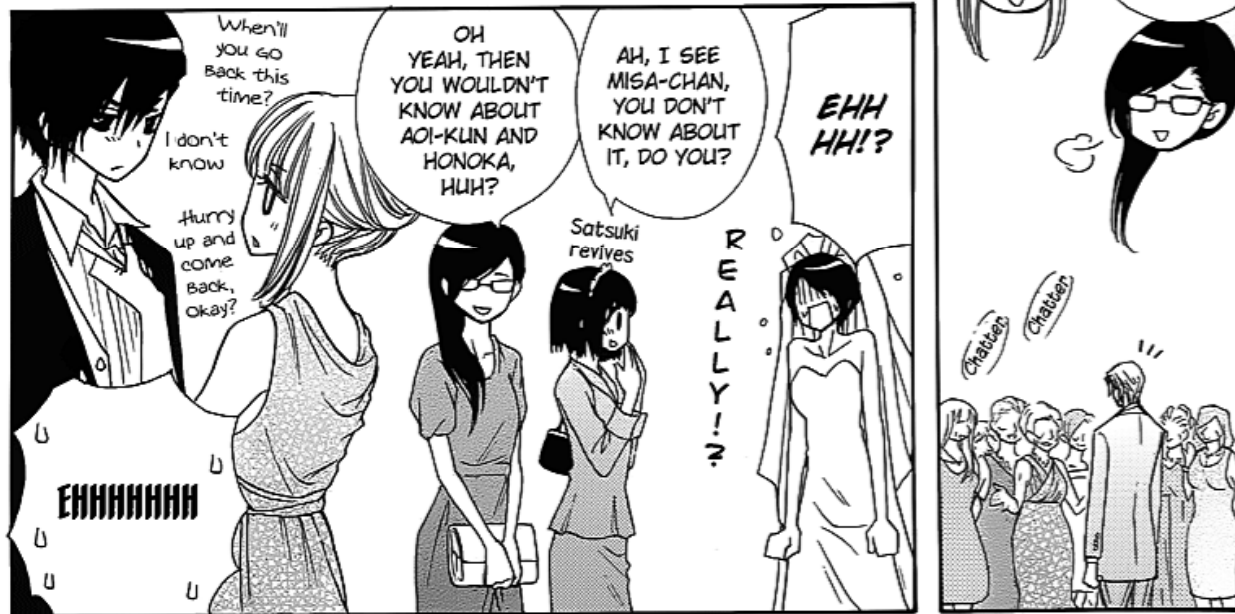
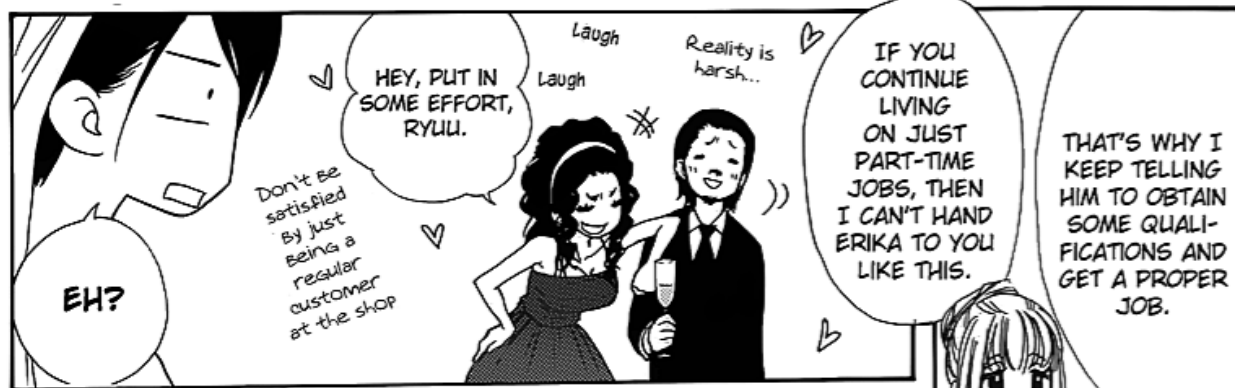
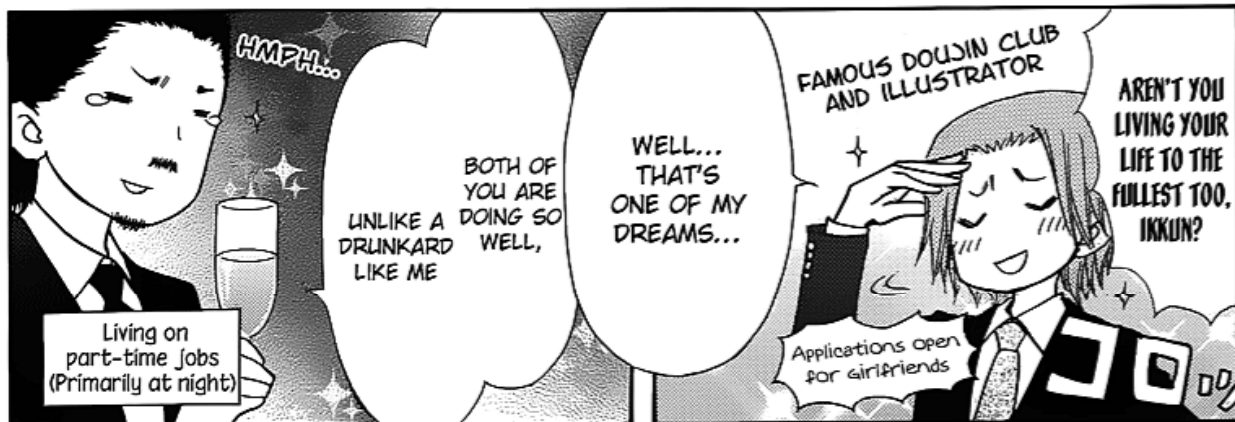
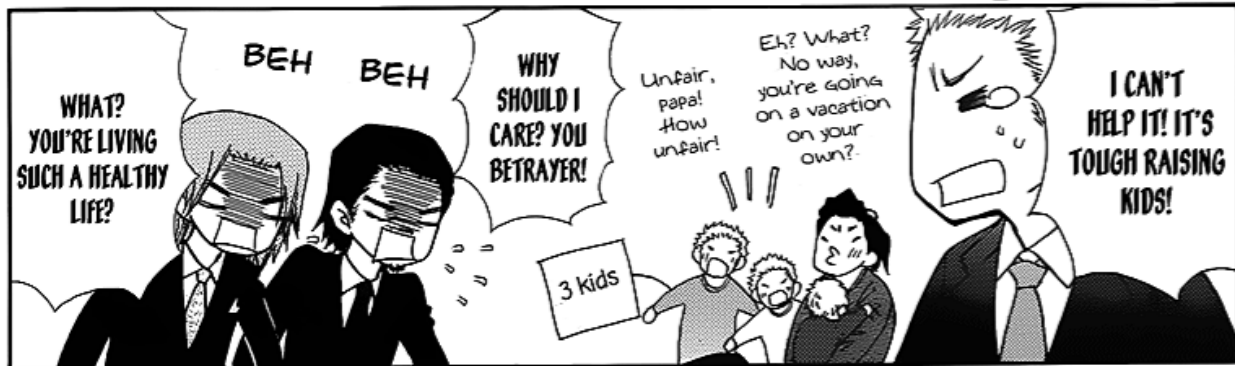








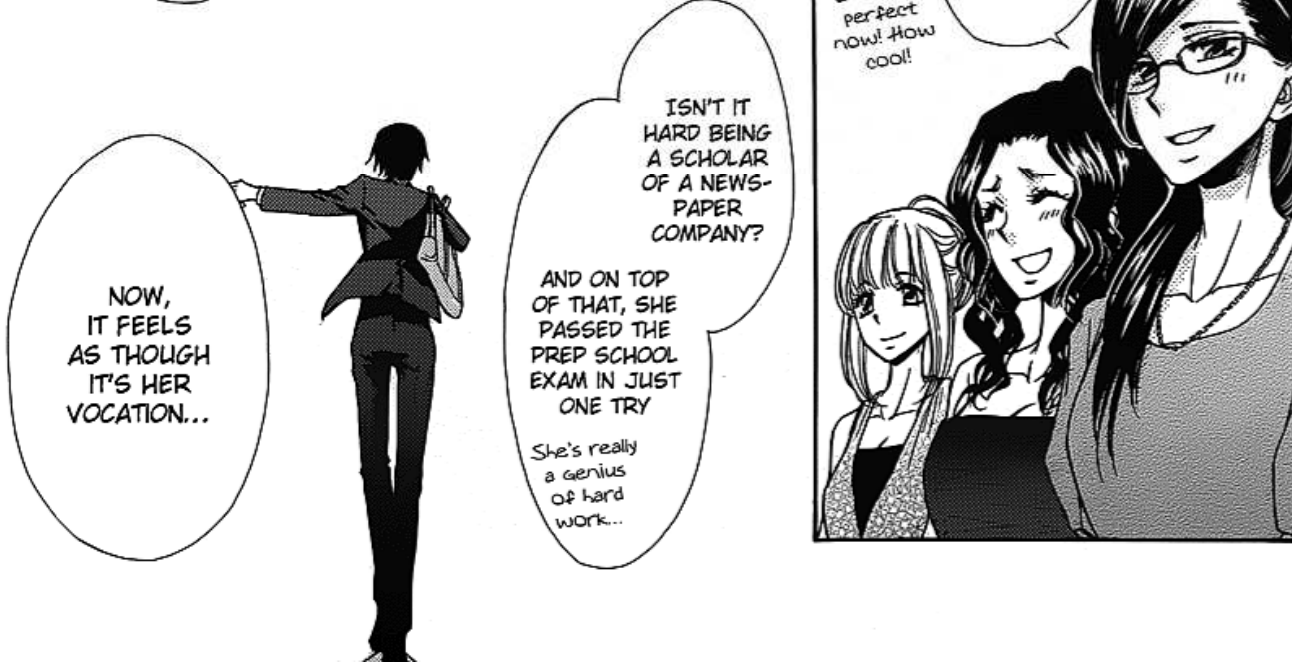




This refers to the famous legend about Urashima Tarou who saved a turtle and was invited to the palace under the sea. He only stayed there for three days, but when he returned to the shore, 300 years have passed.



S2Scanslations.com





SUITS
MISA-CHAN
PERFECTLY,
WITHOUT A
DOUBT.

BEING A
DIPLOMAT



WHEN!?

Isn't she supposed to
be working in Europe
for a while?

EH

IN ONE
WEEK.

EH!

IT LOOKS
LIKE THIS TIME
SHE'LL BE
HEADING TO
AFRICA.

Without
hesitation

BUT
FOR ME,
IT'S TROU-
BLING...



TAKUMI, IT'S ABOUT
TIME WE STARTED
PREPARING.

Because
it seems
like it's a
job that's
worth
doing for
her

SHE
TOTALLY
DOESN'T
LEAVE TIME
FOR US TO
BE ALONE
...

IT'S LIKELY
THAT SHE'LL
ALWAYS BE
FLYING ALL
OVER THE
WORLD

IT
LOOKS
LIKE IT'S
OUT OF
HER OWN
WILL

When
you're
newly-
weds!?

His pitiful
aura is out!

THERE ARE MANY GUESTS WHO ARE INTERESTED IN YOU TWO

THE HOT-BLOODED FEMALE DIPLOMAT FROM JAPAN AND THE GENIUS DOCTOR WHO CAN EVEN COME UP WITH NEW MEDICINE

THIS TIME, WE'LL FORMALLY INTRODUCE YOU TO EVERYONE

SO YOU'LL BE ATTENDING THE PARTY LATER WITH THE DUKE.

We'll be talking about the important issue of succession!

Newlywed's schedule

From 17:00: Reception party
From 19:00: Dance party
From 22:00: Preparatory meeting
Next day From 05:00 Dressing up
From 06:00 Breakfast

THE PARTY TOMORROW WILL BE FOR THE ACQUAINTANCES THAT COULDN'T MAKE IT TODAY.

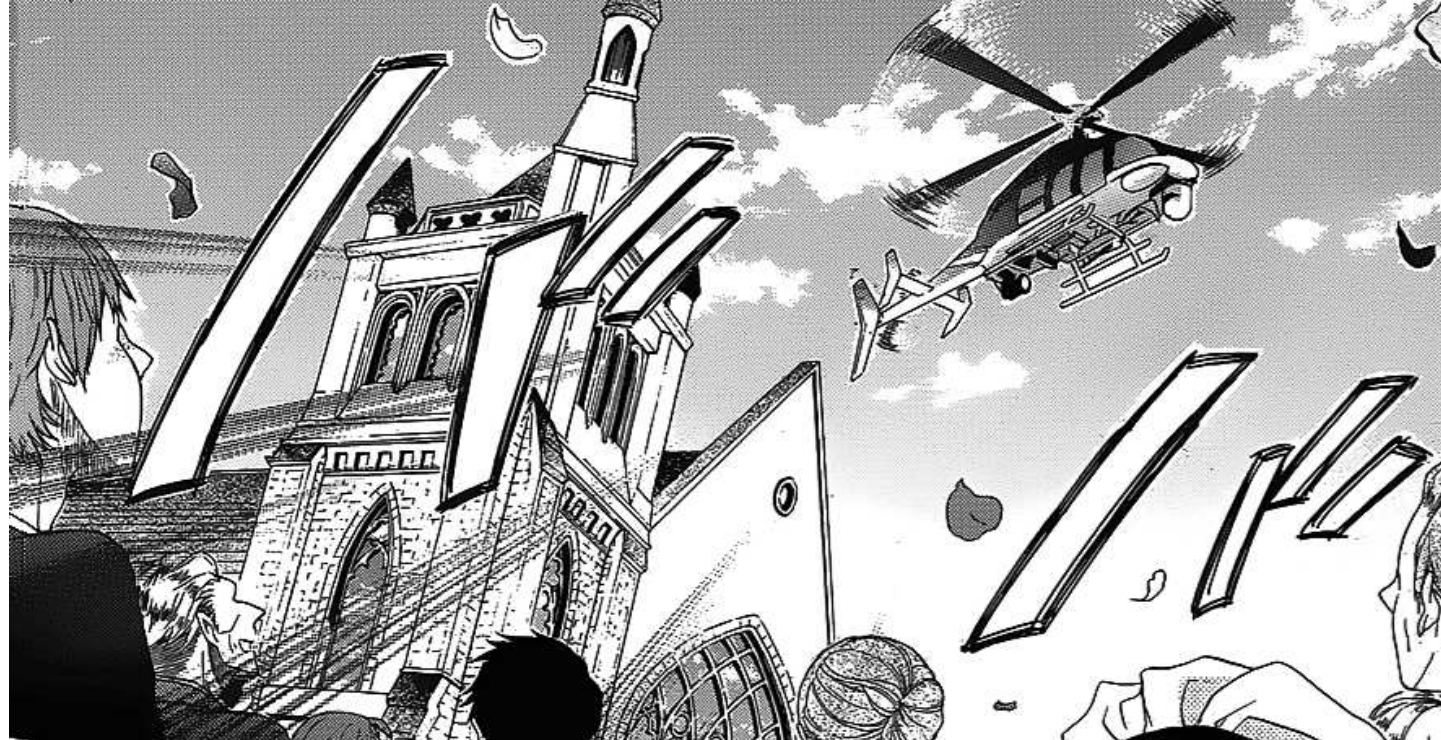
AND THE DAY AFTER, THE MEDIA WILL BE HERE FOR THE WHOLE DAY TO COLLECT INFORMATION, SO...

EH?

SORRY BUT...

LET'S GO, MISAKI

YOU'LL NEED TO CANCEL ALL OF THAT



LET'S
GO
TO THE
BALCONY ON
THE ROOF-
TOP!



H...
HEY
TAKUMI!?

...
!!



WHAT'S WITH THE
HELICOPTER?

IT'S TOO CLOSE.

Yeah...
Sigh...

...DON'T TELL ME... THIS
MUST BE A JOKE...

SHALL I CHASE
AFTER THEM?

RUN!



It's as though
the people
are just
trash

LOOK, MAKI.

ISN'T THIS
THE BEST
VIEW?

I'LL KILL
YOU IF THE
HELICOPTER
GOES OUT OF
CONTROL.

I'M
HONORED
THAT YOU'RE
PLEASED.

I WOULDN'T
MAKE SUCH A
MISTAKE...

FOR WHAT
PURPOSE DO
YOU THINK I
OBTAINED ALL
THOSE DIFFER-
ENT TYPES OF
LICENSES?



YEAH

IT'S TO
PLEASE
ME.

BUT IF I QUIETLY LISTENED,
I WOULDN'T HAVE ANY FREE TIME,
WOULD I?

...TAKUMI-SAMA!
WHAT ARE YOU
THINKING?

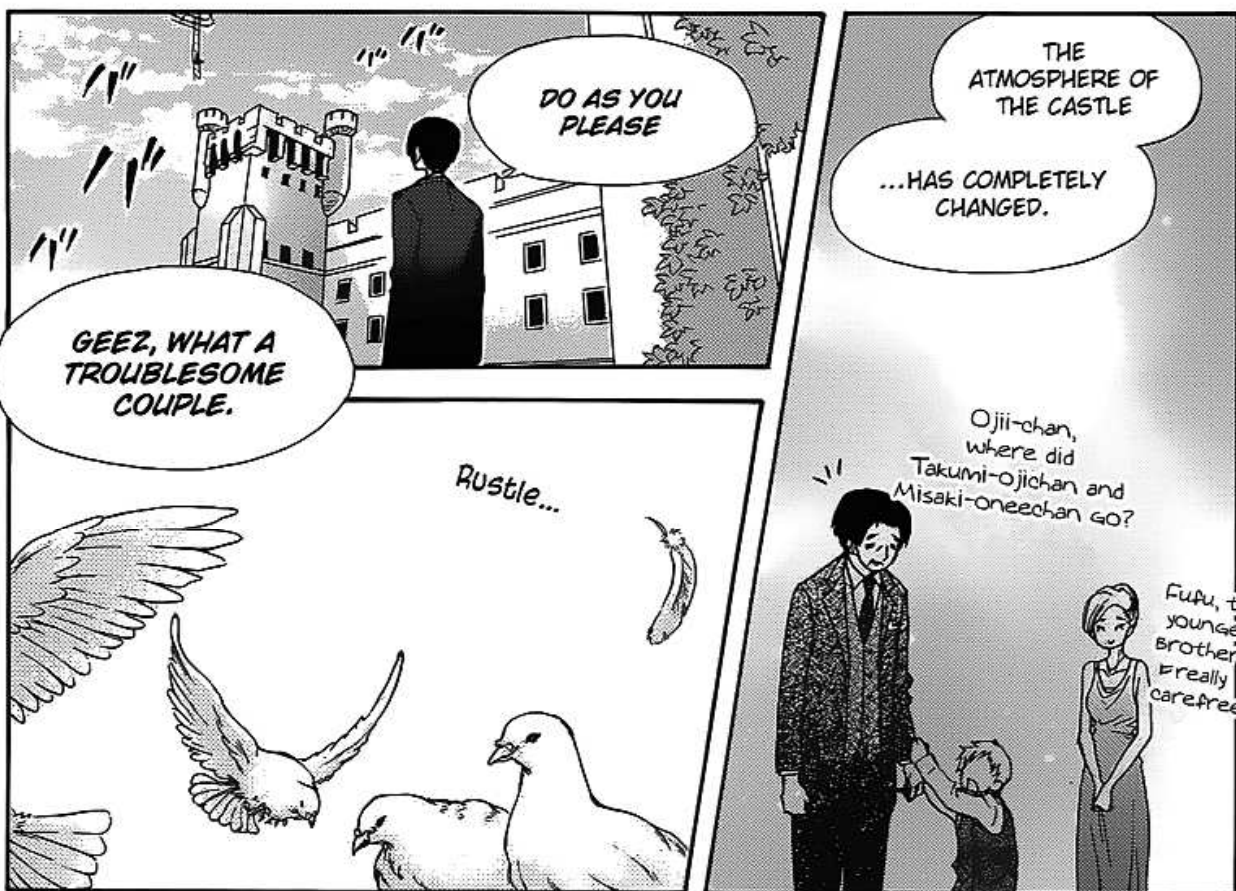
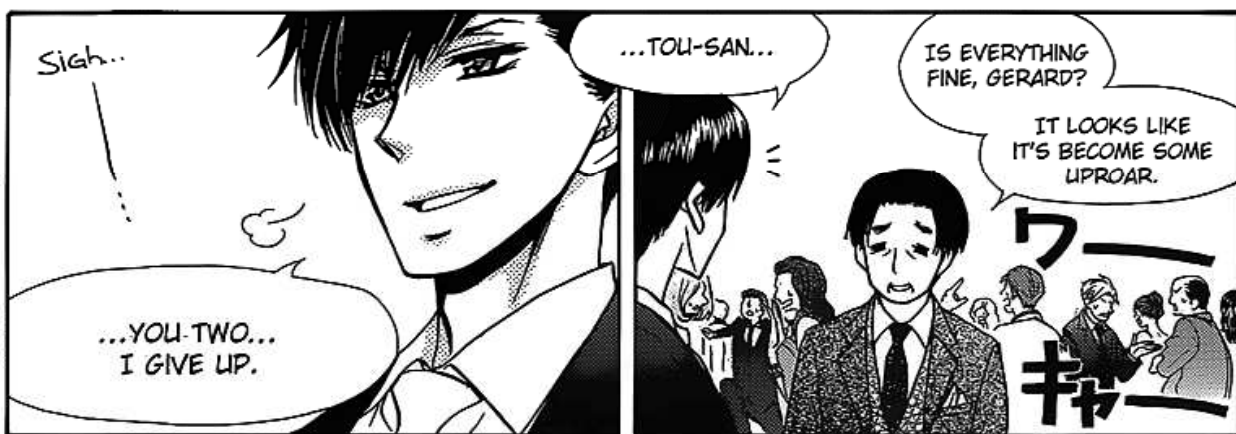
...DOING SUCH
A THING...!

IT'LL BE FINE
EVEN IF I'M AWAY
FOR A WEEK





一話目掲載から約8年、ここまで来れたのは皆様のおかげです。キャラも作者にも成長の機会を与えてくださり、ありがとうございました！





HUH!? YOU
HAVEN'T DECIDED,
IDIOT USHI!?

BESIDES,
WHERE'RE
WE GOING?

SINCE
WHEN HAVE
YOU TWO
GOTTEN
ALONG SO
WELL...

IGARASHI
AND I'VE BEEN
HELPING AND
OWING EACH
OTHER A LOT.

This time, I'll
be the one
indebted
to him.

Rather

WHY'S HE
HERE!?

OUR WORLDS
HAVE BECOME
MUCH LARGER

AND
WE'VE MET
MANY PEOPLE
AND
EXPERIENCED
MANY THINGS

WE'VE
COME SO
FAR

WE'VE
BECOME A
LITTLE MORE
LIKE ADULTS
SINCE THEN

Takumi!
You...
Don't
you let
GO!

Don't
imitate
her! It's
dangerous!

Flying while
wearing a
wedding dress!



What're
you doing!

Eh? What's
happening?
I cried too
much and now
I can't see a
thing.

Oh my,
what a
tomboy.

Whoaaaa

Ahhh,
noooo!



EH? DID
YOU JUST
SAY "IDIOT
USUI"?

I DID.

MISAKI,
YOU'RE NOW
AN "USUI" TOO
THOUGH...

YOU'RE
RIGHT.

WE'LL
OVERCOME
IT EVERY
TIME.

EVEN IF A
NEW OBSTACLE
BLOCKS OUR
WAY

...IT IS ABOUT TIME WE DEPART



SO WE'RE
BOTH IDIOT
USUIS!

BOTH OF
US ARE DOING
SOMETHING
STUPID

IF YOU GET TIRED OF YOUR
DESTINATION, PLEASE RETURN
ANYTIME YOU LIKE.

WE WILL ALWAYS BE WAITING HERE.

...WELL THEN,

HAVE A SAFE TRIP, MASTER



The End

THANK YOU FOR READING! PLEASE LOOK FORWARD
TO FUJIWARA-SENSEI'S NEXT PIECE OF WORK! !!

...I'M
THE
MAIN
LEAD.

A
SPIN-
OFF!

WE
HAVE

RIGHT
AFTER
THE
FINALE
OF THE
POPULAR
SERIES


LaLa+
ファンタジー
超豪華
スピンオフ
企画

会長は メイド様!

藤原ヒロ

最終HC 18巻
2月5日発売予定!!

*TL NOTE: IN THIS CHAPTER, WE WILL MAKE A DISTINCTION BETWEEN THE USUAL JAPANESE LANGUAGE USED BY THE CHARACTERS AND THE OSAKA-BEN, LITERALLY, THE OSAKA DIALECT, THAT IS USUALLY USED BY HARASHI TORA EVEN IN THE ORIGINAL SERIES. WORDS SPOKEN USING THE OSAKA DIALECT WILL BE ITALICIZED. HERE, TORA SPEAKS TO CHIYO USING THE STANDARD JAPANESE TO APPEAR FORMAL AND POLITE.



GENTLE-
MAN-
NERED,
AND A DIGNIFIED
TONE.

NICE TO
MEET YOU.*
PLEASE TAKE
CARE OF ME,
CHIYO-SAN.



I WAS
CHARMED
BY THAT
THE FIRST
TIME I MET
HIM.



THAT'S WHY
I NOTICED



HE HOLDS
STRONG
FEELINGS

FOR
SOMEONE
ELSE.



THE
FACT
THAT



CHIYO!

WHAT ARE
YOU DOING ON
CHRISTMAS
DAY?

SAKURAI CHIYO
(THIRD YEAR
UNIVERSITY STUDENT)

WELL,
SHE'S GOING
TO SPEND IT WITH
HER FIANCE, OF
COURSE!

HOW
SHOULD
I SAY
IT...?

...YOU'RE
THE ONE
ASKING
AGAIN?

I'M GOING
TO ASK
HIM OUT
LATER.

ANOTHER
DINNER AT A
HIGH-CLASS
RESTAURANT?

A life
that I
envy!

LAST
YEAR

THAT
PERSON

HAS BEEN
MY FIANCE
EVER SINCE
THE FIRST
TIME I MET
HIM.

THERE'S
A PECULIAR
DISTANCE BETWEEN
YOU TWO EVEN
THOUGH YOU'RE
SUPPOSED TO
BE DATING...

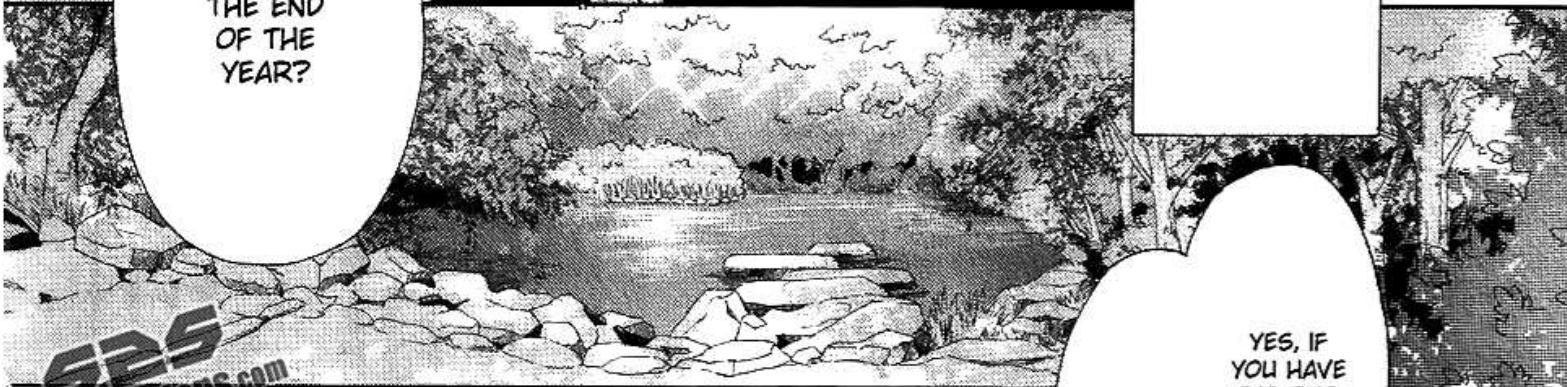
WE DON'T
HAVE PLANS
YET.



IN OTHER
WORDS,

IT IS WHAT
WE CALL A
POLITICAL
MARRIAGE.

THE END
OF THE
YEAR?



S2S
S2Scanslations.com

YES, IF
YOU HAVE
THE TIME,

WE COULD
HAVE DINNER
SOMEWHERE.



THEN,
FOR A
CHANGE
OF PACE,
WE COULD
GO FOR
A WALK
INSTEAD.

Ah
IF YOU
DO NOT
WISH TO
HAVE A
MEAL,

IT IS
JUST THAT
THIS YEAR,
I HAVE SOME
THINGS TO
SETTLE...

NO, IT
IS NOT
THAT I
DO NOT
WANT
TO.



.....



美咲と雄太の恋



クライマックス!!



会長はメイド様!
 コミックス だい かん かん けつ
HC第18巻(完結)
 2014年2月5日
 発売予定!!



THIS YEAR,
 I WILL BE
 RETURNING TO
 MY PARENTS'
 HOME IN KYOTO
 EARLIER.



I WILL
 BRING YOU
 YOUR CHRISTMAS
 PRESENT WHEN I
 RETURN.

THEN,



I WILL
 ALSO

RETURN
 EARLIER TO
 MY HOME IN
 KYOTO.



Ba-dump

Ba-dump

I WONDER IF HE FINDS ME IMPRUDENT.

I HAVE TO MAKE SURE I DON'T GET IN HIS WAY!

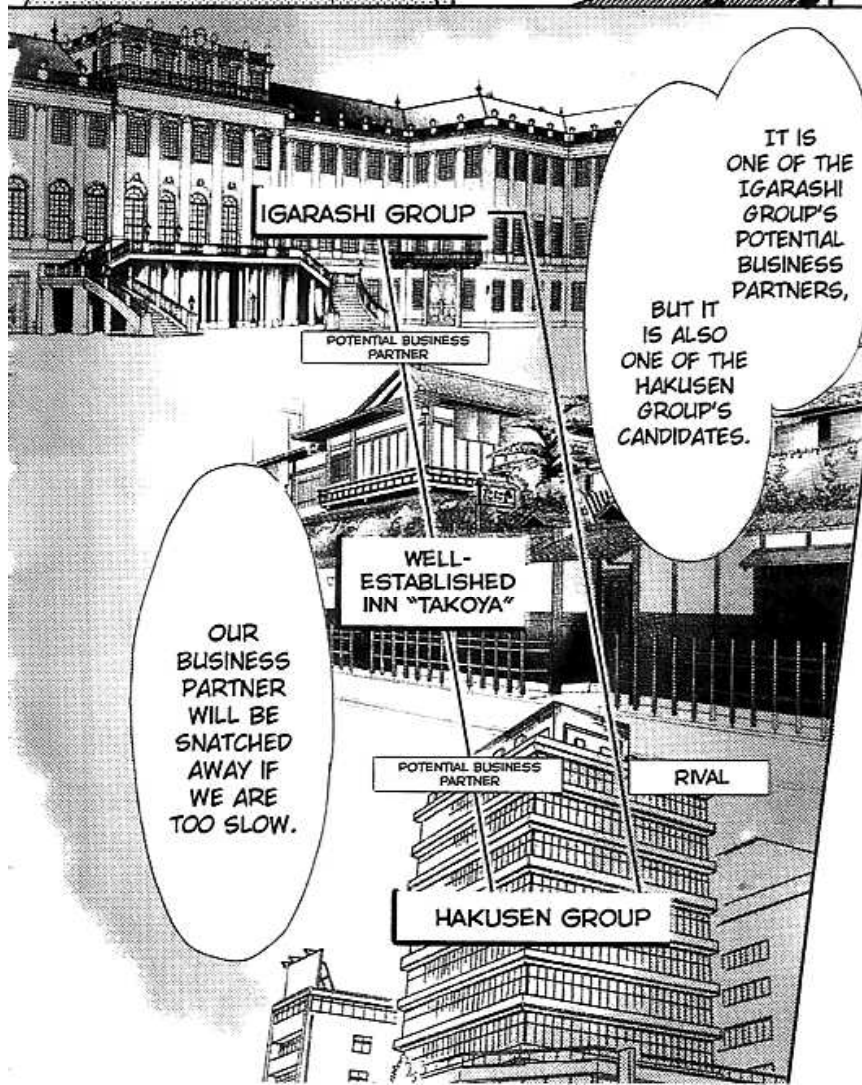
IT REALLY DOES.

AS I THOUGHT, KYOTO'S COLD AIR MAKES ONE'S BODY TENSE UP



...CHIYO,

THERE IS SOMEWHERE I NEED TO HEAD TO NOW.



IT IS ONE OF THE IGARASHI GROUP'S POTENTIAL BUSINESS PARTNERS,

BUT IT IS ALSO ONE OF THE HAKUSEN GROUP'S CANDIDATES.

OUR BUSINESS PARTNER WILL BE SNATCHED AWAY IF WE ARE TOO SLOW.

POTENTIAL BUSINESS PARTNER

RIVAL

HAKUSEN GROUP

I THOUGHT THAT HE WAS GOING HOME BECAUSE OF WORK...

ARE YOU GOING THERE DIRECTLY FROM HERE?


YES, I AM GOING TO THE "TAKOYA" INN AS USUAL.

花とゆめコミックス
大好評発売中

会長はメイド様！
①〜①7巻

最強生徒会長・
美咲の秘密は？

藤原ヒロ



NOT
AGAIN.

AH.

MY FATHER
PREPARED THIS
JOB IN ORDER
FOR ME TO "GAIN
EXPERIENCE."
I WILL
BRING BACK
THE GOOD
NEWS AS A
SOUVENIR.



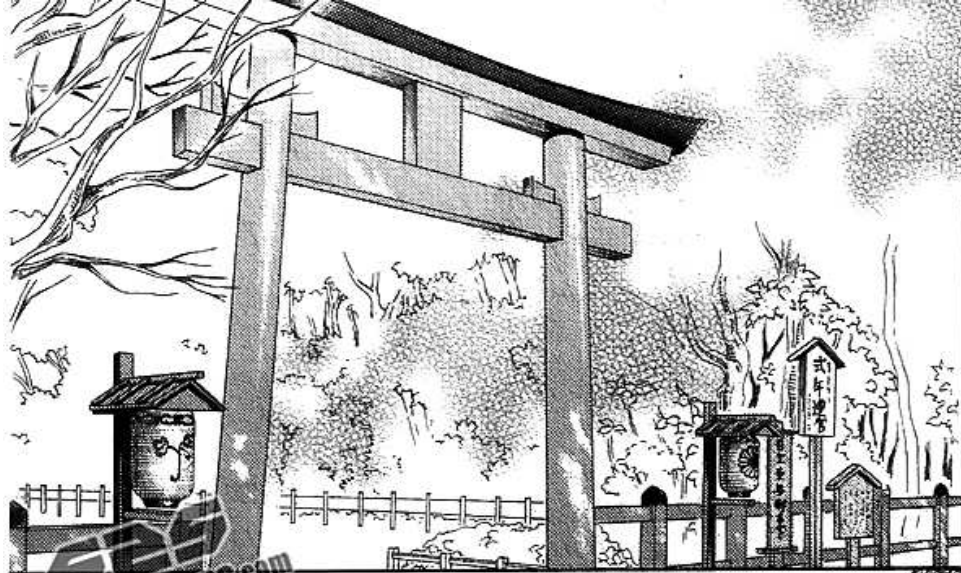
I FEEL AS
THOUGH
HE
JUST
DREW
A LINE
BETWEEN
US AGAIN.



I HOPE
EVERYTHING
GOES WELL.

...THEN,
I WILL HEAD
BACK TO
MY HOME
DIRECTLY.

HE DEFINITELY
WOULDN'T SAY
IT DIRECTLY,
BUT THAT
WAS WHAT
HE MEANT.



I AM
NOT YET
SOMEONE
WHO
CAN STEP
INTO THAT
PERSON'S
HEART.



THANK
YOU. I WILL
BE FINE
FROM
HERE.



IS
ANYONE
PICKING
YOU UP?
BUT,
OBAA-
SAN,
THESE
ARE
TOO
HEAVY
FOR
YOU...

YOU'RE
SO KIND.

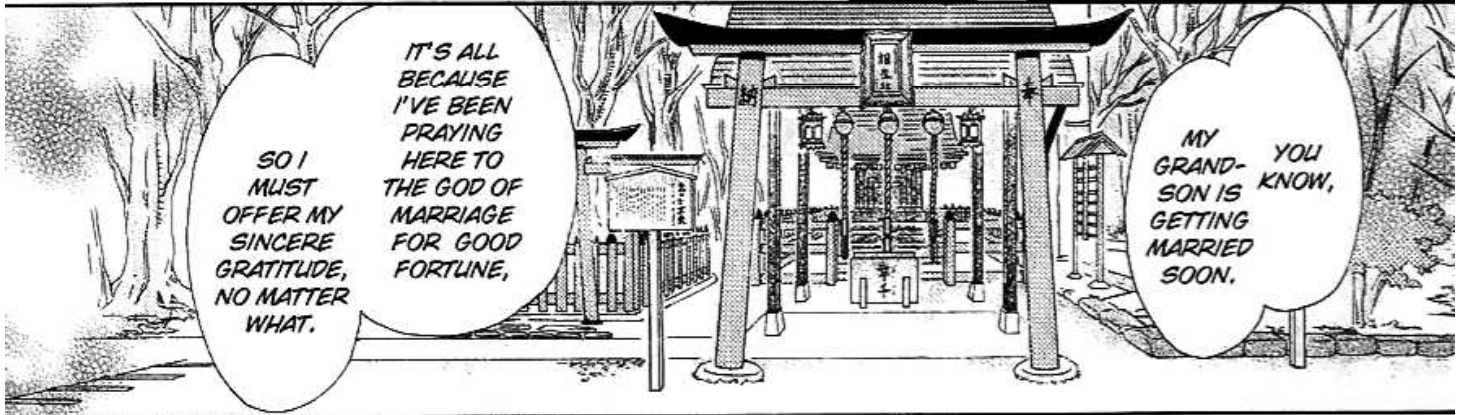


UM...

SHALL I
HELP YOU
CARRY THEM
INSTEAD?

Step
))







PLEASE
HELP US
SECURE
OUR TIES,

ALLOW
ME

TO
BECOME
THAT
PERSON'S
SUPPORT
SOMEDAY.

AND
NOT
LET IT
BREAK,

UNTIL
I CAN
GET
CLOSER
TO HIS
HEART.

会長はメイド様！—虎の巻—

花とゆめ
コミックス
スペシャル

会長はメイド様！公式ファンブック ご主人様も大満足♥

藤原ヒロ

新書判

◆定価680円(税込)
大好評発売中

白泉社





IT HAS
BEEN
A WHILE,
ORIE-
SAN.

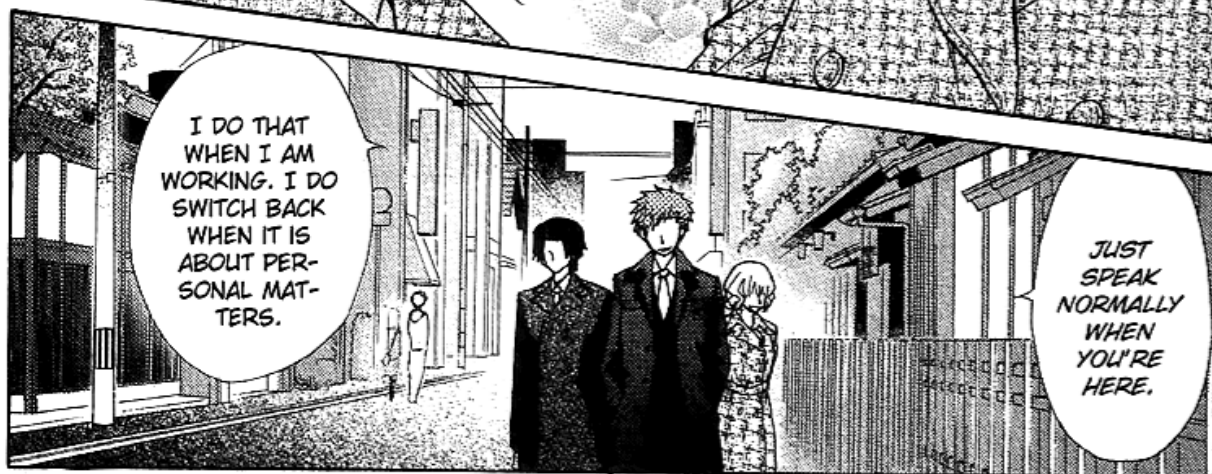
THAT IS
JUST LIKE
YOU.



THE
WAY YOU
SPEAK SO
FORMALLY
MAKES ME
WANT TO
LAUGH.

YOU
TOO.

Hmph.



I DO THAT
WHEN I AM
WORKING. I DO
SWITCH BACK
WHEN IT IS
ABOUT PER-
SONAL MAT-
TERS.

JUST
SPEAK
NORMALLY
WHEN YOU'RE
HERE.



...SO,
REGARDING
THE PARTNER-
SHIP THIS TIME,
WHAT DO YOU
HAVE IN
MIND?

THAT'S
NOT HOW
YOU REALLY
USE IT, IS
IT?

THAT'S
RIGHT.

この
おとぎ話が
好き!!

最近 日本神話に
興味があります。

古事記とかちよと
マンガ等読んでみた
目とか体をちよと
洗っただけで神様が
ポコポコ生まれて
衝撃でした。

もっと早くに勉強
してみればよかった。

この原稿終わったら
伊勢参りに行く
予定です。
たのしみ!!



藤原七郎



I'M NOT
THE ONLY
ONE WHO
THINKS THE
INN NEEDS
A REVAMP.

I GOT THE
MANAGER'S
APPROVAL
BEFORE I
ACTED.

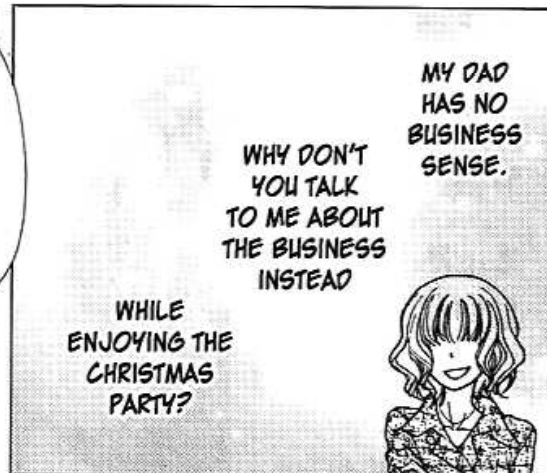
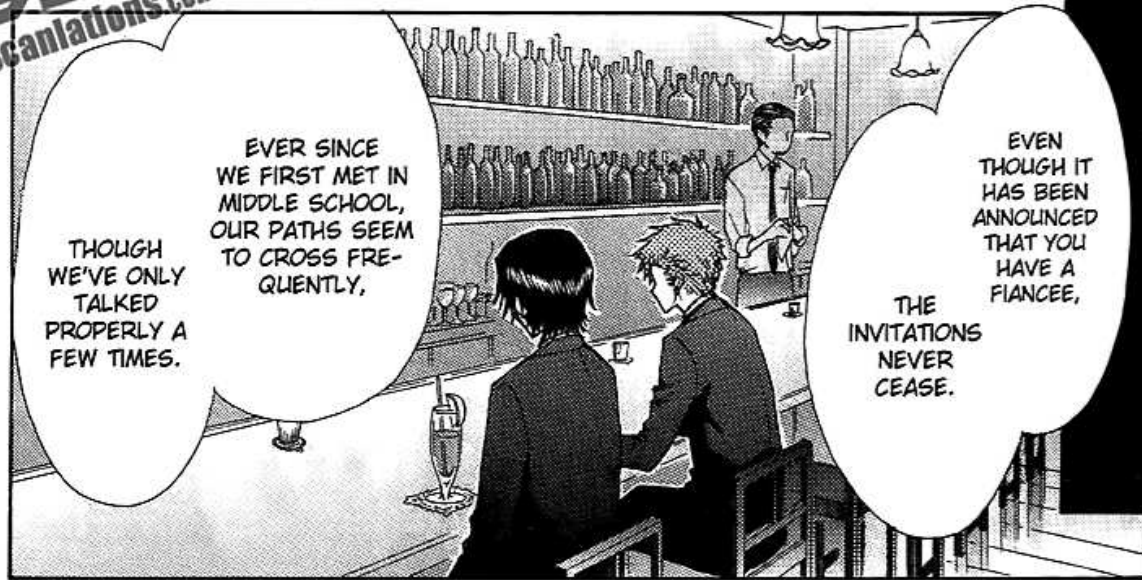


IT'D BE A
GOOD THING
FOR YOU,
TOO,
IF THINGS
WENT WELL,
RIGHT?

KEEPING THE
FUTURES OF
OUR FAMILIES
IN MIND,
SHALL
WE TALK
ABOUT THIS
SLOWLY?

JUST
THE TWO
OF US.





会長はメイド様！—虎の巻—

おたより
くささい

ファンタジーのフアの字も無い作品でお邪魔します！千代のキャラに実は苦労しましたが新鮮で楽しかったです。

宛先

〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ラファンタジー編集部 藤原ヒロ





I DON'T
REALLY CARE
ABOUT
HOW THAT
WOMAN
FEELS.



I'M A
FORTUNATE
GUY TO HAVE
SUCH A BRILLIANT
FIANCEE, HUH?



THAT'S
TOO
BAD.

Really?

BUT
I DON'T
SENSE ANY
FEELINGS
IN YOUR
WORDS...



FOR A LADY
WHO'S SO
PERFECT
THAT SHE
PROBABLY
ONLY EXISTS
IN STORIES...

IT'D BE
EASY
IF SHE
THOUGHT
THAT WAY
TOO.

AND HAS
GOOD TASTE
FOR A WOMAN.



clank

SHE'LL
BELIEVE
THAT I'M
A "GOOD
PARTNER"
WITHOUT
QUESTIONING
TOO MUCH.

IF I ACT AS A
GENTLEMAN
WHO'S EASY TO
UNDERSTAND,

...WHAT
WOULD
HAPPEN

IF SHE
FOUND OUT
ABOUT ALL
YOU'VE JUST
SAID?

SHE'D GO
CRYING TO
HER DEAR
FATHER,

AND
MAYBE I CAN
HOPE FOR THE
ENGAGEMENT TO
BE CANCELLED.

Hmph



S2S
S2Scanlations.com





TAKE OUR TIME
AND ENJOY
OURSELVES.

NOW, IT
LOOKS LIKE
WE CAN
FINALLY...

WELL
THEN,

IT IS
ABOUT
TIME FOR
ME TO
SAY THIS
DIRECTLY.

YOU
KNOW
IT, DON'T
YOU?

THIS IS
JUST A
PERSONAL
BARGAIN
BETWEEN
A MAN AND
A WOMAN.

...
REALLY?

THEN...

IT LOOKS
LIKE THE
TERMS YOU
HAVE FOR
THE IGAR-
ASHI GROUP

ARE GOING
TO BE QUITE
TROUBLE-
SOME.



THIS IS
ALSO YOUR
HOBBY, I
GUESS?

Click

THE HIDDEN
CAMERAS AND
LISTENING
DEVICES
HAVE BEEN
FOUND.

!!



!!

WHAT'S
THIS...

CAMERAS
WERE
FOUND
IN THE
CEILING,
TELEVISION
SET AND
WASH-
ROOM,

AND
LISTENING
DEVICES
WERE FOUND
UNDER THE
BED, AT THE
WINDOWS,
INSIDE THE
ELECTRICAL
OUTLETS AND
IN THE WASH-
ROOM.

ARE
YOU USING
THESE WHEN
THERE'S ONLY
ONE PERSON
SLEEPING IN
THIS ROOM?

Blush

THANKS
FOR TAKING
THE EFFORT
TO PREPARE
ALL THESE.

AND
YOUR
PURPOSE
IS?

Clatter

I have
gathered
them here.



OR ARE
YOU TRYING
TO FIND MY
WEAKNESS,

AND ASK FOR
TERMS THAT ARE
FAVORABLE TO
"TAKOYA"?

.....

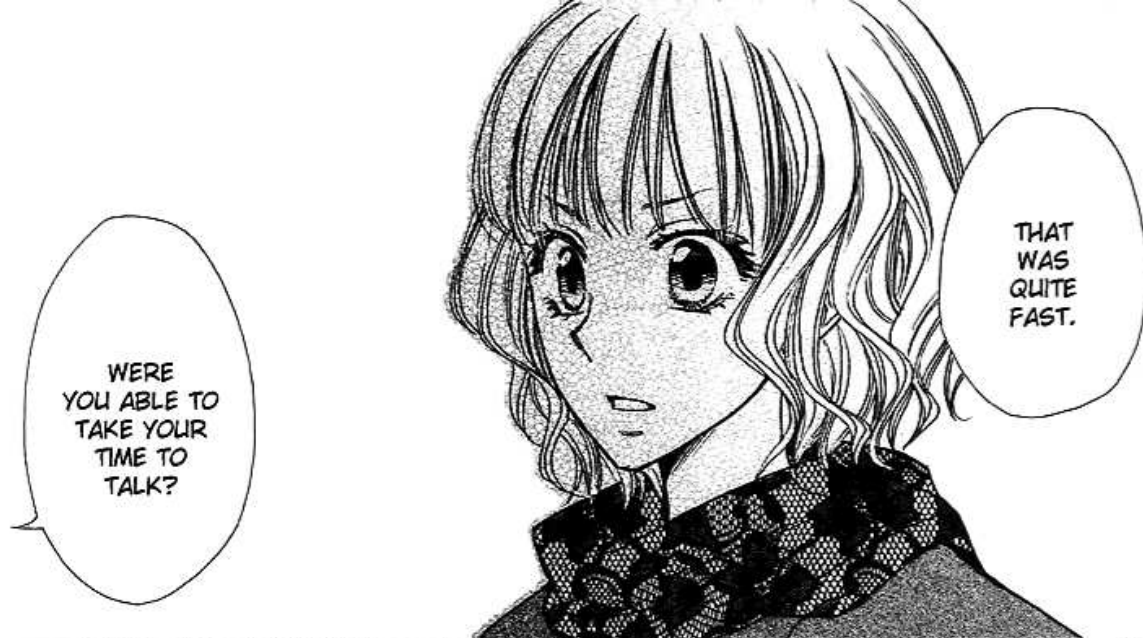
YOU'RE
INDEED
OF THE
SAME AGE
AS ME,

BUT THIS
CHILDISH-
NESS REALLY
SURPRISES
ME.

YOU'RE
GETTING IN
THE WAY OF
MY WORK.

DON'T EVER
MENTION THESE
AGAIN.



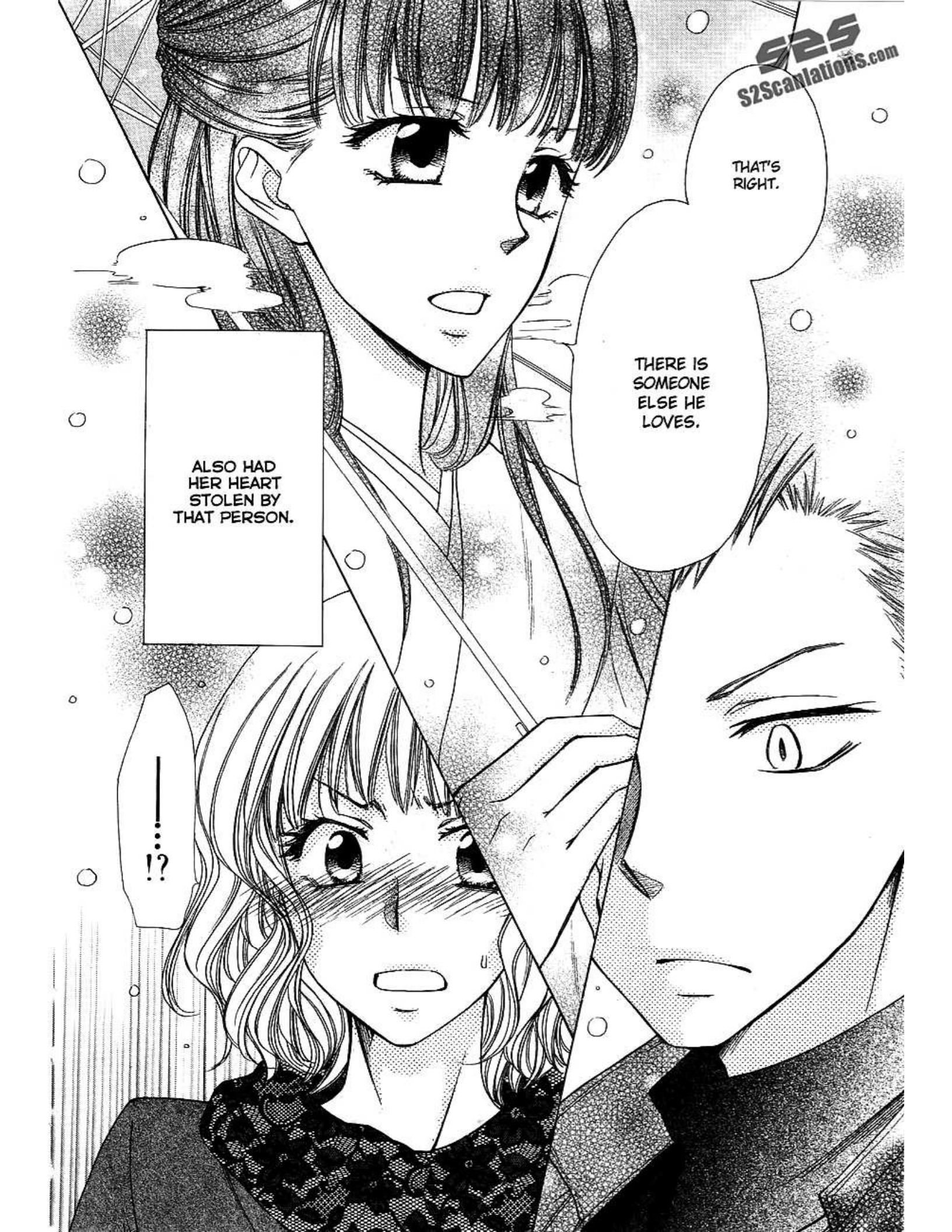


THAT'S
RIGHT.

THERE IS
SOMEONE
ELSE HE
LOVES.

ALSO HAD
HER HEART
STOLEN BY
THAT PERSON.

!?
!?



会長はメイド様！—虎の巻—





連載10周年記念
展示原画数200点以上!

夏目友人帳 原画展

緑川ゆきの
世界



大阪
福岡にて
開催!!

大阪会場

会場 大丸心斎橋店
北館14階イベントホール
開催期間 2013年11月27日(水)~
12月16日(月)
開場時間: 午前10時~午後8時
問い合わせ先: 06-6271-1231 (代表)
*ご入場は開場30分前まで。
*最終日は午後6時閉場。
*湿雑の場合は入場制限をさせていただきます場合や、入場整理券を配布する場合がございます。

福岡会場

会場 博多阪急 8階催場
開催期間 2013年12月27日(金)~
2014年1月7日(火)
開場時間: 午前10時~午後8時
*年末年始の営業時間は変更する場合がございます。ホームページ、お電話にてご確認ください。
問い合わせ先: 092-461-1381 (代表)
*ご入場は開場30分前まで。
*最終日は午後5時閉場。

入場料金(税込):
一般700円 大高生500円
中学生300円 小学生以下は無料
主催: (株)トラフィックプロモーション
共催: (株)文化放送 協力: (株)白泉社
総監修: 緑川ゆき







YOU
FINALLY

SPOKE
IN KANSAI
DIALECT!



YOU
DON'T
HAVE TO
BE TOO
BOTHERED
BY THAT...

NO.

I THOUGHT
THAT I'D BE
OVERLY FAMILIAR
IF I'D USED THE
KANSAI DIALECT...

...COULD
IT BE THAT
YOU WERE CON-
SCIOUSLY USING
STANDARD
JAPANESE?



CHIYO?

I WISH

THAT I'D
BE ABLE
TO STAY
BY YOUR
SIDE TO
SUPPORT
YOU,

SAME
GOES FOR
YOU,

TORA.



BECAUSE
THAT IS MY
DREAM.

❖ F · I · N ❖

THE LAST VOLUME OF KAICHOU WA MAID-SAMA! IT WILL BE ON SALE
STARTING ON FEBRUARY 5TH, 2014! FUJIWARA HIRO-SENSEI'S NEW
SERIES IS SCHEDULED TO START IN THE EARLY SPRING OF 2014!
PLEASE LOOK FORWARD TO IT!